

# as color

SEMANARIO GRAFICO DEPORTIVO

NUM. 426  
21 DE JUNIO DE 1979  
40 PTAS.

# ¡super hinault!

A cinco días de la llegada a París, a los Campos Eliseos, el Tour-79 (salvo desgracia o imprevisto) tiene prácticamente ganador: se trata del francés Bernard Hinault, gran favorito desde el comienzo y verdadero «patrón» de la carrera en los momentos culminantes, frente a Zoetemelk, su único adversario. Si, señores: el Tour-79 ha conocido a un ¡Súper-Hinault!—Foto Press Sport.

**CUNNINGHAM:  
LA CASA  
POR LA  
VENTANA**



EN TOTAL VA  
A COSTAR  
200 MILLONES



**KUBALA - SANTAMARIA  
¿GUERRA O PAZ?**

# BERNARD HINAULT: LA GRANDEZA, EMOCION Y ESPECTACULARIDAD DE LA CARRERA



Siempre en la primera línea, Hinault ha desempeñado el papel de auténtico «patrón» de la carrera como sólo puede hacerlo un campeón de cuerpo entero.

EL Tour de Francia continúa. Los vaivenes de la primera carrera del mundo, como cada año —y son ya 66 las ediciones que han pasado por las hojas del calendario—, han vuelto a impresionar a grandes y chicos. Francia entera vive la gran fiesta del pedal con inusitado interés y mucho más, claro, a la vista del comportamiento que está teniendo en la prueba su gran ídolo: Bernard Hinault.

Como el lector probablemente recordará, Hinault emprendió la andadura en Fleurance como favorito indiscutible. El mismo aceptó el papel con toda normalidad:

—Sé que debo batirme por la victoria, y de hecho tomo la salida para ganar el Tour.

Y este bretón de veinticuatro años de edad, con un palmarés de auténtica figura y con la experiencia —valiosísima— que para él suponía de antemano conocer la dureza del Tour de Francia en virtud de su presentación victoriosa el año anterior, está cumpliendo la palabra que empeñara ante periodistas en la cima de Superbagne-

res cuando faltaban tan sólo horas para que el Tour-79 levantase el telón.

Además de estar ganando el Tour (con lo cual, evidentemente, no ha defraudado a los franceses, todos los cuales aguardaban su demostración tras sus presuntuosas palabras previas al comienzo de la carrera), ha respondido con hechos a cuantas promesas ha hecho sobre la marcha.

Después de su tremendo susto en el «pavés» camino de Roubaix, Bernard guardó silencio. Prefirió esperar a la contrarreloj de Bruselas y allí, en la capital belga, hizo una advertencia: «Me volveré a vestir de amarillo en Morzine-Avoriaz».

Sus cálculos eran razonables —y se cumplieron al pie de la letra—, pero no faltaron quienes dudaron de la veracidad de la promesa. El hecho de que Bernard hubiese reducido en treinta y seis segundos su desventaja respecto a Joop Zoetemelk, entonces líder, parecía situar en un trance problemático los planes del francés.

Sin embargo, Bernard redujo la víspera de la contrarreloj de Morzine-Avoriaz en un minuto! su desventaja respecto a Zoetemelk y, entonces sí, dejó muy claro que sus previsiones se cumplirían al día siguiente.

En la importante contrarreloj alpina sobre 55,5 kilómetros, la demostración de Hinault fue soberana y... el maillot amarillo volvió a él. Zoetemelk, que se defendió con bravura, nada pudo hacer. Hinault era el más fuerte. Ocho años de diferencia entre uno y otro marcaban una diferencia en la recuperación demasiado importante como para que el holandés del Miko Mercier pudiera plantar cara, de igual a igual, al joven bretón.

Vestido de amarillo y con la moral rebotante, Hinault volvió a distanciar a su único adversario en la etapa del viernes, con final en la cima de Les Menuires. Un minuto menos tres segundos sentenciaron definitivamente la carrera: Zoetemelk (salvo enfermedad o caída de Hinault) nada podría

Escribe: Simón RUFO

**Zoetemelk:**  
un digno  
antagonista..., al que  
le pesan los  
treinta y dos años

**Fracasos importantes:**  
Michel Pollentier,  
Thurau, Kuiper,  
Van Impe...

**El líder ha cumplido**  
todas sus promesas  
y... se dispone  
a cumplir  
la definitiva:  
su coronación  
en París

**O se cambian las**  
estructuras o el  
fracaso español en el  
Tour volverá  
a repetirse  
en el futuro

**Más claro: si no hay**  
purificación en casa,  
habrá ridículo para  
nuestros ciclistas  
en el extranjero

**Una importante**  
reflexión  
de Agostinho:  
"El nivel del ciclismo  
mundial está  
bajando"

**as**  
color  
SEMANARIO GRATUITO DEPORTIVO

AÑO VIII - NUM. 426

21 de julio de 1979

Precio del ejemplar: 40 pts.  
Precio en Canarias (servicio  
aéreo): 43 pts.

Director:  
Luis G. de Linares

Subdirector:  
Rafael Rienzi.

Jefe de los Servicios de  
Documentación:  
Manuel Sarmiento Birba

Edita SEMANA, S. A. Paseo de  
Onésimo Redondo, 26. Madrid-8.  
Aportado: 383.

Teléfonos:

Circulación: 247 80 12  
Suscripciones: 247 80 12  
Administración: 247 23 00  
Redacción: 247 23 00  
242 27 07

DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD:  
Madrid: Paseo Onésimo Redondo, 26.  
Teléf. 248 87 90. Barcelona: Unión, 9.  
Teléf. 221 59 83. Depósito Legal:  
M-13.488-1971. Imprenta: RIVADE-  
NEYRA, S. A.

PRECIOS  
DE SUSCRIPCION

ESPAÑA

SEMESTRE: 950 pts.

AÑO: 1.800 pts.

NOTA.—Para el extranjero y co-  
rreo aéreo, el mismo precio  
más gastos de envío.

CONTROL



Printed in Spain

bacer ya para reconquistar el maillot amarillo, definitivamente, según todas las previsiones, en poder del hombre que mayor brillantez, grandeza y espectacularidad le ha dado al Tour. Precisamente, este comportamiento define la extraordinaria popularidad que Hinault ha conquistado en Francia entera y que le ha valido el sobrenombre de «Super-Hinault».

Tras el descanso en Les Menuires el 14 de julio, fiesta nacional francesa (de triste recuerdo para Luis Ocaña, que, como es sabido, sufrió un gravísimo accidente en el que salvó la vida milagrosamente), tablas en el «mano a mano» Hinault-Zoetemelk, pues ambos llegaron juntos a la cima de Alpe d'Huez, después de dejar atrás tres puertos gigantes: La Madeleine, el Telegraphe y el Galibier. Precisamente el desenlace de esta etapa pudo marcar —sin que trascendiera— uno de los momentos difíciles de Hinault en el Tour-79, pero lo cierto es que lo salvó airoosamente y neutralizó en última instancia el ataque a la desesperada de Zoetemelk por acortar distancias.

De la misma forma que el viernes en Les Menuires se había impuesto uno de los ilustres vencidos, Lucien van Impe, en Alpe d'Huez vino a imponerse un corredor veterano, Joaquim Agostinho. Con treinta y seis años de edad, y después de que algunos quisieran considerarle a finales de 1977 como un hombre acabado para el ciclismo, el portugués volvió a demostrar —tal y como había hecho el año anterior, aupándose al tercer puesto de la general definitiva del Tour-78— que de acabado, nada. Una victoria de prestigio la conseguida por Agostinho y que le afianza en la zona noble de la clasificación general.

Ese mismo día dos corredores de cartel: Kuiper y Pollentier, sucumbieron, con mayor estrépito el belga que el holandés. Henni Kuiper cedió cinco minutos respecto a Hinault y Zoetemelk; el belga Pollentier cedió más de diez minutos respecto a esos dos hombres y más de trece con relación al ganador de la jornada, Agostinho.

Precisamente el balance de la jornada dominical puso sobre el tapete una cuestión que el triunfador de la jornada, Agostinho, rará a relucir el año pasado semanas después de concluir el Tour de Francia tercero: «No es que yo mejore con los años; no es que mi rendimiento sea superior a medida que pasa el tiempo, es que el nivel del ciclismo internacional va bajando».

Este categórico juicio sobre el ciclismo mundial puede interpretarse desde dos ángulos. De una parte: tal juicio pudo interpretarse como válido hasta la irrupción de Hinault, que al fin y al cabo ha vuelto a dar al ciclismo una dimensión y una grandeza que no había tenido desde el eclipse de Merckx. De otra parte: hay, en efecto, en las palabras del portugués un fondo de verdad. Basta echar un vistazo al panorama del ciclismo mundial para comprobarlo. Michel Pollentier, por ejemplo, fue un extraordinario gregario de Maertens y un digno vencedor de un Giro de Italia, una Vuelta a Suiza y un Campeonato de Bélgica, pero... ¿puede ser considerado como un auténtico campeón? Van Impe, fuera de ganar el Tour de 1976, tampoco ha hecho grandes alardes en el ciclismo mundial, aunque quede claro, su figura sobresale por encima de la de Michel Pollentier. Kuiper, por su par-



Escollado por Pollentier, Zoetemelk, Agostinho y, en general, todo el pelotón, el bretón ha defendido su suerte en la carrera por sí mismo cuantas veces ha sido necesario.



El portugués Agostinho fue un brillantísimo triunfador en la «etapa reina» disputada el pasado domingo. Con treinta y seis años dio una magistral lección de poderío físico y de pundonor.

te, fue un digno campeón olímpico y un merecido campeón del mundo de fondo en carretera, pero no hay que confundir estos galardones con su dimensión de gran estrella del ciclismo mundial. No lo ha sido. La lista podría completarse con otros muchos nombres, tales como el de Roger de Vlaeminck, nuestro Galdos, Zoetemelk, por supuesto, nombres todos que siguen siendo cabecera de cartel en sus respectivos países, e incluso en muchos momentos en el concierto internacional, pero que no dejan de estar ya un poco «pasados». Hasta que cuajen los nuevos nombres —Wellens, Lubberding, Saronni (aunque éste, al fin y al cabo, ha ganado ya un Giro de Italia), etc.—, los nombres veteranos siguen llenando la escena, aunque... no todos la llenan con la dignidad que el propio Joaquín Agostinho.

Para desgracia del ciclismo español —que inevitablemente hay que hablar de lo que más nos duele— nuestro mejor corredor a nivel internacional, Francisco Galdos, ha fallado con estrépito en el Tour de Francia. ¿Por qué ha fra-

casado Galdos? Las razones son varias y, en honor a la verdad, no todas imputables a él mismo. Después de haber sido tercero en el Dauphine Libéré nadie podía imaginar que Galdos desempeñara un papel tan mediocre en el Tour de Francia. Si ha ido a parar tan bajo ha sido, primero, porque cuenta treinta y dos años de edad y eso siempre se deja notar, aunque por nuestra parte estamos lejos de aceptar que esa sea la causa fundamental; segundo, porque ha hecho un calendario muy poco adecuado cuando se piensa justificar la temporada entera en el Tour de Francia; tercero, porque después del Dauphine Libéré un corredor de sus características y de su edad no puede permanecer casi casi inactivo hasta el Tour de Francia. Esa es una aberración imperdonable y de ella no se puede culpar a Galdos (que no iba a inventarse carreras para proseguir su ritmo de competición con vistas al Tour, sino a quienes le dirigen —es un decir—). Tampoco puede considerarse un acierto sus vacaciones (aunque incluyeran duras sesiones de entrenamiento) en vísperas del Tour junto al mar y en compañía de la familia. Desde el punto de vista humano y familiar, nada más justo y más razonable; desde el punto de vista deportivo, un error, que el pobre Paco ha pagado durante el Tour.

Por lo demás, cuando faltan tan sólo cinco días para que el Tour haga acto de presencia en los Campos Elíseos parisienses, aquí tenemos algunas consideraciones generales en torno a la carrera.

En primer lugar es obligado reconocer la desproporción de las contrarreloj por equipos. Además de excesivamente largas, han sido demasiadas hasta el momento, lo cual ha perjudicado de forma categórica a hombres importantes que, sin embargo, se encuentran enrolados en equipos más bien endeble. Este planteamiento no parece el mejor para el futuro. Lo lógico sería reducir la proporción de grandes contrarreloj por escuadras o, si no, minimizar de manera importante los efectos que los tiempos de esas contrarreloj puedan tener en la clasificación general individual.

Fuera de este «pero», la verdad es que el Tour ha sido extraordinariamente vistoso y equilibrado.



El italiano Battaglin, además de los dolores físicos como consecuencia de una caída, el otro dolor moral derivado de su positivo en el control antidopaje.

El llano no ha aburrido como otros años y los sprinters han tenido que conformarse a desempeñar un papel secundario. Al fin y al cabo, el Tour es una prueba para hombres extraordinariamente fuertes y los velocistas, cuando la carrera se desarrolla a ritmo de combate prácticamente de forma permanente, no pueden tener un papel de protagonistas, ni mucho menos.

En definitiva, legítimo retorno al maillot amarillo de Bernard Hinault —el hombre que ha dado grandeza, emoción y espectacularidad a la Vuelta a Francia 1979—, dignísimo papel del veterano Joop Zoetemelk; demasiados fracasos entre los nombres sonoros presentes en la carrera —Pollentier, Van Impe, Thurau, etc.— y bochornosa actuación española.

Por lo que respecta al fracaso español, una sugerencia: señores dirigentes, hagan el favor de poner en marcha un mecanismo capaz de acabar con el uso y abuso de estimulantes en nuestro país; de lo contrario... que nadie espere otra cosa que el ridículo de nuestro ciclismo en sus actuaciones en el exterior. Y no digamos, claro, en el Tour.

# Chrysler 150 SX. 1600 c.c.

## Conducción automática. Velocidad programada.

El lanzamiento del SX supone para el Chrysler 150 un nuevo adelanto sobre los coches de su categoría.

Porque el Chrysler SX es mucho más que un coche automático. Es un coche universal, con ventajas automáticas muy particulares.



### Programador de Velocidad.

Un dispositivo excepcional de la tecnología Chrysler, inédito hasta ahora. Para mantener la velocidad elegida. Automáticamente.

### Cambio automático Chrysler.

El automatismo del SX es genuino. Diseñado, experimentado y montado por Chrysler. Ideal para ciudad. Y para disfrutar de una conducción más relajada en carretera.

### Motor de 1.600 c.c.

Potencia y brío de sobra en el robusto motor del SX automático. Con 88 C. V. en su tracción delantera, para salir adelante en cualquier situación.

### Servodirección.

Una nueva y práctica solución del Chrysler 150, para una maniobra siempre suave, precisa y cómoda.



### Cerraduras eléctricas.

La operación de apertura y cierre es más sencilla, cómoda y segura. Un sistema electromagnético bloquea todas las puertas, con un simple giro de llave.

### El buen gusto en coches.

El interior del SX es un alarde de elegancia y buen gusto. Para marcar aquí también la moda, todos los elementos de confort están perfectamente armonizados: en color y en la alta calidad de tapicería y guarnecido.

### Un equipo universal, con mucho más.

El completo equipo del Chrysler 150, -con encendido electrónico, limpia-lavafaros y un largo etcétera- se amplía aún más en el SX.

Porque sus cerraduras eléctricas, llantas de aleación ligera, techo corredizo, parabrisas laminado, y su capota de vinilo, son sólo ejemplos de sus mejores ventajas.

Descubra el resto en el concesionario Chrysler más cercano. Le esperan los Chrysler 150. Desde 427.700 ptas. f.f.

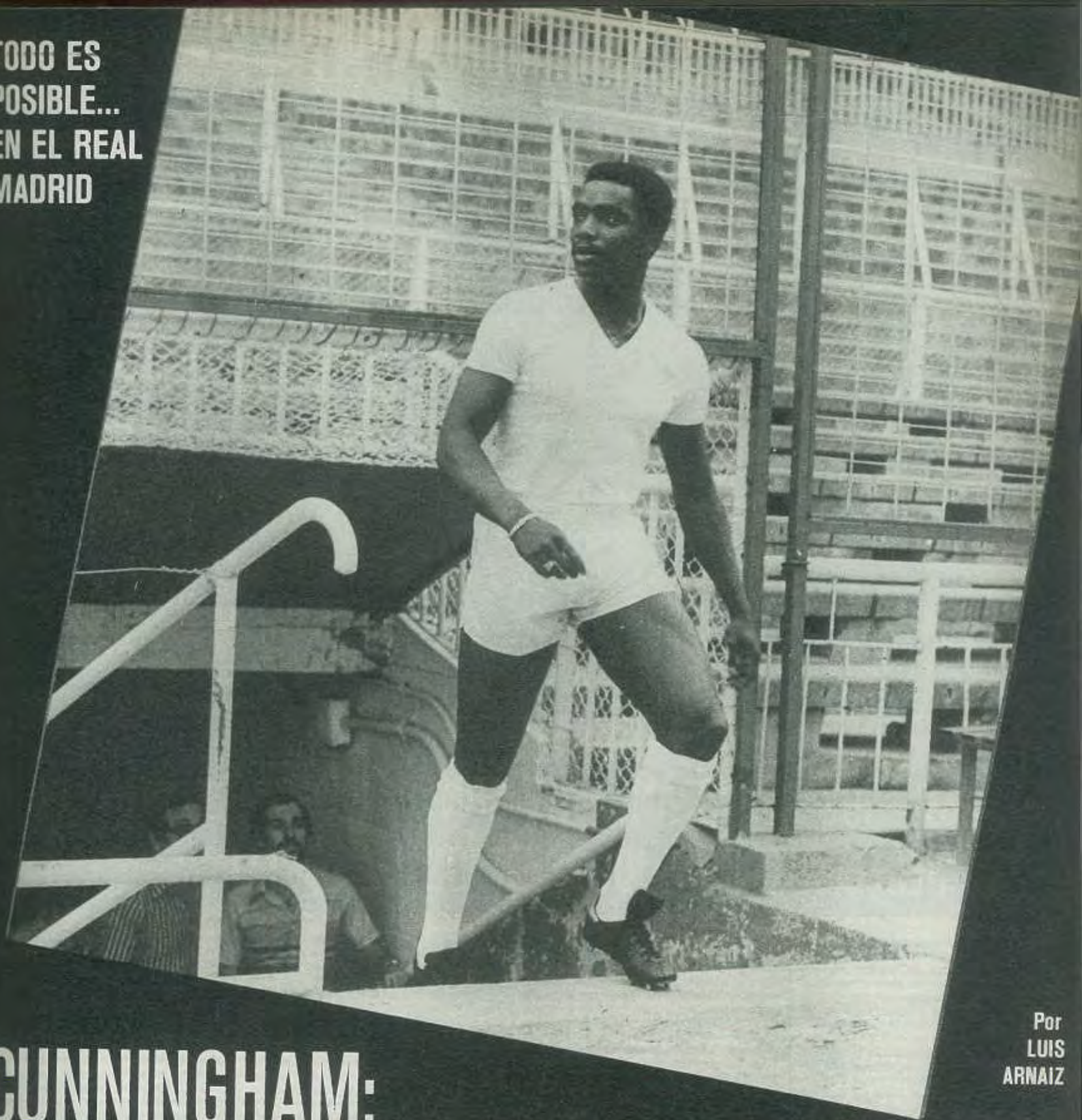


**Chrysler 150:**  
el coche universal.



Utilizamos sólo lubricantes **CEPSA**

**TODO ES  
POSIBLE...  
EN EL REAL  
MADRID**



Por  
LUIS  
ARNAIZ

# CUNNINGHAM: LA «CASA», POR LA VENTANA

**¡ALARMA!: LAS CIFRAS QUE SE BARAJAN POR SU COMPRA VARIAN SENSIBLEMENTE**

**O**BTENER un título tan sustancioso como la Liga suele ser razón inabordable para quienes tratan de informar sobre otros aspectos. Quiero explicarme: la narración de acontecimientos éticamente discutibles o de acciones «deformes» no encuentra en el espectador atención, por aquello de que contra eso...

—Los títulos. Es lo que cuenta.

Durante muchos años las naves del fútbol, de la economía, de la política, los toros o el cine navegaron así. Ni había glosopeda en los corruptos, ni crisis de actrices, ni recesión, ni problemas ideológicos. Allí porque los Manolete, Arruza, Dominguín y compañía no sólo podían

con los astados, sino que además... los lidiaban. La aparición del añorado y formidable «cientos» sació las apetencias de toda una generación de españoles que empezaban a respirar, y la cara de Paquita Rico o la gracia de la Lola de España evitaban que se ahondara en cuestiones más profundas como ocurre ahora, cuando no existe ni el salero ni el fondo. El fútbol era otro espectáculo, espectáculo de masas se decía por los mismos que tratan de obtener provecho de él ahora, y lo cierto es que los trapos discutibles morían ante el arrollador despertar continental de los grandes clubs hispanos. La arrogancia con que el Madrid se paseaba por Europa impedía no ya la

crítica a su juego, que no era posible, sino las dudas sobre su sistema.

—Mientras entre la pelotita, nadie sabrá nada.

Y lo cierto es que algo de eso ha pasado. Puede que el cambio haya tenido, también, que no digo lo contrario, su influencia. Mayor ha sido la del declinar de los dioses, la del subir los precios, la del acrecentarse el aburrimiento... Si tales argumentos no hubieran incidido, posiblemente este fútbol nuestro sería una simple mancha de crudo en un mar sereno. Pero al coincidir han sobrevenido los escándalos —que también había antes— y su descubrimiento, la seguridad de que algo pasa. De que algo pasa hasta en los

más felices hogares, exultantes de trofeos y de esperanzas. En el del Real, por ejemplo.

## «DESCONTAR»

Sé que hay quienes achacan esta machacona insistencia en el tema a un, también, ilógico deseo por colocar al club en mal lugar. La Liga puede haber servido como excusa de juego, como excusa, digamos, práctica. El equipo de Molowny acabó llevándose y fue finalista de Copa. Uno no opone nada a la cuestión si no fuera porque podría, aún, hacerse hincapié en la irregularidad, cuando menos, de la «obra». Pero, en fin, tampoco es



Antonio Calderón: limar asperezas con el West Bromwich, uno de sus últimos actos oficiales como gerente madridista.



De Carlos, bajo una de las porterías del Bernabéu, Cunningham es, ya, su sombra.

# LOS DINEROS DE CUNNINGHAM

## SEGURO: SUS CINCO AÑOS DE CONTRATO OBLIGARAN AL CLUB A UN DESEMBOLSO DE ¡DOSCIENTOS MILLONES!

cuestión de sacarle punta a todo. A ciertas cuestiones, ajenas al comportamiento de los chicos sobre el césped, por supuesto que sí. Calar no sirve para nada, aunque a ciertos mandos del club, que no a todos, ojo, que no a todos, les interesa más el silencio que la verdad. Humano sin duda.

Tengo dicho y bien dicho desde los primeros días del mes de septiembre pasado que aquel intento del señor De Carlos por modificar, echar abajo un sistema y remozar las instituciones blancas quedó en poco. Don Luis perdió la batalla de lo que pretendía y no han faltado durante diez meses motivos suficientes para hablar de la inconsistencia de la Junta y de sus «affaires», que era lo que tenía que haberse evitado, toda vez que el equipo triunfaba (menos en Copa de Europa, que ése es otro cantar). El hecho de que al Madrid le salieron granos escandalosos en tiempos, aun, de vacas gordas hace pensar en lo que pudo ocurrir si los caminos deportivos se hubieran torcido. Triunfos y defectos directivos no suelen coincidir. De ahí la gravedad del mal «merengue».

Pero todo fue salvándose con mayores o menores problemas, con frecuentes o menos frecuentes llamadas al orden. La circunstancia de que el club atravesara altibajos directivos poco menos que continuos fue un suculento manjar para los profesionales del periodismo que se tachen de tales. Y, además, no era necesario seguir la presa. Por diversas circunstancias, y con variadas intenciones, a menudo fue la propia Casa la que se erigió en el núcleo informativo. Hasta en eso había cambiado un club que intentó purificarse en lo deportivo y que se adulteró más en lo dirigente. No llegar a la reforma produjo... Pues produjo situaciones que uno no va a repetir: la marcha de Eduardo Peña, los «dicos» de Mendoza y otros menos sonados, pero casi conti-

nuos, originados en un marco que no era nuevo, pero que, al repetirse, no podía resistir la simple comparación. Si don Santiago había marginado a sus colaboradores de decisiones más, menos y nada importantes, esa nueva constante marcada en casos notorios no podía resistir. Sencillamente, y como tiene reconocido el propio presidente blanco, «porque De Carlos nada tiene que ver con Bernabéu». Es una frase suya.

### NADIE SE MARCHA

Y, así, luchando contra influencias, presiones, marcándose algún que otro «farol», triunfando en lo deportivo, que es lo único que perdura, y ésa es su fortuna, don Luis empezó a buscar en otros, o en sí mismo, la ayuda que no le inspiraba una Junta en la que no tiene depositada su confianza, salvo en declaraciones oficiales y en casos bien determinados. El de Giménez fue el primero de todos. Cuando la Directiva del Madrid llegó al conocimiento del tema, el tema había sido ya devorado por los medios de información. Por primera vez, la prensa le ganaba una gran batalla a la mismísima Junta del equipo de Concha Espina. Algunos se lo tomaron con gran filosofía, sin darle mayor importancia, porque Giménez no era para preocupar. Pero aquello, la intrascendencia que le prestaron al tema, dio alas para la segunda cuestión, importante, gravísima, quién sabe de qué consecuencias inmediatas: la contratación de Boskov. Por miedo, por la espera a que obligó Molowny y por cuestiones tácticas, la Directiva, incluidos altísimos cargos, se enteró del asunto cuando ya estaba hecho. Hasta el entrenador del equipo, que no hizo gran caso del rumor, supo de él ya a toro pasado. Naturalmente, su importancia causó grietas mucho mayores que en el caso del ex racinguista. Hubo conatos, largos conatos, para

hacer fracasar el fichaje, prueba de que la operación no había caído bien. Pero al final, todos dijeron estar de acuerdo. La compostura, al menos, cara a la galería.

Ese mismo Madrid iba a encontrar tres insólitas variantes, que en dos de los casos suponían la réplica a posturas anteriores. En realidad, dominaba el malestar por la contratación de Boskov y a éste se le iba a dar la batalla en terrenos «prácticos». Los hechos lo demostraron sin tardar. Cuando aconsejó la adquisición de René van de Kerkhof o de McGray, en su defecto, los comisionados del club le dijeron que «mones»; en cuanto se hubo marchado a Yugoslavia, se aprovecharon de un brillante partido de Roberto Martínez para renovar el contrato, cuando los propios «expertos» ya habían aceptado la no continuidad de Pipi. En el colmo de las diferencias, un grupito muy identificado contrataba a Laurie Cunningham, que no entraba en los cálculos del entrenador. Mayores disensiones... Otra: el resto, la casi totalidad de los directivos, se enteró bastante después que la prensa y con una simpática novedad: los autores de la adquisición buscaron una fórmula innovadora para no disgustar demasiado a los ignorantes caballeros: avisarles por teléfono. A falta de confianza, ¿qué mejor medio? No es de extrañar que hasta los más serenos, caso de don Gregorio Párraga, pusieran el grito en el cielo. Por no hablar de don Javier Gil de Biedma, en declive y mendocista de siempre. Ahora, más.

### NEGRA HISTORIA

Son los temas Boskov y Cunningham los que, por supuesto, ponen en entredicho la coexistencia pacífica de los grandes hombres del madridismo, azarados y azorados. Pero del de Vujadin se ha hablado lo suficiente como para no repetir una historia sabida. El de Cunningham

es, sin embargo, y todavía, un gran misterio que uno va a tratar de desvelar. Porque, y ya pueden creérselo, no es oro todo lo que reluce en el asunto. Ni son, al parecer, ésos los millones a pagar. Hay más, por... Por imposible que les parezca.

Hasta el enfrentamiento «uefo» Valencia-West Bromwich nadie sabía quién era Laurie Cunningham. Había pasado lo mismo con el lateral derecho, y también jugador de color, Viv Anderson, en el Nottingham Forest. Ocurrió con casi todos los futbolistas, lo que demuestra la inutilidad, o parcial utilidad, de los «sabios» ojeadores del balón. Pero sigamos: fue en su visita a España cuando Cunningham y Regis demostraron su talla. Pero la estela de los chicos se perdió pronto, porque, ¡vaya por Dios!, el Estrella Roja, que con tanta suerte eliminó al Sporting de Gijón, fue el mismo que tumbó al West en las islas. Aquello hizo que se olvidara totalmente al extremo en cuestión. Pero había quien todavía pensaba en él. O puede que fueran más. A Carlos Crespó, directivo del Real, debió parecerle que en el morenito estaba no sólo el remedio a los males ofensivos del club, sino el extranjero capaz de catalizar miradas, pasiones, sueños... Todo eso que conforma el fútbol. Y supongo que habló del tema con don Luis de Carlos. Y, presumiblemente, con el gerente, señor Calderón, embarcado en el último trayecto con su club e involucrado en el asunto, a tenor de la participación posterior. Posterior a ciertos errores de principiantes. Porque de otro modo no habría tenido que entrar en danza.

Bien, Carlos Crespó prepara sigilosamente un desplazamiento particular a Londres. La agudeza de los periodistas, que existe, no puede estar al tanto hasta de los viajes «de negocios» de los señores directivos. Trasciende, y uno así lo hace notar, que puede tener como objeto una investigación sobre Neumann, jugador



René y Willy van de Kerkhof. Nadie los quiere en España.



Otros tiempos: José Manuel de Carlos, Luis Miguel Beneyto, uno de los factótum del fichaje del moreno; Benito Castañeda y Ramón Mendoza, en la sala de trofeos del Real.

del Colonia, que en ese momento también pretende el Madrid, a propósito del doble enfrentamiento europeo entre el Nottingham Forest y los de Weisweiler, en Colonia. El directivo blanco asiste al encuentro, que acaba en un sorprendente tres-tres, acompañado por un hombre de negocios futbolísticos muy ligado a España y concretamente al Athletic y al Real: Jorge Sturup. Pero el chico no debe convencer o aquello es sólo una anagaza, porque don Carlos no regresa de Inglaterra sin ver en acción al morenito Laurie Cunningham, quien, por cierto, no figura en una lista de los mejores atacantes «rossa». El señor Crespo parece discrepar, porque sin tardar organizará otro viaje, ahora acompañado por un diligente compañero de aventura: Luis Miguel Beneyto, jugador frustrado.

#### APUNTES

Por supuesto, nadie más atisba el asunto. Cunningham es un hombre que no aparece entre los probables sustitutos de Jensen, porque el Madrid despista con falsos rumores y porque, en definitiva, Boskov se declarará, sin tardar, partidario de otros. Lamentablemente para él, ya es tarde. El club tiene empeñadas en el negro palabras dadas. Y hay que seguir adelante, incluso en una fase en la que se opera con Boskov y en la que éste debía haber planteado nombres importantes en el aspecto refuerzos.

La verdad es que quizá por aquello de ser las estrellas de la compra, Carlos Crespo y Luis Miguel Beneyto andan encandilados con el negrito Cunningham, «bombazo» que pueden pisarle a la propia competencia directiva. Fichar a un inglés —nada menos!— de color y de calidad contrastada es un anzuelo que mueve al personal al corriente del tema como si de la salvación «sine die» del club se tratara. Los dos directivos, con anuencias mayo-

res, se enfrascan, pues, en la consecución de algo en lo que nadie pensaba y que, en teoría, ha de ser el gran reclamo para un Madrid mucho más atractivo. Así que se dirigen a Inglaterra, donde conversan con el mozo, que, al parecer, asegura haberse ofrecido antes a la disciplina blanca. ¿A través de Jorge Sturup? No se sabe, aún, con certeza. Pero la cosa empieza a caminar, las diferencias se liman, porque Cunningham quiere hacer la operación. Y se llega al acuerdo. A un acuerdo verbal que será la catapulta hacia un negocio mal acabado. Eso costará otro pico.

Los dos directivos madridistas contactan, entonces, con la capital de España y programan un viaje del jugador a Madrid. Coartada perfecta hay para caso de que se descubra algo: presentarle como un presumible fichaje de baloncesto, color que ya ha tenido el club en su plantilla con dudoso resultado. No conviene, por tanto, ocultar mucho al mozo, y un conocido restaurante cercano al estadio es el punto de reunión. Se vuelve a hablar con él —ahora también está el presidente— y se amplía el acuerdo. Nadie parece saber —aunque Laurie debiera tener conocimiento exacto del tema— que algo queda fuera de control, sorprendentemente desplazado: el West Bromwich Albion, que todavía tendrá cosas gordas por decir.

#### Y DECISION RUIDOSA

Cuando en Madrid es un secreto relativamente bien guardado, los señores Crespo y Beneyto se lo han filtrado a sus leales; en Londres se dan ya hasta cifras aproximadas sobre la posible adquisición. ¿Qué ha pasado, quién ha levantado la liebre? La prensa londinense habla claramente del tema, involucrando en él a los «enviados especiales blancos». ¿Ha sido el propio Cunningham, jugando una baza cara a su club, aconsejado por éste? Conviene sopesar todas las posibilidades.

Porque el aparentemente marginado, el West Bromwich Albion, monta en cólera cuando llega al conocimiento del asunto. No importa que el jugador quede en libertad el 31 de julio. La ley le da un porcentaje sobre la venta. El tema se enrarece y empiezan las llamadas telefónicas. Cunningham es más caro de lo que parecía. ¿Y si se hubiera contado con su dueño? ¡Ah!

El West Bromwich amenaza tibiamente —conste que el traspaso le interesa— con entorpecer legalmente el asunto. Y el asunto está tan en la prensa de cada día, que el Real se encuentra sin caminos válidos de marcha atrás. Se ha metido de lleno en él, ha desestimado la opinión de su nuevo técnico y necesita un revulsivo para la venta de los abonos ante la temporada 1979-80. Los ingleses juegan con eso y el señor Calderón ha de viajar para limar las últimas asperezas, consiguiendo un raro acuerdo sobre dos partidos a jugar a domicilio, pagándose el club blanco los gastos del primero. La opinión está en todo y lo que urge, contrariamente a lo sucedido con Boskov, es saldar el asunto lo antes posible. Aunque se olviden los números. Y no debería haberse cometido otro error de ese calibre.

Porque con tocar el tema de las libras esterlinas el fichaje no hace más que embrollarse como un ovillo. Ni el Madrid, ni el West Bromwich, ni el propio jugador coinciden con las cifras. ¿Qué es lo que pasa? La barahúnda hace manejar cantidades que oscilan desde los cien millones algo largos hasta los ciento cincuenta. No hay concordancia, incluso, ni en la ficha que percibirá el negrito. Y eso hace pensar que ninguna de las cantidades barajadas resulta exacta. ¿Cuál es la verdadera aproximada? Según todos los indicios, la de noventa y ocho millones de pesetas, de las cuales un diez por ciento serían para el propio Laurie por legislación laboral. El West Bromwich, a su vez, pa-

**SI LOS DE CHAMARTIN TIENEN QUE PAGAR, ADEMÁS, EL ALQUILER DE SU PISO Y LOS IMPUESTOS A HACIENDA, ASPECTOS QUE NO HAN QUEDADO ACLARADOS**

**LA EXPERIENCIA CARLOS CRESPO-LUIS MIGUEL BENEYTO PODRÍA ASÍ VERSE, AUN, MÁS EN ENTREDICHO DE LO QUE ESTÁ**

**PORQUE LOS ENVIADOS ESPECIALES COMETIERON ERRORES TALES COMO EL DE LLEGAR A UN ACUERDO CON EL JUGADOR, PRESCINDIENDO DE SU PROPIETARIO, QUE INMEDIATAMENTE SUBIÓ LA TARIFA**

**SI EL PRIMER VIAJE DEL JUGADOR A MADRID HUBIERA SIDO DESCUBIERTO SE LE HABRÍA PRESENTADO COMO UN PROBABLE FICHAJE DEL EQUIPO... ¡DE BALONCESTO!**

gará al intermediario, Charles Mitton, que puede que fuera el contacto primero con el club, a través o no de Jorge Sturup, que, por cierto, ha quedado fuera de concurso, compuesto, sin novia y sin un duro que llevarse a la boca, cuando él estuvo en los primeros pasos de la operación, moviendo al señor Crespo de un lado a otro. Y es que en el fútbol... ¡Señor...!

Pero con los noventa y ocho millones no acaba todo. Naturalmente, hay que sumar los de la ficha, quince millones por cinco años de contrato, cláusula esta desconocida y discutible en un club que suele ser mucho más prudente en sus acciones. Si se le añaden dos millones aproximados, en concepto de sueldos, y tres en una temporada regularmente aceptable en cuanto a primas, resulta que el moreno cobrará no menos de veintemillones por campaña, que hacen un total de cien a desembolsar. Sumados éstos a los noventa y ocho, resulta que ya son CIENTO NOVENTA Y OCHO MILLONES DE PESETAS!

Y lo malo para los «merengues» es que podría ocurrir que todo no acabara ahí —¡ay!—, porque quedan por cubrir dos capítulos muy importantes: la vivienda del jugador... (y los impuestos que éste deba pagar a Hacienda! A uno le da miedo hacer cálculos. Me temo que eso es lo que le pasa al propio club, que anda dándole regates y más regates a la aclaración absoluta del «gran negocio».

Un «negocio», en fin, arriesgado, por ver y que, de momento, ha soliviantado a los futuros compañeros de Laurie, que se creen con tantos méritos como la perla de color para cobrar lo que el ya ex jugador del West Bromwich, que ha estampado la gran firma de su vida. Veremos si ha hecho lo mismo el Real. Porque los tiempos no están para gastarse esos dineros. Aunque si lo hubieran hecho bien...

Amigos: ésa sí que es otra historia.

# SI HABRA FUTBOL TELE



- UNO DE LOS «GRANDES» PIENSA RESPETAR SU CONTRATO (EN VIGOR LA CAMPAÑA PROXIMA) CON TVE
- EL «NO» A LA «TELE», UN QUEBRANTO TRASCENDENTAL EN LA PUBLICIDAD DE LOS CAMPOS DE FUTBOL
- ¿A QUIEN HAN CONSULTADO LOS PRESIDENTES PARA ADOPTAR UNA DECISION DE TAN GRAVES CONSECUENCIAS?
- DEBE ACLARARSE SI LOS PRESIDENTES «ANTITELEVISIVOS» HAN SIDO PRESIONADOS O NO ANTES DE PRONUNCIARSE
- PARA MEDITAR: ¿Y SI TVE DECIDE TRANSMITIR PARTIDOS DE LA LIGA INGLESA O DE LA ALEMANA, POR EJEMPLO?

**N**O sabemos si los clubs de Primera División habrán meditado con calma su decisión, famosa en toda España, de negarse —mayoritariamente— a que la próxima temporada se transmitan en directo los partidos de fútbol. No sabemos, pero lo ponemos en duda, si han sopesado a fondo el alcance de su decisión a la luz de todas las implicaciones —sociales, políticas y, por supuesto, económicas— que el fútbol tiene hoy en día. A lo peor podría darse el caso de que los dirigentes de los clubs de Primera División, salvadas sean las excepciones —que las hay— que discrepan con la medida estuvieran atentando, sin darse cuenta o calculando muy mal sus fuerzas, contra los intereses de sus propios clubs.

¿Hasta qué punto un presidente defiende los intereses de su club

cuando el «no» a la «tele» en directo lesiona gravemente los intereses económicos de ese mismo club con las firmas comerciales que se anuncian en las vallas del campo? Todo el mundo sabe bien que los contratos publicitarios (tanto los permanentes como los circunstanciales) tienen tarifas muy distintas —quede claro: muy distintas— según se vaya a transmitir el espectáculo por televisión (en directo) o no. Así las cosas, el «no» mayoritario encuentra un primer obstáculo, un primer impedimento, una primera traba económica muy seria.

Pero hay más: ¿no estamos acaso en tiempos democráticos, en los que las decisiones trascendentales deben ser tomadas a la vista del resultado de la consulta popular libre a los miembros implicados en la decisión en cuestión? Estamos de acuerdo en

que el fútbol jamás se ha movido por resortes de este tipo; más aún: con el respeto que nos merecen otras interpretaciones del voto democrático, estamos, personalmente, muy lejos de considerar de idéntico valor el voto de un aficionado, que no pasa del simple conocimiento de los jugadores de su equipo, que el voto que puede emitir un experto en cuestiones económicas, sociales, económicas y deportivas; pero, matices a un lado, ¿a quién han consultado los presidentes de los clubs de Primera División para negarse a transmitir los partidos en directo la próxima temporada? A ver si las decisiones unilaterales de tiempos pasados quieren perpetuar un autoritarismo dictatorial nada razonable en los tiempos que corren.

Pero sigamos. Aparte los aspectos señalados, es preciso hablar de otras

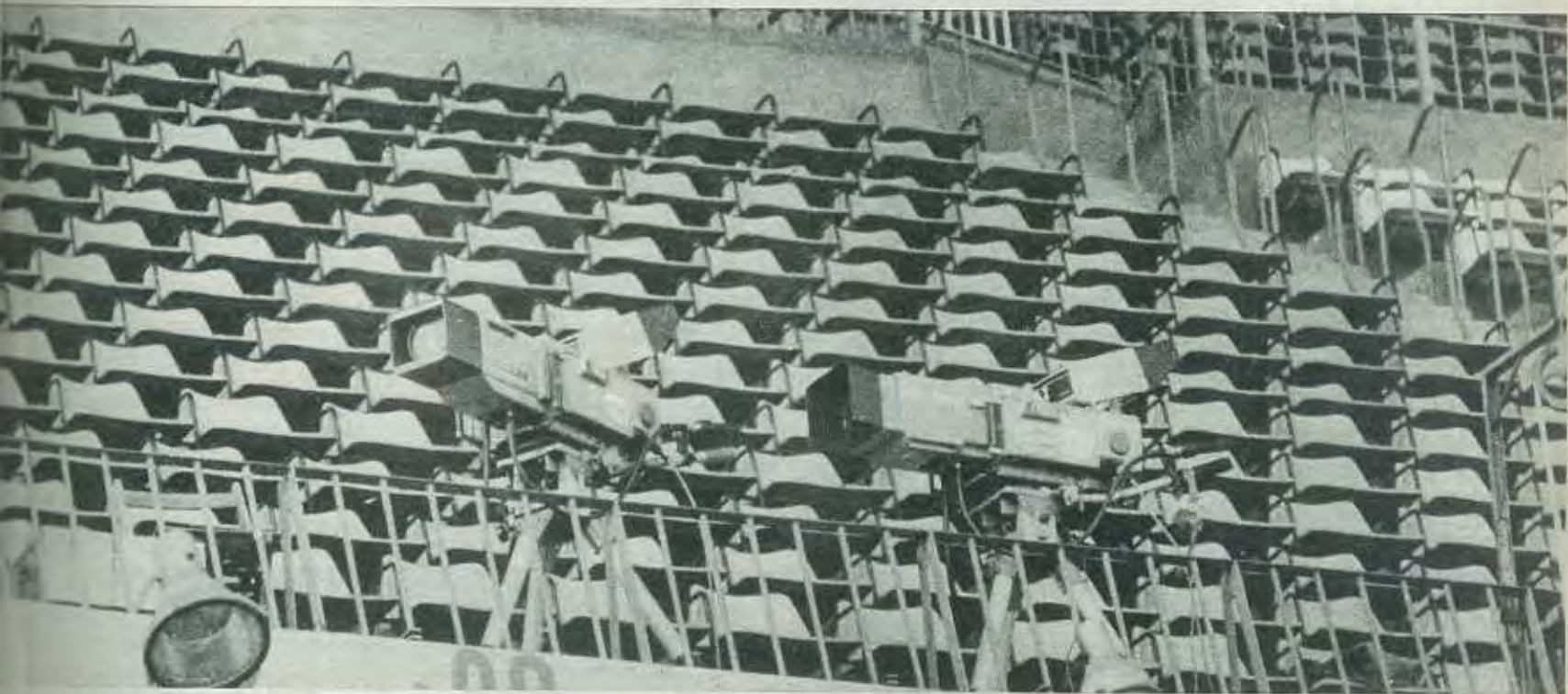
cuestiones que, ciertamente, forman parte del nudo gordiano de la cuestión.

Por un lado, ¿se ha llegado a la mayoritaria decisión después de determinadas presiones y como consecuencia del deseo barcelonista de percibir una cantidad idéntica a la que percibe el Real Madrid cada vez que se transmite en directo algún encuentro? He aquí una cuestión digna de ser aclarada. No vaya a ser que muchos hayan caído en la trampa de unos pocos, sin darse cuenta de que su «no» a la «tele» puede volverse contra sus propios intereses, los del club al que representan.

Por otro lado, ¿se ha tenido en cuenta que determinados equipos tienen contratos en vigor con TVE para transmitir partidos en la temporada 1979-80? A la vista de las informaciones que han trascendido, es



# TELEVISADO LA PROXIMA TEMPORADA



evidente que no se ha tenido en cuenta y, en consecuencia, el «no» a la «tele» no podrá ser absoluto, porque esos clubs con acuerdos firmados legalmente no pueden —ni deben— faltar a su compromiso. De hecho, uno de esos clubs, importante en el concierto del fútbol nacional, ya ha hecho saber discretamente que no renunciará a lo pactado y que, en consecuencia, los encuentros firmados para la próxima temporada con Televisión Española se televisarán en directo, conforme a lo fijado en su día y de acuerdo con la cantidad estipulada (según parece, ocho millones de pesetas).

Así las cosas, los presidentes de marra-pueden haber caído en una ligereza de grandes proporciones y que, la verdad, caso de confirmarse, diría muy poco en favor de su gestión como responsables máximos de unas entidades que, digámoslo claramente, no merecerían ser gobernadas por gente que toma decisiones trascendentes sin un análisis previo, exhaustivo y sin asesorarse con todo rigor antes de pronunciarse. Decimos esto porque existe una posibilidad muy concreta y que, a lo peor, también se vuelve contra esos clubs. Es la siguiente: que Televisión Española (que no tiene por qué depender de las decisiones ajenas a su programación), a la vista de la actitud de los clubs de Primera, negocie con otras cadenas de televisión la posibilidad de ofrecer en directo un partido de la Bundesliga alemana, o de la Liga inglesa, o del Calcio italiano, o, en fin, de la Liga francesa. ¿Se imagina usted, lector, lo que podría ser ver cada domingo a los grandes del fútbol continental en acción? No seremos nosotros los que digamos que el fútbol español es una castaña y que el inglés o el alemán son la quintaesencia del balompié mundial, no. Tampoco, como se dice ahora, hay que

pasarse. Simplemente son dos estilos distintos y, con frecuencia, más brillantes y espectaculares los de aquellas latitudes que el de estos pagos.

Evidentemente esta posibilidad, contempladas las cosas frías, aséptica, técnicamente (sin olvidar un importante matiz —para que todo el mundo se sitúe ante el problema y no se quiera tirar los pies por alto diciendo que ya está bien de fútbol en la «tele» o cosa por el estilo...— que casi todas las cadenas de televisión de Europa incluyen una programación deportiva más amplia que la española), desde el punto de vista de TVE, existe. A lo peor plantea problemas su realización (económicos), pero... ¿y si se subsanan contratando más publicidad? No hay que olvidar tampoco otra posibilidad: sencilla y llanamente que en Prado del Rey se acepte la decisión de los clubs y se programen para las dos horas de fútbol dominguero una buena película

(mucho más barata, según nuestras noticias, que los derechos de retransmisión de un encuentro de Primera...) y, a la larga, el «no» a la «tele» termine volviéndose contra el propio fútbol.

No se nos oculta un hecho evidente, cual es que para un telespectador español no es lo mismo ver en acción a dos equipos españoles que al Liverpool y al Manchester City, por ejemplo. No digamos si el telespectador es de Almería y el partido —hipotético— por la pequeña pantalla es el Almería-Real Betis; en ese caso lo del Liverpool y el Manchester City se convierte en un verdadero contrapunto...

En cuanto al quebranto económico de que se quejan los clubs en función de la abstención masiva, salvo excepciones, del público a los estadios cuando el encuentro se ofrece en directo por televisión es un hecho. Nadie pueden negarlo, como no se puede negar el frío que se pasa, la

baja calidad del fútbol que normalmente se ve, el alto precio de las entradas y la recesión económica nacional (por otra parte, cada vez con perfiles más graves). Todo esto influye, desde luego. No estamos en condiciones de dar solución a un problema técnico que, en todo caso compete a los altos técnicos de Televisión Española: la posibilidad de retransmitir un partido en directo a toda España con exclusión de la zona de influencia del equipo local. No sabemos si habrá que introducir alguna modificación técnica en los repetidores (suponiendo que esta insinuación de profano sea factible) o si habrá que pedir la canonización del señor Carrillo... El tema, ya decimos, será de la incumbencia de los altos técnicos de TVE.

De lo que no hay duda, y terminamos, es de que si no se quieren provocar daños mayores (el desencanto masivo de millones de aficionados, el alejamiento vertiginoso de miles y miles de seguidores —incluidos los chavales y la gente joven, que son la afición del futuro...—, etc.), los presidentes de Primera deberán reconsiderar su actitud y... dar marcha atrás. Como mínimo, deberán someter a votación ante sus socios (no ante los compromisarios, que, salvo rarísimas excepciones, siempre hacen lo que quieren sus presidentes y directivos...) una decisión tan trascendente. ¡Ojalá, además, los socios, ante este hipotético y remoto desenlace, tuvieran oportunidad de estar amplia, seria, honesta y rigurosamente informados del alcance de la medida en el momento de expresar su voluntad!

Con clubs dispuestos a saltarse a la torera el «no» y en virtud de todos los argumentos expuestos hasta aquí, si no se quieren cometer males mayores, la temporada 1979-80 habrá partidos de fútbol televisados los domingos. Y si no, al tiempo.



**DE TODO  
un poco**

Por Gary Lancaster



**MUCHOS LE CONSIDERAN  
EL UNICO ATLETA CAPAZ  
DE DESTRONAR A RONO...**

**UN TANZANO,  
SULEIMAN  
NYAMBUI,  
CAMPEON  
UNIVERSITARIO  
DE EE. UU.**

● ¿Puede ser el tanzano Suleiman Nyambui el superatleta capaz de destronar a Rono? He aquí una cuestión que muchos expertos del atletismo mundial han comenzado a plantearse con rigor, en virtud de las marcas que ha acreditado el tanzano y a pesar... de la extraordinaria personalidad de Rono no sólo en el atletismo actual, sino en la historia del atletismo de todos los tiempos. Al fin y al cabo, nunca había existido hasta Henry Rono un hombre capaz de dominar en tres distancias a nivel mundial: 3.000 metros obstáculos, 5.000 y 10.000 metros.

Suleiman Nyambui ha sido en los últimos años un alumno aventajado del también tanzano Filber Bayi, atleta de consideración mundial que, desgraciadamente, parece haberse perdido definitivamente para la alta competición después de haber contraído la malaria, fiebres de las que, a pesar de todos los esfuerzos, no se ha recuperado del todo.

Ted Banks, experto de reconocida categoría, se fijó en Nyambui el día que éste compitió en una prueba de dos millas en pista cubierta y realizó un tiempo de 8-17-03, segunda mejor marca mundial de todos los tiempos en esa distancia en pista cubierta. Fue entonces cuando Banks le ofreció una beca de estudio en dicha Universidad, por cuatro años, con el fin de conseguir un diploma de Educación Física por dicha Universidad.

«La propuesta me interesó desde el primer momento, entre otras razones porque yo estoy casado y soy padre de dos hijos, uno de tres años y otro de uno...»

Con un registro de 13-19-06 en 5.000 metros, hace dos años, en La Haya, Nyambui ha evidenciado progresos muy importantes.

**DESPUES DE SU (PREVISIBLE) SEGUNDA VICTORIA CONSECUTIVA EN EL TOUR...**

## HINAULT: 36 MILLONES DE INGRESOS EN 1979



**SU REVALUACION EN LA «BOLSA» DEL CICLISMO  
MUNDIAL PUEDE CALCULARSE EN UN 40 POR 100**

● Es muy probable que Bernard Hinault, el mejor ciclista francés del momento —y probablemente el número uno mundial, a la vista de sus brillantes resultados—, termine 1979 como multimillonario. En los cuatro años de profesional ha ganado ya una verdadera fortuna (sus victorias en las clásicas, en el Gran Premio de las Naciones, en el Dauphine Libéré, en la Vuelta a España y, por segundo año consecutivo, en la Vuelta a Francia le han permitido aplicar una considerable fortuna). Sus contratos en los critériums, la ficha que tiene con su equipo, el Renault-Gitane, y los «fijos» que percibe en todas y cada una de las carreras en las que interviene han hecho de él, a los veinticuatro años, un verdadero millonario.

Ahora bien, su triunfo (previsible triunfo, queremos decir, que al fin y al cabo escribimos cuando aún faltan por recorrerse varias etapas para que la Vuelta Ciclista a Francia 1979 concluya) en el Tour va a repercutir de manera espectacular en sus ingresos. Además de la revaluación en su contrato, cuando llegue el momento de renovarlo, y a pesar de que, seguramente, va a renunciar a los premios de la carrera más importante del mundo, se sabe que los critériums post-Tour los va a cobrar un cuarenta por ciento por encima del año pasado. Sus contratos de publicidad van a registrar también un importantísimo incremento, y, en definitiva, computados todos sus ingresos hasta el 31 de diciembre, puede calcularse que sus beneficios netos al concluir la temporada se aproximarán a un promedio respetable: tres millones de pesetas al mes; esto es, treinta y seis millones de pesetas en el año.

**DESPUES DE CUATRO  
AÑOS SIN RESULTADOS...**

**FITTIPALDI-  
COPERSUCAR:  
DIVORCIO  
A FINAL DE  
TEMPORADA**

● ¿Sigue teniendo Emerson Fittipaldi abiertas las puertas de Ferrari?

● Copersucar está resultando un coche amargo para Fittipaldi. En los cuatro años que existe la escudería brasileña (patrocinada por la Cooperativa Brasileña de Productores de Azúcar), el antiguo campeón del mundo únicamente ha conseguido un segundo puesto —el del Gran Premio de Brasil, precisamente, en 1978— y únicamente ha conseguido puntuar en catorce ocasiones en otros grandes premios. El balance, pues, es mediocre.

En virtud de esta situación, acaba de ponerse en duda la continuidad del patrocinio de Copersucar a la



escudería de Emerson Fittipaldi el próximo año, y el propio piloto ha reconocido: «La situación se torna cada vez más crítica». El hecho de que el coche no alcance ni por asomo los resultados apetecidos, sitúa a Copersucar al borde del adiós. Fittipaldi, sin embargo, no cierra la puerta a la esperanza y ha recordado que existen en Brasil cincuenta entidades con proyección absolutamente nacional, e incluso internacional, con un volumen de negocio superior al actual de Copersucar y que cualquiera de ellas podría sentirse atraída por la idea de apo-

yar a la escudería brasileña de Fórmula 1.

«Caso de que este apoyo no se produzca, me verá obligado a emigrar a Europa.»

Está por ver si Emerson Fittipaldi sigue contando con un puesto en Ferrari, después de haber rechazado el pasado año la propuesta que le hiciera el viejo Enzo Ferrari.

Por lo demás, Fittipaldi ha terminado reconociendo implícitamente que Copersucar no continuará y que, por tanto, la ruptura será un hecho cuando finalice el actual Campeonato del Mundo.

**UN INTIMO AMIGO  
DE PELE**

**ENTRENADOR  
DEL COSMOS:  
MAZZEI**

● Es socio de «O Rei» en varios negocios y ha sustituido en el cargo a Firmani

● Mientras Pelé se ve envuelto en una situación familiar insostenible (su mujer ha solicitado el divorcio por «infidelidad constante» y le reclama como indemnización 50 millones de dólares, no 500, como se ha dicho), la vida del Cosmos continúa. Y es el propio Pelé quien sigue moviendo los hilos del equipo de fútbol más importante de Estados Unidos.

Tras el fichaje de Neeskens, el equipo de Nueva York ha incorporado al entrenador brasileño Julio Mazzei, buen amigo de Pelé desde los tiempos de «O Rei» en el Santos y en la selección brasileña, como máximo responsable del equipo. Mazzei, además de buen amigo de Pelé, tiene varios negocios en común con el hombre que en otro tiempo fuera considerado como la «Perla Negra» del fútbol mundial.

El hasta ahora entrenador del Cosmos, Eddie Firmani, acaba de ser fulminantemente cesado por razones que, aunque no han sido reveladas, se supone que tienen mucho que ver con una manifiesta «incompatibilidad de caracteres» con Pelé.

El estadounidense Klivecka, que venía ejerciendo funciones como segundo entrenador con Firmani, ha sido confirmado en su puesto con Mazzei.

LA OFERTA SE LA  
HICIERON EN FIRME  
EL PASADO DIA  
21 DE JUNIO

## ICIEN MILLONES DE PESETAS OFRECE EL COSMOS A MAIER POR TRES TEMPORADAS!

● Pero el Bayern no está dispuesto a rescindir el contrato en vigor (hasta 1981)



● No es la primera vez que se habla del tema. Ya en otras ocasiones se especuló con la posibilidad de que el portero del Bayern de Munich y de la selección nacional alemana, Sepp Maier, pasase a engrosar las filas de un equipo estadounidense.

Esta vez, sin embargo, la cosa va en serio. Hay fechas: el 21 de junio el nuevo entrenador del equipo neoyorquino, Mazzei, telefoneó a Maier para hacerle una propuesta en firme. Hay datos: la cantidad que se le ofrece asciende a... ¡100 millones de pesetas! Y hay, incluso, referencias complementarias: el ofrecimiento es por tres temporadas. La operación podría cuajar en cualquier momento... si Maier consigue la libertad de movimientos necesaria como para desentenderse de sus contratos en Alemania. El hecho de que se haya lesionado al portero del Cosmos, Yasin, exige, según parece, una decisión rápida.

Recordemos, de cualquier forma, que Maier cuenta actualmente treinta y cinco años, que ha disputado 473 partidos en la Bundesliga y 95 con la selección nacional de Alemania.

El impedimento mayor para la operación es que Maier tiene contrato con el Bayern hasta 1981 y únicamente el presidente de dicho club —vista la buena disposición, y los dólares, de los americanos— estaría dispuesto a rescindir el compromiso, a cambio de una cierta «compensación». Muchos de los directivos del equipo bávaro parece ser que se oponen a conceder la carta de libertad al famoso Sepp.



● Por primera vez en la historia se ha producido esta situación: las ganancias de la mejor tenista en lo que va de temporada (la relación es anterior a Wimbledon) son superiores a las ganancias del mejor tenista. Jamás se había producido esta situación. Martina Navratilova superaba, según dichas estadísticas, a Jimmy Connors en el cómputo global de ganancias. Los expertos en el deporte de la raqueta se preguntan si esta

nueva situación puede aceptarse como normal y si responde a un orden de valores justo. En ningún caso, quede claro, por menosprecio hacia las féminas, sino porque se entiende que la competencia entre los hombres es más fuerte y, el nivel de juego, más desarrollado.

De todas formas, hay que aceptar modos y modas. Sirva esta situación como recompensa de tantos y tantos años en los que el tenis femenino no ha

estado completamente marginado desde el punto de vista crematístico.

He aquí la relación de ganancias, de mayor a menor, expresadas en dólares:

1. Connors, 248.875; 2. John McEnroe, 166.225; 3. Bjorn Borg, 148.225; 4. Peter Fleming, 111.846; 5. Vitas Gerulaitis, 109.606; 6. Roscoe Tanner, 109.519; 7. Wojtek Fibak, 83.508; 8. Arthur Ashe,

61.709; 9. Brian Gottfried, 58.153; 10. Guillermo Vilas, 57.230.

1. Navratilova, 284.100; 2. Tracy Austin, 153.250; 3. Chris Evert Lloyd, 115.875; 4. Wendy Turnbull, 112.125; 5. Sue Baker, 100.775; 6. Dianne Fromholtz, 98.425; 7. Betty Stove, 75.900; 8. Greer Stevens, 72.650; 9. Virginia Wade, 75.000; 10. Rosie Casals, 66.375.

## Según «Tuttosport»

## EL BARCELONA, SEGUNDO EQUIPO DE EUROPA EN LAS ULTIMAS CINCO TEMPORADAS

● Real Madrid y Atlético de Madrid, únicos equipos españoles —además del «Barça»— incluidos en la relación

● El periódico «Tuttosport» ha publicado recientemente un estudio titulado «Fútbol internacional de Europa y del mundo» y referido a los últimos cinco años. La laboriosa recopilación realizada por los periodistas Becantini y Del Carro se basa en unas puntuaciones que vamos a intentar resumir. En la clasificación se otorgan dos puntos por cada victoria, uno por cada empate, y tres puntos suplementarios a los finalistas de cada competición continental, dos a los equipos semifinales y uno a los participantes en cuartos de final.

Según este baremo, cuatro equipos de Alemania Federal, que pasa por ser el país con más alto «nivel continental», figuran en la relación. Al frente de ella, el Borussia de Moenchengladbach, y, sorprendentemente, a continuación figura el Barcelona. Bien es verdad que

su última victoria en la Recopa ha sido decisiva para auparle a semejante nivel, pues no hay que olvidar tampoco que el del «Barça» ha sido el primer título europeo conquistado por el fútbol español en los últimos... ¡trece años!

He aquí, en fin, la clasificación realizada por el periódico italiano. En la primera columna se incluyen los puntos obtenidos desde la temporada 74-75, primera de las escrutadas, hasta la que acaba de terminar, la 78-79. En la segunda columna se contabilizan los puntos correspondientes a las actuaciones continentales en el mismo período; es decir, de 1974-75 a la temporada 1978-79.

He aquí, sin más, la relación completa de equipos y el orden que, en virtud de los criterios seguidos, ocupan en el ranking continental:



## CLASIFICACION

1)	BORUSSIA MOEN.	81	5
2)	BARCELONA	70	5
3)	LIVERPOOL	59	5
4)	PSV EINDHOVEN	57	5
5)	ANDERLECHT	56	5
6)	JUVENTUS	51	5
7)	DINAMO KIEV	50	5
8)	HAMBURGO	49	4
9)	BAYERN MUNICH	46	4
10)	COLONIA	42	5
	ESTRELLA ROJA	42	5
12)	BRUJAS	40	4
13)	SAINT-ETIENNE	37	4
14)	DINAMO DRESDE	35	5
15)	AJAX	33	5
	EINTRACHT FRANCFORT	33	3
17)	GRASSHOPPERS	32	5
	TWENTE ENSCHEDE	32	3
19)	HAJDUK SPLIT	30	5
	MAGDEBURGO	30	5
	REAL MADRID	30	4
23)	MALMOE	28	5
	ATLETICO MADRID	28	4
28)	MILAN	26	4
	BENFICA	26	5
43)	ZURICH	18	4
	NOTTINGHAM FOREST	18	1
45)	FORTUNA DUSSELDORF	17	2
49)	CELTIC	17	4
	INTER	16	4
	FEYENOORD	16	3
	LEEDS	16	1
56)	GLASGOW RANGERS	15	4
80)	MANCHESTER CITY	14	3
64)	TORINO	12	4
	SERVETTE	12	4

Como se ve, además del Barcelona, también figuran en la relación otros dos equipos españoles: el Real Madrid y el Atlético de Madrid.

**DON SANTIAGO LE ESCRIBIO EN UNA FOTOGRAFIA: «Y mi deseo de su eternidad en el Real Madrid»...**



# CALDERÓN, UN LUGAR EN EL MADRID

**U**NO no se imagina a don Antonio Calderón desvinculado del Real Madrid. Y no va a estarlo. Ahora, de hecho, y dentro de unos días de hecho y de derecho, el doctor Calderón —¡qué lejos y qué cerca están los tiempos en que ejercía la Medicina en Sevilla!—, don Antonio, es y será asesor de la presidencia. En una de las paredes de su nuevo despacho hay una fotografía de don Santiago Bernabéu junto al Rey don Juan Carlos. Y, al pie, una dedicatoria escrita, con letra minuciosa y clara, por don Santiago: «A mi querido amigo Antonio Calderón con un fuerte abrazo y mi deseo de su eternidad en el Real Madrid.»

Fue la última foto que don Santiago me dedicó.

Y está fechada el 15 de diciembre de 1977.

A uno, al ver el nuevo despacho de don Antonio, le da la sensación de que el eterno gerente del club blanco se ha retirado a un rincón entrañable junto a lo más querido. Por eso, aparte la fotografía, don Santiago está presente, también, en otro lugar. Es un gran retrato que ocupa el centro de la pared central.

La mejor anécdota de todos estos años, veinticuatro, lo he dicho otras veces, me ocurrió el día en que el presidente del Madrid me trajo, casi me secuestró, para que me hiciera cargo de la gerencia. Esa es la más inolvidable.

Don Antonio todavía no ha acabado de juntar los recuerdos. Va a su antiguo despacho y vuelve con algunos más. Dos placas de la UEFA, dedicadas al doctor Calderón. Una por el setenta y cinco aniversario del Madrid. La otra, en recuerdo de la Copa de Europa de 1969.

**«TENIA QUE RETIRARME, PARA DEJAR PASO A LA JUVENTUD. PARA QUE NO DIJERAN "ESE VIEJO PESADO"».**

**«NACI EL 29 DE FEBRERO DE 1904. BISIESTO. POR ESO SOLO CADA CUATRO CUMPLO UN AÑO.»**



Calderón, en su nuevo despacho de asesor del presidente.

¿Usted se imagina una vida sin el Real cerca, sin el Real aquí mismo?

—Hombre..., ¿por qué no?

Lo ha dicho de repente, como queriendo prepararse para si algún día llegara esa posibilidad. Y luego, más despacio:

—Claro que a mí me hubiera resultado muy penoso. Tengo, incluso, nostalgia de la gerencia. ¿Por qué lo voy a negar, después de veinticuatro años? Son tantos recuerdos...

—Podría haber seguido...

—Tenía que retirarme. Tenía que irme. Dejar paso a la juventud. Que no dijera nadie algo así como «ese viejo pesado que no se marcha». Afortunadamente, creo que el puesto queda en buenas manos. Fernández Trigo es un hombre muy competente, de una capacidad y de un cariño al club bien probados.

—Y ahora, de asesor...

—El presidente, don Luis de Carlos, me ha comprometido en esa tarea. Y no podía decir que no, aparte del honor que supone para mí. Don Luis ha demostrado que es un digno sucesor de don Santiago. Y ahí está la campaña que ha hecho este año el Real Madrid. Campeón de Liga y en la final de Copa, a pesar de todas las lesiones, ese penalty, esos tiros al poste...

Son ya años los que uno lleva viendo, cada domingo que el Real juega en casa, a don Antonio Calderón en el pasillo del palco, en la retaguardia prudente del pasillo. Y no creo que haya un hombre que sufra más en el fútbol que él. O, por lo menos, que dé más muestras de nerviosismo. Don Antonio mira al terreno de juego, vuelve la espalda. Y así una y otra vez. Acciona en silencio. Se lleva las ma-

nos a la cabeza o esboza un aplauso con una sonrisa plena de satisfacción, según y cómo las cosas se vayan desarrollando. Sin duda, si algún día se instituye la medalla de sufrimientos por el Real Madrid, y de gozos, por supuesto, don Antonio merece, como nadie, la primera.

—Lo pasa usted realmente mal...

—Lo paso mal. Sí, sobre todo he sufrido este último año viendo cómo se han empeñado en hacer del fútbol, que es algo bonito y sencillo, un deporte tremendamente complicado.

—¿Quién lo complica?

—Yo diría, sin señalar a nadie en particular, que entrenadores y jugadores, fundamentalmente.

Don Antonio nació en 1904. Me dice la fecha cuando le pregunto por la edad. Y, con ese sentido del humor que no le abandona en la mayoría de los momentos, añade:

—Observe que 1904 fue un año bisesto. Por lo tanto, cumplo años solamente cada cuatro, porque se da la circunstancia de que nací un 29 de febrero. Quizá ésa es la razón por la que aparento menos.

Tiene el señor Calderón todavía un suave acento sevillano. Se conoce que por voluntad. Por algo la familia la tiene repartida entre Sevilla y Madrid. Y son cuatro hijos. Y once nietos.

—¿Mi hobby? ¿Que cuál es? Pues, de verdad, sigue siendo el ver un partido de fútbol. Sea el que sea. Mire, la casa de una de mis hijas, en Sevilla, da a un gran solar. Y allí se ponen los chavales a jugar al fútbol. Bueno, pues me paso las horas apoyado en la ventana, viéndoles jugar.

Cuando don Antonio llegó al Madrid, de la mano persuasiva y hasta autoritaria de don Santiago, ejercía la Medicina en Sevilla.

—¿Y aquel día la Medicina se acabó para usted?

—En cierto modo, sí, porque mi dedicación al club ha tenido que ser completa. Pero he mantenido algún contacto. Por ejemplo, a través de alguno de mis antiguos enfermos, que se habían acostumbrado a mí, que tenían y tienen fe en mí, y que vienen aquí, a Madrid, a consultarme. Yo les mando, a lo mejor, a un especialista. Y luego vienen a consultarme el tratamiento. Es un problema de fe personal. Hay personas que ponen su fe en otras, y eso es todo... Además, por la noche, cuando leo, que es otra de mis costumbres, suelo echar mano de la prensa, de algún libro y de las revistas médicas.

—Don Antonio, ¿si no hubiera dejado la Medicina? Bueno, hablando de dinero... ¿se ha podido hacer rico con el sueldo de gerente?

**•TODAVIA HAY ENFERMOS DE SEVILLA QUE VIENEN A VERME•**

**•EL CHEQUE QUE FIRME CON MAS ILUSION, DE SIETE MILLONES, FUE PARA TRAER A LUIS DEL SOL•**

**•EL ULTIMO, PARA TRAER A CUNNINGHAM. Y ME DIJERON LOS DE SU ANTERIOR EQUIPO QUE LO HUBIERAN TRASPASADO POR EL DOBLE A UN EQUIPO ITALIANO•**

**•LOS JUGADORES Y LOS DIRECTIVOS SE HAN HECHO MAS DESCONFIADOS•**

Escribe: HERAS LOBATO  
Fotos: GALVEZ



Calderón, ante un retrato de don Santiago Bernabéu.

—Rico, no. Pero no me puedo quejar de lo que el club me ha pagado por mis servicios. Mi sueldo era bueno cuando vine. Yo dejé una carrera en Sevilla. Y en aquel momento, no quiero que suene a falta de modestia, estaba en la primera línea de la Medicina sevillana.

—¿Cuántos millones sumarían los cheques que usted, como gerente del Real Madrid, ha firmado en su vida, en veinticuatro años?

—No sé... Creo que la cifra es incalculable.

Y como buen gerente añade:

—Pero millones de entrada y salida, ¿eh?

—¿Recuerda qué cheque de salida firmó con más ilusión?

—Sí. Fue uno de unos siete millones de pesetas. Algo menos de siete millones. Fue lo que pagó el Madrid por traer-se a Luis del Sol. Eso y la cesión de tres jugadores.

—Ahora, con eso...

—Ahora, con eso no se podría comprar ni a un chaval de esos del COU.

—Y el último, ha sido el de Cunningham?

—Sí, ha sido el último.

—¿Lo ha hecho con la convicción profunda de que merecía la pena?

—Desde luego, Cunningham llega al Madrid con una aureola de gran jugador. Ha sido caro, pero hay que tener en cuenta que se ha conseguido el contrato por cinco años. Y en ese tiempo se puede repartir el gasto. Además, recientemente, cuando he estado en el sorteo de la Copa de Europa, me decían los responsables del West Bromwich, el anterior equipo del jugador, que ellos habían hecho un mal negocio. Se habían enterado de la apertura de fronteras para los jugadores extranjeros en Italia. Y, en esas circunstancias, estaban seguros de que se lo hubieran traspasado a un equipo italiano

por el doble del dinero que hemos dado nosotros.

Don Antonio me pide que insista en esto. Quizá abrumado por la cifra del cheque que firmó.

—Nunca se van a parar los precios, señor Calderón?

—No sé... Creo que llegará un momento en que los clubs tengan que sentarse a negociar para frenar esta carrera desenfrenada.

—Nunca hubo un intento de hacerlo?

—Sí, hace años, el Madrid firmó un pacto con otro equipo, cuyo nombre no creo necesario decir. Un pacto de no competencia.

—¿Y qué pasó?

—Que al año se rompió el pacto. Era imposible mantenerlo.

—Y lo seguirá siendo, ¿no?

—Me temo que sí.

Y la experiencia de don Antonio no viene solo de los veinticuatro años largos en el Madrid. Antes fue, durante dieciséis, presidente de la Federación Andaluza de Fútbol; y durante dos, directivo del Sevilla. Y arbitro, en categoría nacional, cuatro o cinco temporadas. Ahora es árbitro de honor.

—¿Cómo han cambiado los jugadores en estos años? Culturalmente, por ejemplo...

—Dejemos en paz la cultura... Lo que puedo decir es que en los últimos años, sobre todo en los dos o tres últimos, se nota que los jugadores se han hecho más desconfiados. Todos, ¿eh?, no me refiero particularmente a los del Real Madrid. Y los clubs también han sufrido, por desgracia, la misma evolución. Yo llevo cerca de cincuenta años asistiendo a los Plenos de la Federación Española de Fútbol, que ya son años. Pues bien, vengo observando esto de la desconfianza. Antes se discutía, cómo no, pero luego se iba a comer y todos éramos amigos. Ahora... no sé. Es diferente. Quizá ha influido que antes sólo iban a los Plenos los de Primera División. Al llegar los de otras categorías, el número es mayor y los intereses en lucha también son mayores.

—Nostalgia, de nuevo?

—Siento nostalgia. Como la sentimos todos, por ejemplo, por aquella época de oro del Real Madrid. Y puede volver. Basta con que surjan las figuras que tienen que surgir. Y con que el fútbol pierda esa dureza del tipo de la que hay ahora.

Lo decía con tanta fe, que no me atreví a objetarle con dificultades. La fe, al fin y al cabo, se dice que mueve montañas.

Ha salido a despedirme hasta la puerta de la planta que ocupan los directivos. Con paso rápido, decidido. En mangas de camisa, aunque con la corbata perfectamente ajustada, no da la imagen don Antonio de haber nacido en 1904. ¿Será verdad que cumple años sólo los bisestos?

He aquí el Trofeo Carranza, ganado por el Madrid en 1953.





«También pensé que podía haber reemplazado a Miljanic.»

DE «SEGUNDO» A MAXIMO RESPONSABLE

# ANTONIO RUIZ, NUEVO PUNTO DE PARTIDA

● Fue una tarde de este cálido y largo mes de julio. Alrededor de una mesa, compartiendo el pan y la sal, los directivos del Real Madrid le rindieron un pequeño homenaje. A los postres, el presidente del club de Chamartín le impuso la insignia de oro y brillantes.

Quisieron que la despedida de Antonio Ruiz fuera menos triste. Con un «¡hasta siempre!».

—Llegué a emocionarme.

Ahora, cuando lo dice, aún su voz conserva la emoción. Incluso, sus ojos se humedecen un poco. Han sido muchos años perteneciendo a la misma entidad. Han sido pasajes de su trayectoria con el equipo blanco que le son difíciles de olvidar. Se va un hombre, Antonio Ruiz, que deja las huellas de la honradez y el trabajo. Mañanas y tardes viviendo la pasión o la incertidumbre desde un banquillo. Aquellos inicios como técnico en los juveniles del Real Madrid. Después, el Castilla. Y, más tarde, ser «segundo de a bordo», cuando, prácticamente, se sufre tanto o más que el «capitán» de la nave.

—¡Han sido temporadas que me llevo grabadas!

O las que quedaron lejanas. Cuando Antonio Ruiz, como jugador, superaba la técnica con la entrega y el pundonor. Y ahora llega el adiós. Ahora, de nuevo, como cuando empezó su trayectoria de entrenador, será el máximo responsable de un equipo: la Unión Deportiva Las Palmas.

Antonio Ruiz, nuevo punto de partida.

**D**ENTRO de unos días, el escenario será distinto. Formará un semicírculo con sus nuevos discípulos y dará las primeras instrucciones. O una simple y tajante frase: «¡A trabajar!».

—¿Qué supone dejar el Madrid, Antonio?

—Supone dejar atrás una larga etapa de mi vida deportiva, en la que fui muy feliz y pasé muy buenos ratos. Dejo un club maravilloso en todos los sentidos. Está muy repetida la frase, pero yo la vuelvo a repetir: el mejor del mundo.

Antonio Ruiz es callado fuera del terreno de juego. Algo reservón y hasta un poco tímido. Quizá, como dijo el poeta, porque la timidez es la sal de la elegancia.

—Y se va a foguearse, como manifestó el presidente, ¿no?

—Pienso que estas palabras se han interpretado mal. Sé de la bondad y el aprecio de toda la junta directiva del Real Madrid hacia Antonio Ruiz. Al igual que saben de la dedicación y preparación mía. Lo que sucede es que, en esto del fútbol, nunca hay que pararse. Hay que seguir luchando y trabajando. Y con esas miras voy al club canario.

Ni un ápice de amargura en sus frases. Con esa sinceridad y, al mis-

«Fueron muchos recuerdos. Una larga etapa, muy feliz, de mi vida deportiva.»



mo tiempo, espontaneidad que le caracteriza.

Sinceramente, ¿se le había pasado por la imaginación sustituir esta temporada a Luis Molowny?

No sólo a Molowny, sino también pensé que, cuando se fue Miljanic, podría haberle reemplazado. Era la línea que, al parecer, tenía marcada el club o la anterior junta directiva. Pero, en fin, hay que estar preparado para todo en este mundo. El Real Madrid ha creído conveniente que me vaya a Las Palmas y me marché encantado. Lleno de ilusión.

—No se siente decepcionado?

—No, porque creo que he salido beneficiado. Voy a demostrar lo que puedo dar de sí en estos momentos.

—Deportiva y económicamente?

—Deportivamente, todo jugador y entrenador quiere pertenecer al Real Madrid. Estar dentro de esa entidad. Sin embargo, me voy a otro gran club. Conozco a la Unión Deportiva Las Palmas, aparte de las buenas referencias que me han dado de esta institución. Y del dinero, ya sabe que nunca me gustó hablar de este tema.

El fichaje del yugoslavo Boskov por el Real Madrid levantó oleadas de comentarios. Para todos los gustos. Quizá prematuros, porque aún su trabajo con el equipo blanco está por demostrar. Algunos se basaron en que su palmarés, como técnico, no tiene aún una brillante estela.

—¿Cree que triunfará Boskov en el Real?

—Deseo el triunfo de Boskov por-

—¿Son sus virtudes?

—Nunca regateé esfuerzos en el trabajo.

Estampó su firma en el contrato que le tendió el club insular por un año. Un compromiso hasta ese lejano 30 de junio de 1980.

—¿Por qué solo una temporada?

—Hubo acuerdo mutuo por ambas partes para que, de momento, firmara por un año.

—¿Su objetivo?

—Ser útil al Las Palmas y que las cosas me rueden bien. Le repito: voy con mucha ilusión.

—Y, al finalizar la temporada, regresará a la Península...

—No hablemos del futuro.

—¿Por qué?

—Porque soy de los que gustan afrontar el presente, a pesar de que, se lo digo de verdad, espero trabajar varios años con el Las Palmas.

Nunca se sabe lo que el destino le tiene marcado a cada uno. De pronto, cuando menos lo espera, nuevos rumbos hay que descubrir. Antonio Ruiz ya está preparado para iniciar su aventura por tierras de las Islas Afortunadas.

—¿Qué sentirá el día que llegue a Chamartín y ocupe el banquillo visitantes?

—Ahora mismo, no le puedo decir lo que sentiré.

Semiagacha la cabeza. Ese día, por unos momentos y aunque lo quiera evitar, Antonio Ruiz se enfundará de nostalgia.

—¿Ni siquiera lo pensó?

**«DEJO UN CLUB MARAVILLOSO EN TODOS LOS SENTIDOS»**

**«NO SOLO PENSE SUSTITUIR A MOLOWNY, SINO TAMBIEN A MILJANIC CUANDO ESTE SE FUE»**

**«PERO EN ESTE MUNDO HAY QUE ESTAR PREPARADO PARA TODO»**

**«DESEO EL TRIUNFO DE BOSKOV PORQUE SUPONE EL EXITO DEL MADRID»**

**«ESTOY CONVENCIDO DE QUE CUNNINGHAM TRIUNFARA EN EL REAL»**

Por LUIS MIGUEL GONZALEZ

que supone que sea el éxito del Real Madrid.

—Hasta ahora, su incorporación al club ha tenido más críticas que elogios...

—Pienso que ha sido una reacción inesperada, ya que nadie puede hablar nada en contra del señor Boskov. Para mí es un técnico de categoría.

—La afición pensaba en usted...

—Sé que la afición madridista me quiere y me aprecia. Lo cual agradezco. Quizá pensar que podía seguir en el club. Pero, por bien de la entidad, lo que debe hacer la afición es dejar trabajar a Boskov y animar continuamente a los jugadores. La temporada va a ser dura y apretada.

—¿También para el Las Palmas?

—También. Para todos.

—¿Va dispuesto a superar la labor realizada por Miguel Muñoz?

—Mi deseo es siempre superarme. No se puede ser contemporizador. Hay siempre que aspirar a más. Llegar más lejos. Y esto se logra a base de sacrificio y tesón.

—No. Ni siquiera llegué a pensarlo. Sólo puedo referirle lo que sucedió siendo jugador.

—¿Qué le pasó?

—Como sabe, me cedieron al Deportivo de La Coruña. Fue al segundo partido de Liga cuando tuvimos que visitar el estadio Santiago Bernabéu. Jugué con tranquilidad y entereza y, además, tuve la fortuna de hacer un gol. También recuerdo que fuimos ganando el partido hasta el último momento. Seguramente ocurrirá lo mismo cuando me presente en Chamartín con Las Palmas. Sereno y tranquilo, me iré hacia mi banquillo, aunque la procesión vaya por dentro.

Esa tarde pretenderá borrar de su mente, con rapidez, toda la infinidad de recuerdos que ahora se lleva archivados hacia tierras insulares.

—¿Es de los entrenadores conceptuados exigentes?

—Sí a pedir responsabilidad, esfuerzo y trabajo se le llama exigente, entonces lo soy.

—¿Qué es lo que más le preocupa de cara a la próxima temporada?



Un tándem que se rompió. Ruiz y Molowny, nuevos rumbos.



Su primera etapa de técnico con los juveniles del Madrid.

Una cosa: que las lesiones nos respeten. Lo demás es de mi cuenta y de los jugadores. Aún sin conocerlos, tengo depositada mucha confianza en ellos.

—Hablando de jugadores, ¿qué opina del fichaje de Cunningham?

—Pienso que es interesante. Es más: estoy convencido que no sólo va a triunfar, sino de que va a ofrecer un buen espectáculo.

—¿Y qué piensa de lo que el Madrid ha pagado por el «moreno» jugador?

—No soy hombre de finanzas, pero sí puedo comentarle una cosa.

—¿El qué?

—Que el mercado nacional está más caro que el extranjero.

Pocas fechas le quedan para iniciar su labor al frente de la Unión Deportiva Las Palmas. Es su nueva singladura.

Antonio Ruiz, con el estandarte de la honradez y la honestidad, en busca de la cima deportiva con el cuadro canario.

—¡Suerte, Antonio!

—¡Gracias!

La afición del conjunto insular ya le espera.



Una mirada al futuro y un recuerdo al pasado.



*Marcel Domingo.*

**MARCEL  
DOMINGO**

**«HA SIDO  
NEFASTO  
PARA MI»**



*Heriberto Herrera.*

**HERIBERTO  
HERRERA**

**«TIENE UN  
GENIO MUY  
FUERTE,  
TAMBIEN YO  
LO TENGO»**



Orantes.

## ORANTES

### «NO SE SI HUBIERA LLEGADO A SER COMO EL»

**H**ACE un par de años, en un Trofeo Naranja que ganó el Borussia de Moenchengladbach, con un Simonsen estupendo, me atreví —¡qué atrevimiento!— a decir que el Valencia, pese a haber perdido el triangular, ganó un jugador. Ahora, está triunfando: RICARDO PENELLA ARIAS.

Lo mismo pasó el 25 de enero de 1978. «España ganó el partido, pero Italia, un "Rossi" para los Mundiales de Argentina.» Salió publicado. Tanto lo de Arias, en «As», y lo de Rossi, en «La Mañana», de Montevideo.

Penella —«no sé si soy o no pariente de la actriz, también valenciana»— Arias, a sus frescos veintidós años, tiene todo para llegar a ser un jugador excepcional. Un futbolista completo. Exquisito, cuando el partido lo requiera; duro, por las circunstancias del juego, y con enormes reservas físicas, para tratar por todo el campo. Posee gran dominio de balón, pero no se anda con chiquitas para un despeje a la tribuna, en un momento de apremio.

Viene de una familia humilde de Catarroja. Hijo de un administrativo del Ateneo Mercantil de Valencia, y con una fuerte personalidad. Aunque, en una primera instancia, pareciera pedante y distante con quien no le conoce. Aprendió a jugar al tenis y al fútbol en un colegio de curas, y aprendió de Heriberto Herrera, porque tiene un genio tan fuerte como el del paraguayo.

#### MARCEL DOMINGO

«No me gustaría tenerla, nuevamente, como entrenador. Me ha hecho mucho daño durante sus casi dos temporadas en el Valencia. Llegó a decir que no sabía jugar al fútbol. ¿Y ahora qué hago? ¿El salto de la rana? Nunca supo explotar mis verdaderas cualidades, y creo que las tengo. Incluso lo estoy demostrando desde que se marchó el gallo. No me dio confianza y me trató como si fuera un peón del equipo. A pesar de todo, me he sacrificado. He



La afición.

## LA AFICION

### «DE NO SER POR ELLA ESTARIA HUNDIDO MORALMENTE»

actuado en lugares que me podían perjudicar y no he renunciado nunca al marcaje y traté de cumplir sus indicaciones. Sin embargo, no debo negar que ha sido nefasto para mí.»

#### MESTALLA

«Ha sido una etapa maravillosa en mi carrera deportiva. Era para mí el paso de gigante. Porque el Mestalla es el equipo filial del Valencia. No obstante, ese año que jugué en este equipo bajamos a Preferente. Y lo más sorprendente era que practicábamos buen fútbol y existía un compañerismo sensacional entre toda la plantilla. No podré olvidar nunca aquel año. Y sigo teniendo contacto con los compañeros y amigos de entonces.»

#### OLIMPICO

«Participé en dos partidos de la eliminatoria olímpica. Frente a Holanda y Bélgica. El primero se dirimió en España; el segundo, en suelo belga. El primer resultado fue magnífico, como también el juego de todo el equipo. Empero, en Bélgica caímos derrotados. No estoy conforme con algunas opiniones vertidas. Se ha dicho que jugamos fatal. No es cierto. No lo hicimos tan mal. Lo que se olvidaron de decir muchos que asistieron a la confrontación es que Bélgica tiene un equipazo y actuó mejor que nosotros.»

#### PAQUITO

«Le tuve como entrenador del Benimar. Fantástico carácter y magnífica persona. Siempre le admiré como jugador, grmero; luego, como persona y, también, como entrenador. Tiene un solo problema en la vida: ser demasiado humano y tener buen carácter. Quizá eso es lo que le ha perjudicado en muchas ocasiones. Como futbolista, en el Valencia enseñó a muchos cómo se puede jugar un fútbol sencillo y sin complicaciones. Y siempre demostrando,

in situ, el deber de todo profesional.»

#### ASENSI

«Tenemos características distintas. He jugado en su puesto, como él ha actuado en el que cubro ahora en el Valencia, de libero. No lo voy a descubrir, por supuesto, pero sí quiero dejar constancia de algo que me sorprendió. Máxime cuando el materialismo está muy metido en todos. Cuando estuve en la selección "A", conviviendo con todos en Craiova —fui preseleccionado cuatro veces, pero sólo viajé en una ocasión con el equipo; pero no actué ninguna vez con la selección "A"—, le he tenido como compañero y se preocupó en darme unos cuantos consejos. Cosa rara. Porque siempre se ha dicho que los jugadores, y cuanto más consagrados, son muy suyos.»

#### LA FAMILIA

«Nací en Catarroja, en el mismo pueblo donde nació Julio López Quiles, médico del Real Madrid, y me siento valenciano hasta la médula. Mi padre se llama Daniel y es administrativo; mi madre, Carmen; los mismos nombres que tienen mis hermanos menores, de quince y dieciséis años, respectivamente. Soy el mayor y siempre he tenido el apoyo de mi familia. Hasta hace unos meses viví en Catarroja, pero ahora, desde que me casé, resido en Valencia. Dicen que soy indiferente. Puede ser que tengan razón. Pero en algunas cuestiones hay que serlo, para no sufrir.»

#### HERIBERTO HERRERA

«Le debo mucho. Tengo que reconocer que aprendí mucho de él. Es cierto que otros compañeros no le "tragaban", pero era por su genio, su carácter. Como preparador físico es un fenómeno, aparte de que todo el mundo aprende a ser disciplinado con él. Por algo le llaman el "sargento de hierro".



Sol.

## SOL

### «HA DEJADO UNA HUELLA IMBORRABLE EN VALENCIA»

Comprendía a los jugadores, pero también les exigía. Para él no había estrellas en el equipo, y esto pudo haber provocado los comentarios que circularon después. Yo no tengo ninguna queja de él, sino todo lo contrario.»

#### LA AFICION DE MESTALLA

«La afición, la gente que acude al estadio y se sienta en las gradas todos los domingos, ha sido muy importante en mi carrera. La afición, y lo digo sin remilgos, me ha mantenido con la misma ilusión con la que llegué al Valencia. Ha ayudado para que moralmente no me hundiera. ¿Si le he caído simpático o le gusta mi fútbol? Creo que las dos cosas. Pienso que los valencianos son exigentes y los comprendo. A nadie le gusta un mal gesto de cualquier futbolista, ni que gire la cara en diferentes ocasiones.»

#### FELMAN

«Somos vecinos, me encuentro a gusto con su familia. Somos compañeros en el campo y nos entendemos también en la vida social. No sé, pero creo que tenemos los mismos gustos. Lo mismo digo de Kempes y Diarte. Son buenos amigos y existe una comprensión entre todos. No hago diferencias. Me caen bien los sudamericanos. Aparte de que sus costumbres no difieren, en absoluto, de las nuestras valencianas. Esto no quita para que tenga mucha confianza y amistad con Saura, Domingo y Cerveró. Quizá porque coinciden con mi forma de pensar y mi forma de ser.»

#### PASIEGUITO

«Dicen que está pasado de moda. En mi opinión personal, no estoy de acuerdo. Es más, pienso que es un gran descubridor de figuras. Un ejemplo claro es Castellanos. Ha sido él quien le contrató por poco dinero y se lo llevó a Sabadell, y posteriormente fue traspasado por una cifra millonaria.

# A ARIAS LE CAEN BIEN LOS SUDAMERICANOS

al Granada. En este aspecto no hay dudas. Incluso la contratación de Mario Alberto Kempes. Como entrenador pienso que es un gran estratega. No hay que olvidar que un gol o cualquier circunstancia pueden dar la vuelta a un esquema y tener que rectificar sobre la marcha.»

## VALENCIA

«¿Qué puede decir un valenciano de su tierra? Que es la mejor tierra del mundo. Ahora bien, si se habla del club de fútbol, es todo para mí. Aunque uno es profesional, debo reconocer que resulta sumamente halagüeño ser titular del equipo que representa a tu tierra. Es como si se llevara el estandarte y una enorme responsabilidad. Antes, soñaba por estar dentro de la plantilla. Ahora, sueño con ser titular

me mantiene alta la ilusión y las ganas de superarme. Soy joven y pienso que, si me exigen, puedo dar cada vez más. En un futbolista la continuidad de partidos es fundamental. Si no te hundas moralmente. Luisa es quien trata de respaldarme en cualquier momento malo y, junto a la afición valencianista, quien me impulsa a sacar a relucir todas mis aptitudes. Además, ahora me ha dado un hijo.»

## TENIS

«Es cierto, además del fútbol siento una gran afición por el tenis. Lo juego bastante bien. Años atrás trabajé en el Club Benimar como monitor. Enseñaba y organizaba campeonatos de tenis. No sé si podría haber llegado a un Orantes, porque mis características

chavalines quieren parecerse a él. Máxime si actúan en la defensa. Y pensar que el club valencianista le traspasó pensando que estaba muy "gastado". En el Real ha demostrado que tiene cuerda para rato. Yo he sido su admirador cuando estuve en el Mestalla.»

## MI GENIO

«Debo reconocer que tengo un genio muy fuerte. Tan fuerte o más que Heriberto Herrera, que ya es decir. Pienso que las personas con genio y gran personalidad, al final, triunfan en la vida. Aparte de que tienen suficiente carácter para decidir su propio destino. No quisiera parecer vanidoso, pero no me costó mucho decidirme entre el tenis y el fútbol. Pienso que nací con facultades innatas para los dos deportes,

## LA TEMPORADA

«¿Qué le voy a contar? Fue de mal en peor en la Liga. Por un lado, la responsabilidad que pesaba en nuestras espaldas, por ser el equipo de "estrellas", y, por otro, los problemas que hubo antes de comenzar el campeonato liguero, con el dilema de renovar o no a Marcel Domingo. No soy quién para juzgar si los directivos hicieron bien o mal en mantenerle cuando tenía muchas posibilidades de que cesara. Pero allá ellos con su conciencia. Lo que sí se demostró fue que el entrenador galo fue nefasto. Indudablemente, la responsabilidad de ser los mejores y responder a nuestra afición, una de las mejores de España, nos mediatizó. Y si, por contra, se actuaba a la defensiva, ¡ya me contará!»



Kempes.

en la selección española y hacer buenas campañas con el Valencia. Además, el club tiene una hinchada fiel a los colores y nunca abandona, pese a ser bastante exigente con el jugador. Pienso que es natural. El que paga tiene que exigir. De cualquier manera, debo reconocer que la pasada campaña, a excepción de la final de Cope, no hemos estado a la medida de nuestras posibilidades.»

## MARIA LUISA

«Se me ha criticado porque me casé en plena temporada. Es cierto. También lo ha hecho Kempes. Pero considero que un profesional del fútbol sabe cuál es su trabajo y lo que tiene que hacer. No influye casarse antes, después o en plena temporada. Aparte de que María Luisa, mi mujer, es la que

son distintas. Y no hay que olvidar que el que enseña pierde, realmente, algunas facultades. El ritmo de entrenamiento que se le llama. En Valencia hay una gran afición por el tenis. Existen treinta y cinco mil practicantes y muchísimos federados. Aparte del fenómeno Santana, que ayudó a que el tenis se jugara en todos los rincones de España, la televisión ha influido bastante también.»

## SOL

«Sus diez años de estancia en Valencia han dejado una huella imborrable. Parece más valenciano que donostiarra, a pesar de haber nacido en San Sebastián. En el club "che" ha calado muy hondo en los dos aspectos, humano y deportivo. Hasta tal punto que los



Felman.

pero creo que en el fútbol puedo llegar más lejos.»

## REAL

«¡Importantisimo siempre entre los juveniles. Porque tiene una forma muy sutil para tratar a los chicos que quieren llegar a ser figuras el día de mañana. Aparte de tratar de comportarse como un padre, se interesa por tus inquietudes. Es un técnico maravilloso. Te orienta en los momentos difíciles, y pide a los juveniles que dejen la responsabilidad en los vestuarios. No quita, para nada, la inspiración personal del jugador, y le gusta, "aunque se pierda por goleada", un fútbol de ataque, exquisito, sin que exista para nada el conservadurismo que prevalece en los equipos de Primera División.»

## LA COPA DEL REY

«No nos amilanamos ante el Real Madrid y ganamos la Copa del Rey con las mismas armas del Real Madrid, que conquistó la Liga. Se dijo que tuvimos suerte... ¿Y el rival, acaso no ha tenido suerte en el campeonato de la regularidad? Me hacen reír cuando se dice que cuando se le gana al equipo de Chamartín es por "suerte" o porque está "diezmado". ¿Y cuando el Real gana con suerte? Allí siempre sacan a relucir el tan mentado "espíritu de lucha" y la "entrega" en el terreno. Vamos a ser más serios. El fútbol es un juego y, lógicamente, como juego que es, existe una dosis de suerte. Pero, amigo, hay que buscarla. Nadie te regala nada.»

# KUBALA-SANTAMARIA



## ¿GUERRA O PAZ?

**N**ADIE puede llamarse a engaño si se le asegura que el fútbol es una olla sometida a presiones continuas. No nos vamos a rasgar las vestiduras por aseveraciones tales, porque los hechos de cada día demuestran que la supervivencia es difícil, pero la convivencia... Eso no es más que una utopía. Véanlo.

Cuando el equipo «sub-23», de cuya actuación americana tendrán ustedes cumplidísima información la semana próxima, se embarcó en la aventura, alguien comentó que con el proyecto lo normal era que Kubala supervisara a los chicos, algunos de los cuales pueden ser titulares fijos en el Mundial-82. El seleccionador no abrió la boca para decir lo contrario, perdido quién sabe en qué lugar de reposo u observando quién sabe a qué equipos. El caso es que no hubo concordancia entre el objetivo de los «sub» y las metas de don Ladislao, que, sin duda, ha de disponer de razones poderosas para haberse ahorrado los treinta y pico mil kilómetros del viaje.

Circunstancia que ha encontrado no pocos fiscales. ¿Con razón? Pues, hombre; ni tanto...

### HACIA ADELANTE

Durante años y más años ha escuchado uno protestas a propósito de la mala organización, de precipitaciones y de hacer las cosas rematadamente mal en cuanto a la preparación de los equipos nacionales. En verdad muchas cosas se han dejado a lo que saliera, y así nos han salido. Pero no todo ha sido negativo, y ahí están los números. Si hay que referirse a más aspectos, puede que nadie quedara a salvo. Nadie.

Pero como el Mundial-82 es una meta que, de un modo u otro, espera a todos los españoles, esta vez las cosas se han preparado con minuciosidad, casi con lujo de detalles. Ahora entra en juego el nombre del país, y con eso nadie está dispuesto a jugar. El Real Comité del Mundial se ha puesto a trabajar cuatro años antes de la inauguración del cam-

peonato, los hombres se han echado a rodar mucho antes de lo previsto y hasta a las selecciones, ¡a las selecciones!, se les ha concedido un margen; confrontaciones, «sparrings», viajes y conocimiento práctico de los rivales. Si ahora no nos sale bien...

Los resultados de la gira sudamericana son lo de menos, porque parecen existir cuestiones de orden interno lo suficientemente llamativas como para que la atención del personal se haya fijado más en ellas que en los logros. ¿Por qué? Pues uno apostaría que por el hecho de estar siempre más pendientes de lo que nos interesa, y los tanteos no vienen a interesar mucho cuando son aceptables,

y se queda en casa. Puede que pensara que no debía inmiscuirse en las funciones de un responsable, y eso es de una lógica aplastante. Puede que pensara algo más: que hay tiempo por delante para ver en acción a los chicos, y ya se sabe que en pocos meses hay futbolistas que se consagran y futbolistas que se desvanecen. Como fuera, la «china» le tocó a Santamaría, responsable de las... «selecciones inferiores» y nada feliz tras los últimos resultados de éstas. Posiblemente, Santamaría caviló antes de salir que de esta gira podía sobrevenirle cualquier cosa. Lo cierto es que ha aliviado sus penas.

Pero no ha resuelto el viajecito en cuestión las diferencias entre los dos téc-

enterado de la excursión americana? Tampoco esa versión ha sido desmentida.

### INSOSTENIBLE

Parece cierto que algo hay, que algo más debería haber trascendido del viaje en cuanto a la relación del responsable número uno sobre la actuación de los jóvenes y viajeras esperanzas. ¿Por qué no se ha dicho nada?, ¿por qué Kubala no ha enjuiciado desde aquí lo que los mozambetes españoles estaban haciendo tan lejos? A Laszi no le gusta emitir juicio sin conocimiento de causa. Pero podría ocurrir que ese ausentarse de aquella realidad haya desatado las iras de los que no sólo habían viajado, sino, también, de los que preparan minuciosamente el salto de los chicos. Se habla, claro, de desidia, de desinterés. Y resulta que eso sería decididamente lamentable.

Sin lugar a dudas, por tanto, la gira no ha servido para aunar comportamientos, para acercar a los mandos. A Santamaría, es cierto, se le han dado muchas opciones, pero peligrosas, porque con veinteañeros pocas cosas pueden jugar a lo seguro. Kubala se toma las cosas con más preparación, con mayores posibilidades, sin aceptar riesgos, que, en el caso de las esperanzas, van ligados a sus pocos años. No puede dudarse, pues, que existe una diferencia ostensible y que eso, amén del escaso eco que ha tenido el proceder de la selección, puede haber provocado las amarguras de José Emilio, un hombre poco dado a los escándalos y que ahora, nada más llegar, ha abierto la espita a una duda insostenible hasta que sea aclarada: ¿de qué ha valido el viaje?

Todo indica que podrían haber aumentado las diferencias entre los seleccionadores, aunque en ciertos sectores federativos, incluso, se apunta la ruptura de hostilidades entre las dos partes.

Y eso sí que no le serviría de nada al cada día más tumefacto fútbol español.

Luis ARNAIZ

### LA GIRA AMERICANA (SIN LOS RESULTADOS) NO HA CONTRIBUIDO A UN ACERCAMIENTO ENTRE LOS DOS SELECCIONADORES

### UNA PREGUNTA SIN RESPUESTA: ¿POR QUE LASZI NO SE HA PREOCUPADO MAS DE LOS JOVENES?

### Y una contestación polémica de José Emilio: «YO INFORMO... A LA FEDERACION»

La normalidad no sirve para polemizar, aunque, ciertamente, hay motivos para apuntar a las discrepancias manifiestas. A discrepancias en las alturas. Porque José Emilio Santamaría y Ladislao Kubala parecen haber iniciado una etapa de tensión, de glaciación o, cuando menos, de notorio enfriamiento. Y es que el Mundial asoma. Y un Mundial puede despertar.

Pues eso.

### ¿CELOS?

Bien; Kubala no se decide a seguir los treinta y pico mil kilómetros de los chicos

nicos. Una frase es sintomática. Nada más pisar Barajas, Santamaría vino a confesar que «sus informes iban a ir directamente a la Federación, que no tenía por qué dárselos a Kubala». Semejante rotundidad, aunque los términos no fueran esos exactamente, hace pensar seriamente en una discordancia entre los dos hombres que aglutinan las responsabilidades de las selecciones hispánicas. Porque si es cierto que la Española ha de saber las cosas antes que nadie, existen modos de decirlo. Modos que no despierten las sospechas que esta respuesta del maestro de los jóvenes, un tanto inesperada y no menos desabrida.

¿Es que, acaso, Kubala no se dio por

**LOS  
MUNDIALES  
AL  
MICROSCOPIO**

# CARRASCO:

**«CARRASCO SERA  
UNA GRAN  
FIGURA SI SABE  
CUIDARSE»**

**C**UANDO escaseaban los extremos, cuando el fútbol italiano estaba encogido en el «Catenazzio», cuando faltaba el gol, surgió Franco Causio. A la antigua, la carrera, el quiebro. Pequeño, fuerte, rápido.

—Tengo treinta y un años, mido un metro y setenta y cuatro centímetros y peso setenta kilos. Mi objetivo es la Eurocopa de Naciones, porque creo que es prematuro pensar en los Mundiales de España. Ni siquiera sé si podré estar aquí.

Causio está lesionado. Durante el partido final de la Copa de Italia sufrió muchos golpes. Su pie izquierdo está totalmente amoratado. En la mesa de masajes le aprietan hielo contra el pie.

—Acabamos de ganar la Copa, por dos a uno. Yo marqué el segundo gol y a mí me marcaron. Cosas del fútbol.

**«NO AGUANTO LA VIOLENCIA  
EN EL FÚTBOL»**

Causio es la simpatía hecha futbolista. Está muy optimista por su selección en el combinado mundial.

—Hábleme de fútbol...

—Esa es una pregunta grande. En Italia, por empezar por algo, el fútbol está cambiando mucho. Antes era muy defensivo y, sin embargo, ahora todo el tiempo es de ataque. Personalmente me venía mejor antes, porque siempre es más cómodo destruir.

—¿Qué me dice del fútbol internacional?

Causio se queja antes de contestar. Le duele el pie...

—Siempre me ha gustado el fútbol inglés, y como club me encantaba el Liverpool de la época de Keegan; ellos hacían de verdad el fútbol total, igual que la selección de Holanda en los Mundiales de Alemania.

—¿Le disgusta algo en el fútbol?

—Creo que no. Hay cosas malas pero siempre se olvidan. ¡Ah! Sí. No aguento la violencia de las defensas, me parece odioso que un jugador golpee a otro porque no puede arrebatarse la pelota.

**«CON LOS ALEMANES ES  
DIFÍCIL JUGAR»**

Causio está casado y tiene dos hijos, chico y chica. Dice que no le importaría que el chaval fuera futbolista, si es bueno. No le gusta hablar de sí mismo. Por fin, abandona la mesa de masaje...

—¿Definirme? Eso lo haría mejor mi esposa, Virginia. Creo que yo soy un hombre alegre, al cual le

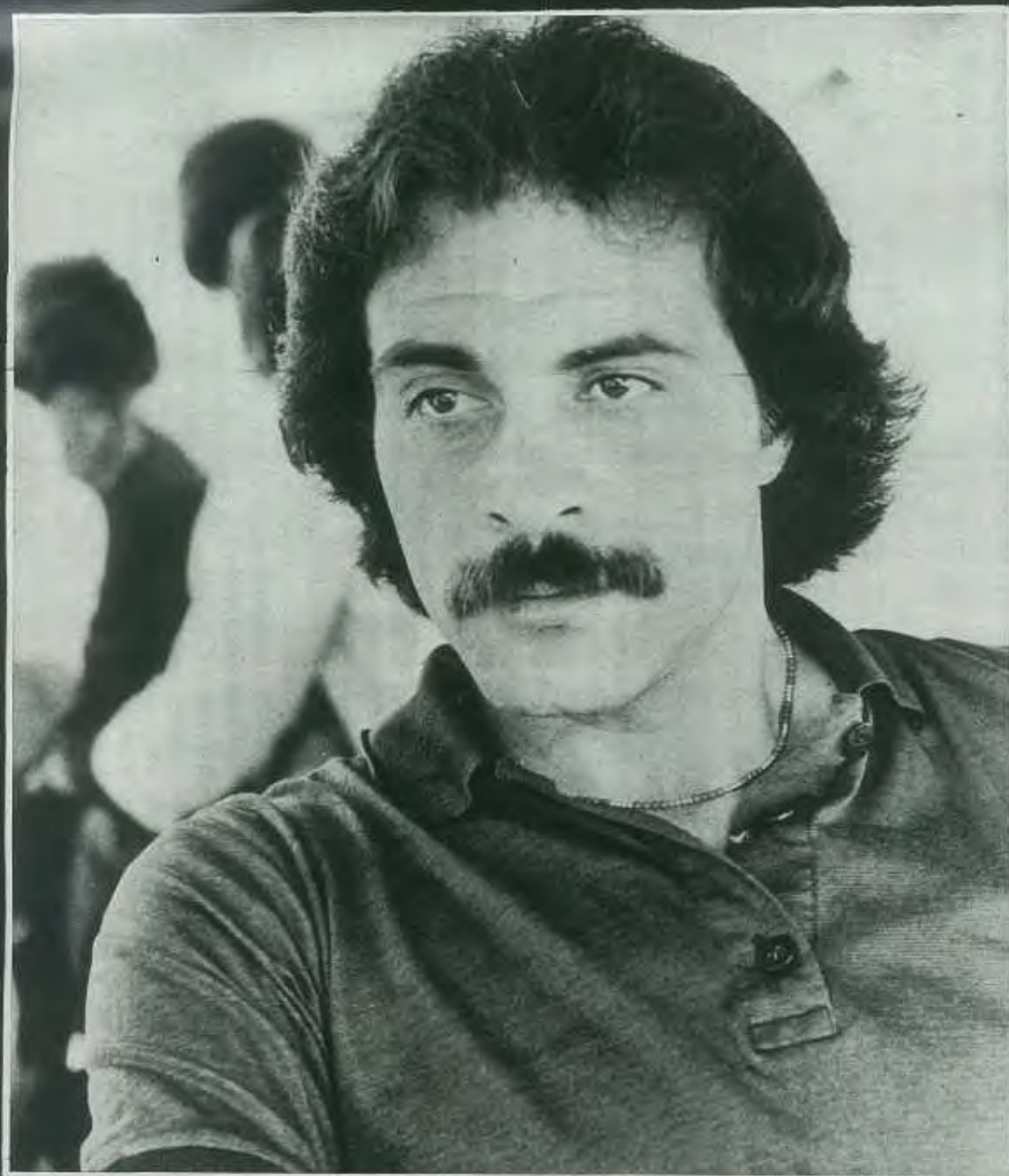


En el último Italia-España, Causio estuvo marcado por Cundi.

# el abrelatas del "calcio"



Aquí tenemos otra vez  
a Causio dominando la  
pelota, marcado por Cundi, que  
le acompaña en su sombra.



# CAUSIO: «ME PARECE ODIOSO QUE UN JUGADOR GOLPEE A OTRO»

*«Lo que no aguanto es la violencia en el fútbol, me parece odioso cuando un jugador golpea a otro.»*

gustan las cosas más normales: la lectura, el cine, la música, salir con los amigos.

Ha sido cuarenta y siete veces internacional. Ha jugado contra los equipos más fuertes del mundo.

—Y siempre los peores rivales han sido los alemanes. Nunca se dan por vencidos. Son machacones, hasta el final. Y además durante estos años han tenido una selección temible con Beckenbauer, Muller, Netzer, Breitner, Maier y muchos otros. Algunos vinieron a jugar a España. Estoy muy al tanto del «calcio» español; me gusta seguirlo.

Los seleccionados mundiales se interesan por Causio. Tardelli, Cabrini, Kaltz, Asensi..., todos se acercan a preguntar por el pie entumecido.

—¿Qué jugador español le gusta en este momento?

—Me llamó mucho la atención el joven Carrasco. Pienso que será una gran figura si sabe cuidarse y se dedica de lleno al fútbol. He visto muchas jóvenes promesas que luego se han disipado por culpa de ellos mismos.

## «ME GUSTARÍA PODER JUGAR SIEMPRE AL FÚTBOL»

Causio es de esas personas tremendamente humanas, conscientes de su situación, de esos futbolistas que saben hasta dónde y cuándo pueden llegar...

—Aunque a mí lo que me gustaría es jugar al fútbol toda mi vida, y luego seguir jugando.

—¿Quién le ha ayudado más en su carrera deportiva?

—Sin duda, Boniperti, presidente de la Juventus. El me ayudó y yo puse toda la afición del mundo para llegar hasta aquí. De verdad que me encanta el fútbol, de Primera o de Segunda División, me da igual. Y si estoy en el cine, también pienso en el fútbol, aunque la película sea de Jacqueline Bisset.

Acabamos ya la entrevista. El sol cae desbocado en la mañana madrileña, y Causio bromea:

—Deberíamos irnos a la costa.

—¿Quién es su mejor amigo?

—No me lo va a creer; todos los de mi equipo, la Juventus, son grandes amigos. Somos un equipo muy unido y a menudo salimos juntos después de los entrenamientos.

—Antes de que se vaya —sus compañeros le reclaman—, dígame un personaje al que le gustaría conocer.

—Al Papa ya le conozco. Creo que sería interesante Carter, el presidente de Estados Unidos.

Este es Franco Causio, el hombre de los grandes regates, el Amancio del «calcio», el extremo de la Juventus y de la squadra azzurra, que a los treinta y un años ha recibido el premio de figurar en la selección mundial.



*Causio, ante el escudo del Real Madrid. Su jugador preferido en España es el barcelonista Carrasco, al cual augura un brillante porvenir «si sabe cuidarse.»*

# ENTRENADORES:

Por LUIS ARNAIZ

# la vida es sueño



Una vieja estampa: Muñoz, Molowny y Antonio Ruiz. Ninguno de ellos se sentará en el banquillo «merengue».

**A** PENAS enterrada la temporada 1978-79, el pulso del fútbol vuelve a latir con inusitada fuerza. La prolongación de la actividad ha roto, realmente, el ritmo y ha anulado aun los descansos. Ya no queda tiempo para que se detengan las cancelas del balón; no hay tiempo, siquiera, para que respiren los entrenadores, sumidos en puentes, con frecuencia, de pocos metros: los que van de uno a otro equipo.

Este de los técnicos es, sin duda, uno de los grandes alicientes de un verano en el que, a falta de descanso, se producen noticias continuadas. Pero en el tema de los grandes responsables, o de los responsables directos, la expectación suele ser equiparable a los que se quedan a mitad de camino. Quizá porque indirecta e injustamente se ha hecho de ellos los primeros responsables... y las grandes víctimas.

## ¿POR QUÉ?

¿Qué le pasa al mundo de los entrenadores, azotado por polémicas, por eternas dudas, por remedios que no solucionan nada, y eso a pesar de los millones en danza? Habría que calibrar muy mucho sobre la culpabilidad de los técnicos, pero cierto es que en alguna medida los riesgos que corren sólo pueden ser compensados con lo generosamente que son retribuidos. En contrapartida, y ante ese señuelo económico, el crecimiento del número de trabajadores se ha encontrado, paulatinamente, con que los clubs que concedían tales opciones disminuían. La cantidad de la oferta excede con mucho las posibilidades de demanda. Pero...

Hay que seguir. Y debe hacerse a pesar de los riesgos que se añaden en base a la importación. Es verdad que ésta ha disminuido, pero, también, lo es que el Colegio de Entrenadores echa cada año algunas decenas más a

**LAS EXPECTATIVAS LAS MARCAN DOS EXTRANJEROS: BOSKOV (REAL MADRID) Y SENEKOWITSCH (ATHLETIC DE BILBAO)**

**PERO DESAPARECEN DE PRIMERA CONOCIDOS «CLASICOS»: MOLOWNY, MIERA, MARCEL DOMINGO, LUCIEN MULLER, CARRIEGA, ARSENIO, AGUIRRE...**



El director del «Heraldo de Aragón» entrega una placa a Boskov. A su lado, Manolo Villanova, su sucesor en el Real Zaragoza. Los dos despiertan curiosidad.

las listas de parados, salvo milagro en perspectiva, la esperanza, acaso, de esperar a la caída de algún compañero con lo que suelen cubrirse unos pocos puestos a lo largo de la temporada. Es el sino del oficio, mas debe admitirse que los «productos extraños» abundan menos que otras veces, bien porque se ha llegado al convencimiento de que no lo arreglan todo, bien porque los dineros son pocos y los precios muy elevados. Elevadísimos, aunque en otros casos —Boskov, por ejemplo— sea la mitad, más de la mitad, que sus colegas españoles. El caso es que, precisamente, dos extranjeros capitalizan la atención, por la novedad y porque ambos se van a hacer cargo de situaciones difíciles. La situación del Real y la sucesión del galardonado Luis Molowny no será una ayuda para Vujadin, pero a Senekowitsch tampoco va a resultarle sencillo restituir a los vascos a sus lugares de otros años por problemas técnicos y extradeportivos. El tacto y la seriedad del técnico austriaco, unido a su conocimiento del idioma, deben otorgarle, sin duda, más bazas que aquellas de los buscados ingleses, tan dados por el equipo bilbaíno, quizá por aquello de adecuar virtudes futbolísticas. Sin embargo, el Athletic no pudo encontrar lo que quería, pero no pudo pagar lo que le pedían, y al final ha ido a echar mano de uno de los entrenadores por los que suspiraron sin gran continuidad, es cierto, Las Palmas y Real Betis. La presencia de Seneka es, garantía de orden. De un orden que parecía perdido en las filas de los «leones», más dañados de lo acostumbrado por las «capillitas».

La «entrée» de Senekowitsch y la colaboración de Boskov en puestos de honor hace que pierdan su papel entre ellos los hombres cotizados las últimas temporadas, hombres que, por unas u otras causas, se han evaporado momentáneamente del escenario de primera línea. Ese es el caso de Vicente

ENTRENADORES:

# la vida es sueño

*Gento, Di Stéfano y Muñoz, tres entrenadores en órbita, acompañados de Marquitos. Los cuatro fueron compañeros en el Real Madrid.*



## SE CONSOLIDA MIGUEL MUÑOZ Y VUELVE POR LA PUERTA GRANDE MAGUREGUI



*Maguregui, un «mister» de moda.*



*Miera, con el «alquila» levantado.*

**Dos genios que retornan:  
Luis Aragonés y  
Alfredo Di Stéfano**

Miera, entrenador triunfante con el Sporting de las dos últimas temporadas e incomprensiblemente desbaratado como entrenador de alguno de los grandes del país, algo que se daba por hecho según transcurría la espléndida campaña asturiana. ¿Qué le ha pasado al bueno de Vicentico, cuáles han sido sus apetencias exactas si es que ha sido esto lo que le ha anulado como entrenador sportinguista? Han circulado versiones varias al respecto: que si el dinero, que si disensiones con la plantilla, que si problemas a nivel directivo... Lo cierto es que Miera, que ya tuvo problemas de renovación el año pasado, no ha conseguido la colocación entre los mejores. Ni el Madrid, ni el Atlético, ni el Valencia, ni el Athletic han llegado a culminar con él. Y esa es, sin duda, otra de las grandes sorpresas de un año futbolístico 1979-80 al que no le van a faltar.

A lo extraño del paro en el que cae el santanderino no hay que unir el de Luis Cid, «Carriega», provocado este tanto por su caída moral, tras la mediocre temporada sevillista, como por problemas familiares y de salud. El gallego era uno de los clásicos en primera línea de concurso y a buen seguro que se echará en falta su nombre, aunque, también con seguridad, recobrará un lugar sin tardar. No menos espectaculares que estos casos son otros. En los que se mueven técnicos de conocida solvencia y trayectoria.

### CONTROVERTIDOS

El nombre de Marcel Domingo ha de aflorar a la fuerza en este capítulo de los entrenadores, porque el gallo de Arlés hace años que no pierde comba.



*Boskov, que del Zaragoza ha pasado al Real Madrid.*

*Senkowitsch, un entrenador extranjero para el Athletic de Bilbao.*

*Molowny, quizá a la expectativa...*



*Como el hijo pródigo, Luis Aragonés vuelve a dirigir al Atlético de Madrid.*

Desde sus tiempos felices —y al final trágicos— del Atlético, Domingo ha sido uno de los técnicos más perseguidos... y más deseados. ¿Qué tiene? Marcel es un hombre de tremenda personalidad, de gran vigor, de esos que no se confunden en medianías, de los que llegan a lo alto y reposan en las faldas de la montaña cuando no lo logran. Es el, precisamente, uno de los hombres más dignos de estudio de entre la fauna de los preparadores. Tras su paso por el Valencia, haber recalado en un segunda no debe ser trago agradable. Pero Marcel está acostumbrado a empeños todavía más difíciles que éste. Y al Recreativo deben quedarle secuelas que pueda hacer renacer, embalsándolo, de nuevo, por los caminos de la mejor División.

Otro compatriota, Lucien Muller, cabal persona y excelente técnico, ha caído en un ostracismo igualmente momentáneo, después de desaparecer como responsable técnico del F.C. Barcelona que tomara de su mano Joaquín Riffe con indudable éxito. Los azulgranas rompan, así, con una tradición inveterada que tantos disgustos le causó. No parece que Núñez haya tropezado en la misma piedra que otros presidentes, lo que sin embargo no alivia el panorama de su anterior mister, abatido con exceso de rigor, tras un comienzo prometedor en las filas de un equipo notablemente polémico. Ser bueno... Haberlo sido tampoco ha resuelto la papeleta de este año para Luis Aguirre, ex entrenador bilbaíno caído por decisión, al parecer, de un grupo identificado de miembros de la plantilla, que, en algún caso, han pagado con su no permanencia en ella el pecado de esa infidelidad. Aguirre, el hombre que llevara a los «leones» a toda una final de la Copa de la UEFA se nos queda, así, lejos del fragor de la batalla, aunque, como en el caso de todos los citados, se presente como una alternativa de dirección francamente válida a poco que la rueden las

# ENTRENADORES: la vida es sueño



Vicentuco Miera, en paro. Algo inexplicable. ¿O no?

Lucien Muller: el «Barça» le devoró.

cosas. A poco, vamos, que no les ruden a otros. El problema es que hay tanto, y capez, donde escoger...

## LA VUELTA DE LOS GRANDES

Todo esto presupone de algún modo circunstancias «nuevas»: la principal que los derrotados se han convertido en vencedores. La verdad es que no sucede de otro modo generalmente en estas cosas del balón. Así resucitan nuevas glorias que habían sido condenadas por postura propia, por acatamiento a la disciplina de sus clubs, por mor de unos resultados adversos.

Los casos más sonados son los de Luis Aragonés y Alfredo di Stéfano, abocados al «olvido» por elección en el primero de los casos y sin que mediara semejante actitud en el segundo. La eliminación de Héctor Núñez en los iniciales compases ligueros y el escaso resultado dado por la solución prevista, Ferenc Szusza, devuelven a Luis a un puesto que él no habría querido perder nunca. Si lo hizo por cuestiones puramente personales, son las necesidades de su club las que le hacen regresar. Luis viene a ser para el Athletic ese repuesto de oro que Bernabéu fabricó con Luis Molowny; «entrenador milagro» para las emergencias. Y esta es una de ellas.

Alfredo di Stéfano no se encuentra en la misma situación que su gran amigo de Hortaleta. Pero retorna al club español que le vio triunfar como entrenador por los lazos que le unen con el presidente che, compadre y avalista del genial jugador. Eso comporta, por supuesto, problemas que sólo podrán solucionar éxitos de altura, complicada tarea de salida y más con el éxito copero que devuelve a Pasiquito al rango que no ha perdido, a los estilos de los dichos Luis Aragonés y Luis Molowny. Pero «Pasiquito» no es hombre de estar en danza, que es lo que ahora Alfredo. Sin lugar a dudas, pese a ello, su vida penderá de un hilo en cuanto las cosas no le salgan como debieran... que es lo que no le ha pasado al sabio Miguel Muñoz, aparentemente hundido después de su infructuosa gestión en el Granada y renacido en un terreno tan difícil como la Unión Deportiva Las Palmas. Ahora a Muñoz se le tienden las posibilidades del Sevilla, que se fia de los conocimientos del madrileño y que se ha gastado sus buenos duros para hacerse con ellos. De cualquier modo, el papel de Muñoz sigue en alza. La que, sin duda, avalen sus grandes conocimientos.

Pero son los que no han afrontado

## DEBUTANTES: VILLANOVA, ANTONIO RUIZ, NOVOA Y LEON LASA

● SOLO SE MANTIENEN EN SUS  
PUESTOS RIFE, MAGUREGUI,  
IRULEGUI, JOANET, MESONES,  
VIBERTI, LASA Y ORMAECHEA



Helmut Senekowitsch con Luis Arnaiz, autor de este reportaje. Llega su «gran ocasión» española.

los avatares de Primera los que más expectativas han originado. Junto a las dichas de Boskov, que repite, y a la de Senekowitsch, que se presenta, deben admitirse nombres nuevos, surgidos todos de variantes particulares. Ese es el caso de unos cuantos hombres, empezando por Antonio Ruiz, el destinado, según muchos, a suceder a Molowny, frustrado delfín del madridismo. Heredero de Miguel Muñoz en el equipo insular es, posiblemente, el murciano uno de los que más se juegan en la temporada a punto de iniciarse. Porque no llegar a la talla que se le concede podría tener consecuencias incalculables. Claro que ese es el peligro que corren otros tantos, empujados en lugares de privilegio y sin contar con la experiencia, factor determinante para sobrevivir. Ahí están Manolo Villanova (Real Zaragoza), Novoa (Sporting de Gijón), León Lasa, el propio Rife, Sebastián Humberto Viberti y, aun, Maguregui, que vuelve por la puerta grande. ¿Cuál va a ser su destino? Verdaderamente resulta toda una incógnita. Porque los fundamentos serán distintos.

Una revolución, la de todos los años, que acaba de comenzar. Nombres pos-tineros, de esos que se cotizaban, y que, todavía, se cotizan, a muchos millones por año han sido anulados por la aparición de nuevas figuras, de otros sistemas, de políticas más ambiciosas o más cautas. Que suceda con harta frecuencia no significa que sea conveniente. Porque la circunstancia demuestra que ni triunfando se consigue mantener la cabeza alta. De eso daría cuenta González (Rayo), al que sustituye uno de los caídos a las primeras de cambio, Héctor Núñez. Quizá en esto radique una parte sustancial de los vicios, muchos y muy distintos, que sufre nuestro fútbol. Porque nuestro fútbol demuestra un día sí y otro también que carece de profundidad suficiente en sus estructuras para conjurar cataclismos que podrían subsanarse con unas ideas mucho más realistas. Ahí están los datos que demuestran lo contrario, los vaivenes de los clubs, que compran, cambian, venden, hacen saltar o sepultan a sus entrenadores como si nada estuviera en juego.

Y es que es tan fácil quebrar la cuerda por ahí... No se explica de otro modo que sólo se hayan salvado Rife (Barcelona), Irulegui (Español), Joanet (Hércules), Viberti (Málaga), Maguregui (Almería), Lasa (Betis), Mesones (Salamanca) y Ormaechea (Real Sociedad).

Luis ARNAIZ



Asensi y Koncilia se entienden por señas. Los números del Chepa no le hacen gracia a Núñez.

**T**ODOS los pronunciamientos le han sido favorables a Juan Manuel Asensi esta temporada. Su condición de jugador indiscutible en el Barcelona y en la selección, su rango como presidente de la Asociación de Futbolistas Españoles y el haber conseguido no pocos galardones individuales: mejor futbolista nacional —elegido por sufragio universal por la Agrupación Española de Periodistas Deportivos— y titular, nada menos que titular, del equipo europeo que se midió y ganó a Argentina en Buenos Aires. Lo que se dice una temporada feliz.

Ocurre que en la vida profesional la cosecha de éxitos puede provocar contrapartidas menos galantes, porque cuando el jugador se encumbra, el hombre quiere ganar. En el caso de Juan Manuel Asensi se da, además, una serie de circunstancias particulares: pertenecer a un equipo que paga auténticas millonadas a hombres menos productivos que él, no haberse enriquecido como jugador azulgrana... y estar próximo al ocaso, con lo que eso presupone: el último bocadillo para encauzar una vida nueva que ya asoma. Lamentablemente también los clubs no suelen prestar demasiados oídos a los que desde hace tanto defienden unos colores. Es ley que al de casa se le pague menos, y Asensi, prácticamente, se ha hecho figura en el «Barça». El temor al porvenir suele causar un efecto contrario al que busca el profesional en quien pretende tenerle a bajo precio. Lo cual no es, desde luego, el mejor modo de premiar unos méritos que, como en el caso de este hombre, son absolutamente indudables. Pero...

#### TOMA Y DACA

En algún medio directivo barcelonista las pretensiones de Asensi no

han tenido más acogida que el escepticismo. Precisamente por contemplar el problema desde un prisma no coincidente con el jugador, que busca su último «gordo», que le coincide con uno de los más gratos momentos de su actividad profesional. Y, sin embargo, y hasta ahora, todo lo que ha habido entre dos partes sin grandes diferencias hasta hoy han sido tirantezas, discusiones, no llegar a acuerdos... Parece como si un dinero que no importa en otros casos pudiera evitar el reconocimiento a una labor y el pago a unos servicios todavía indispensables. Evidentemente, se mide con distinto rasero.

Y Asensi no está dispuesto a tolerarlo, se ha cerrado en banda y se queja de grandes servicios impagados, de entregas a las que se recortan unos pocos duros, de desagradecimientos, de falta de comprensión. Asensi lo ha dicho y no ha tenido pelos en la lengua al asegurarlo:

—No pacto.  
—¿No... qué?  
—Que no acepto las condiciones de Núñez. Y si se me imponen, pues no firmo, y en paz.

Y, luego, el veterano ha esgrimido argumentos de esos que son absolutamente imperecederos: «A estas alturas pensaba que el Barcelona iba a tener más consideraciones conmigo. Si a otros no se les han impuesto condiciones, ¿por qué a mí? He llegado a ser considerado en Europa y no se me considera en propia casa. Si dudan de mis condiciones, pues...» Parece, sí, que duden de la rentabilidad de esos millones que podrían entregarle al Chepa, parece que el dinero y los años conjugados hacen olvidarlo todo.

—A mí no se me ha olvidado.  
—¿Y a la gente, Asensi?  
—La gente sabe lo que yo he dado. Los directivos no saben lo que hacen por no querer dárselo ya mismo.

# ASENSI, EL ULTIMO «FIFO»

«ESTALLAREMOS, POR LOS PRECIOS»

«Y NO HAN SIDO LOS JUGADORES ESPAÑOLES LOS CULPABLES»

«¿EL BARCELONA?: NO ESPERABA ESE COMPORTAMIENTO DE LA JUNTA»

«AGUANTE TELA»

«PERO NO ME ARREPIENTO DE SER PRESIDENTE DE LA AFE»

#### LAS OTRAS COSAS

Tan amargo postre azulgrana ha enturbiado las vacaciones de la familia Asensi. Porque, a menudo, lo peor es tener que soportar la ingratitud, la injusticia. Y el fútbol es un mundo demasiado veloz, alocado y materialista como para que no se cometan.

—No lo esperaba, la verdad.  
Y Asensi ha vuelto a repetirlo. Se lo ha dicho a todo el mundo. Ha dicho, también, que al Barcelona le suceden cosas, que el club no camina como debiera, que hay aspectos, humanos, técnicos y de funcionamiento, que hay que arreglar. Quizá haber llegado a la veteranía jugándosela a lo valiente le haya costado...

—¿Todo esto?  
—No, no.  
—¿No creen que vueden haberle tomado manía?

—En absoluto. No estoy de acuerdo con algunas cosas de las que hace Núñez y puede que él no esté siempre de acuerdo con mi rendimiento. Las personas disienten.

—¿Y el club?  
—Podría mejorarse. Puede que lo consigamos ahora.

—Con Rifé...  
—Joaquín sabe de esto, claro que sabe. Ha de ser un factor positivo.

Hay otros que hicieron de Asensi un caballo de batalla a diario, un hombre a batir. Cuando en su condición de presidente de la AFE se le sucedían los varapalos.

—Aguanté tela. Pero no me arrepiento de nada de lo hecho. La prueba es que todo lo que planteamos salió. Los futbolistas ya no son lo que eran: saben que vamos en serio.

—El fútbol no va en serio...  
—¿Y tenemos nosotros la culpa?

—Digo.  
—Pues no, no la tenemos. ¿Hemos provocado nosotros la bancarrota? Si acaso los que compraron a extranjeros a precio de oro, los que pagaron fichas inconcebibles... Esos han provocado este lío.

—Que no acaba.  
—Y eso es lo malo.  
—Diga algo bueno para remediarlo.

—Poner coto a los precios. Esta carrera nos hará estallar a todos.

Y eso tampoco lo dijo en broma. Porque este Asensi de hoy no se moja en los temores de los acabados ni en las osadías de los niños. Aunque su madurez no le haya dado aún ese dinero, justo, que busca. Aunque sea como un «viejo» rebelde.

M. DE ROBLES

Tras el último gran triunfo azulgrana: ¿Para qué, Juan Manuel?





SOLARI DE SAMANIEGO

UNIDAD OR



# ASFENSI

**EL ÚLTIMO «FIFO» ESPAÑOL**

Seleccionado para el equipo  
Resto del Mundo que se enfrentó  
a Argentina en Buenos Aires.



### LA JUGADA DE DON KING PARA QUITARLE A EVANGELISTA

● —¡Ruptura!

Y uno, que está acostumbrado a las rupturas de fibras en el Madrid, piensa en un jugador de fútbol.

—¡Ruptura!

No. En este caso, la historia es de boxeo. Y José Luis Martín Berrocal y Alfredo Evangelista han roto sus relaciones y, del mismo modo, su contrato. Un compromiso que se podía romper si las dos partes estaban de acuerdo.

Se veía venir...

Cierto. Pero, ¿quién tiene la culpa de que se tiren los trastos a la cabeza?

El dinero, como siempre...

No es eso, hay otra cosa. Aunque el dinero, indiscutiblemente, siempre empuja mucho. Pero no por la deuda de tres millones de pesetas que tiene el promotor con el púgil, sino por la oferta que le han hecho desde otra parte.

—Bueno, Martín Berrocal dice que el culpable de la ruptura es José Luis Herrero...

—Se equivoca...

—¿Entonces?

Berrocal atacó duramente a Alfredo desde todas partes y aprovechó hasta la televisión para ello. Esta fue la puntilla.

—¿Y quién podría querer la ruptura?

Cualquiera que sea medianamente inteligente piensa enseguida en otro promotor. En otra persona que quiere dirigir los destinos del ex campeón europeo.

—Se habla de unos santanderinos, de un gallego...

No. Los contactos que viene teniendo muy a menudo Evangelista son desde USA. Y precisamente de Don King. Este es el culpable de la ruptura entre promotor y boxeador.

ACUERDENSE DE  
DI STEFANO Y OTROS...

### ANTONIO RUIZ: SI SE VA, NO VUELVE

● El murciano Antonio Ruiz está «roto». Aunque se haga, en las últimas semanas, el «fuerte», para demostrar a todos que tiene una fuerte personalidad. Ha sido una bofetada muy fuerte y en pleno rostro que le dio el Real Madrid. Y le costará recuperarse y eliminar de su rostro la mano blanca que le ha dejado, materialmente, algo así como la señal de El Zorro.

Bueno, pero el tiempo ayuda a olvidar y podrá demostrar sus cualidades como entrenador y... volver.

—¿Usted qué cree?

Eso, que volverá al Real Madrid.

—No.

—¿Cómo está tan seguro?

En el Real Madrid, el que se va por la puerta falsa, como lo ha hecho Antonio Ruiz, no vuelve. Seguro. Ahí está aún la lista negra de los Di Stefano, Rial, Santamaría y un gran etcétera. Sanchis y Miera son los últimos ejemplos. El valenciano dejó el Castilla y no volvió. A Miera le rechazaron por decirle que «no» —¡qué osadía! al club para ser ayudante de Miljan Miljanic.

—¿Y si triunfa?

Antes, tendrá que demostrarlo. Y no hay que olvidar que será su pri-

mera experiencia. Nunca, desde que sacó el número uno en el curso nacional, entrenó ningún equipo de Primera División.

La papeleta será difícil..., ¿no?

Por supuesto. Antonio Ruiz ya se presentó a los directivos y al presidente, Atilio Ley, de la Unión Deportiva, y el próximo 23 de julio comenzará su tarea. Dirigirá al Castilla en Tercera División y no dejó buena impresión.

—¿Y ahora, que no tendrá a ese fenómeno que se llama Brindisi?

Ya veremos... Pero volver al Madrid será casi imposible.



### LA UEFA HA DEMOSTRADO UN INUSITADO INTERES

### POSIBLE: LA FINAL DE LA COPA DE EUROPA DE 1980 SE JUGARA EN CHAMARTIN



● Desde aquella final de abultada goleada de los italianos del Milán sobre el todavía joven equipo del Ajax de Amsterdam, donde ya despuntaba Johan Cruyff, no hubo otra final de la Copa de Europa en el histórico estadio de Chamartín. Fue en 1969, y con un flojo arbitraje, favorable a los italianos, del vizcaíno Ortiz de Mendibil.

—¡Caray! ¡Diez años han pasado ya!

Cierto. Desde entonces, no hubo finales europeas en Madrid.

Claro que la Unión Europea de Fútbol Asociación tenía sus motivos. Máxime después de la agresión de un espectador al árbitro austriaco Eric Linemayer, en la semifinal de la Copa de Europa entre el Bayern Munich y el Real Madrid. De esto hará unos cuatro años, si nuestra memoria no falla.

—¿Y hubo otra cosa!

—¿Qué?

Las dichas vallas. Ahora, todos los equipos de Primera y Segunda División las tienen. Y los de Tercera.

—Entonces...

Habrà que esperar que la UEFA se decida. Parece ser, según nos han comentado, que para la final de la Copa de Europa de 1980 se designará al estadio de Chamartín, de Madrid, lo que sería muy interesante para los aficionados de la capital española.

Bueno, bueno...

—¿Cómo que bueno?

Claro, lo interesante sería que la final se disputara aquí, y que uno de los equipos clasificados fuese el Real Madrid.

—¿Es mucho pedir?

—...



EN ANDALUCIA TIENE SUS DOMINIOS

## RICARDO ALES, EL ENTRENADOR MAS CARO DEL GETAFE

● Tres millones de pesetas —ésta es la cifra— percibirá el entrenador Ricardo Ales en la temporada 1979-80, al frente de la plantilla del Getafe. En caso de que el equipo obtenga la permanencia y una buena clasificación, otro incentivo económico tendrá el técnico.

—¿Qué incentivo?

—¿Qué va a ser! Más dinero...

—¿Cuánto más?

—Un millón de pesetas.

—¿Carísimo!

—Por supuesto. Será el entrenador más caro que ha contratado el Getafe desde que existe el club.

—¿Y por qué, en lugar de buscar un entrenador, no se trata de fichar gente como el cedido Pepe Juan?

—Eso, ¿eso es lo que todos se preguntan en la barriada del «Geta»!

—¿Dónde estaba Ales?

—En el Algeciras y se salvó por los pelos del descenso a Segunda «B». Allí, en ese club andaluz, cobró cuatro millones de pesetas por la temporada. Y tenía miedo la directiva (y el técnico, macho) de que el millón por la permanencia no lo iba a ver nunca.

—¿Y cómo hizo el Getafe, que terminó con déficit la temporada, un contrato millonario?

—Como lo hacen los modestos...

—Con traspasos. Valle y Vidal ficharon por el Elche, y con dinero «fresquito» empiezan las alegrías para los directivos.

—Una alegría que debería relucir más en el aspecto deportivo que en el crematístico.

—Tú lo dices, tío, pero...

EL PROBLEMA SE PUEDE AGRAVAR

## 37 MILLONES DEBE RTVE A LA FEDERACION DE FUTBOL



● Todo empezó en el mes de mayo. A finales. En el «stage» —me parece que me estoy volviendo cursi— de la selección española antes de los Mundiales de Argentina. A raíz de que la Federación exigió cuatro millones de pesetas por la retransmisión del encuentro Uruguay-España, que se disputó en el estadio Centenario de Montevideo.

—La petición no era lógica.

—Pero la hubo. Y Pablo Porta, desde ese instante, hizo la guerra fría (hasta con amenazas) a los jefes de producción deportiva.

—¿Hasta la final de la Copa del Rey!

—Pagara o no pagara, hubiera o no consentimiento, la televisión iba a estar presente en el partido y hubiera sido retransmitido del mismo modo. No era la primera vez...

—Bien, pero no se explica que, aparte

de Porta, ahora RTVE tiene otros enemigos aliados: los presidentes de Primera y Segunda, que no quieren retransmisiones porque les quitan público a los estadios.

—Una maniobra muy antigua. ¿no cree?

—Puede ser. Pero hay más...

—Sí, hay más. Porque de los treinta y siete millones de pesetas que le adeuda Televisión Española a la Federación (versión dada en Alberto Bosch, 13), una fuerte suma irá a parar a los clubs de Primera División. Especialmente, en los partidos de la selección. Este fue el pacto que hizo Porta con los clubs. ¿Y todavía no vio un duro!

—Quizá los millones sean pagados en letras.

—Muchos abecedarios se necesitarían, ¿verdad?

—...

SOLO SE HARA EN LOS PARTIDOS INTERNACIONALES DE LA UEFA

## LA HISTORIA DEL CONTROL ANTIDOPING

● La Asamblea General —aunque con la correspondiente desproporción de votos entre Primera y Tercera— será la gran soberana que dictaminará, al final, si el control antidoping será implantado en el fútbol español.

—Pero si los presidentes...

—Fue el Real Madrid.

—Exacto. Ha sido el Real Madrid quien ha pedido que se implantara el control antidoping en España. Para ser precisos, ha sido el futuro gerente del Real Madrid, Manuel Fernández Trigo, quien lo pidió en la Asamblea Extraordinaria del 23 de febrero.

—Después, los presidentes lo rectificaron.

—En efecto, pero no es decisivo, ya que esta moción tendrá que ser debatida en el Pleno del fútbol español.

—Sí, claro. Pero hubo algunas cosas raras.

—¿Lo dice por los cambios?

—En efecto, tío. En principio se dijo que sería solamente en los Primeras, pero posteriormente se dio otra alternativa.

—Cierto. A los presidentes de Primera (a excepción de los mandatarios rayistas, madridistas y atléticos) les gusta mucho darse un garbeo por Madrid, por lo que se ve. Se reunieron tres veces, para decirle «sí» a Porta y tratar sus fichajes...

—¿Y qué cambio hubo?

—Pues que, para empezar, sólo habrá control antidoping en los partidos internacionales de la UEFA.

—¿Para hacerles la puñeta a los belgas?

—A todos. Pero los belgas lo quisieron hacer con el Barcelona, a raíz del encuentro contra el Anderlecht...

—¿Venganza?

—No te pases, tío...



OPERACION  
OLIMPIADA  
DE MOSCÚ

2,35, EN SALTO DE ALTURA

# Yashenko, techo del mundo

Yashenko, con su salto de 2,35, ha devuelto el prestigio a la técnica de rodillo ventral. En la foto, en plena zambullida.



Momentos antes  
del salto y ya pensando  
en la altura.



**C**ON dieciocho, Vladimir Yashenko consiguió su primer récord mundial. Fue con ocasión de un encuentro internacional juvenil entre la URSS y Estados Unidos celebrado en Richmond, y Yashenko sobrepasó en aquella ocasión los 2,33, una cota que nadie había alcanzado nunca a su edad. Un año después logró los 2,35, que es su récord personal y el techo del mundo.

#### LA VIDA DEL JOVEN CAMPEON

El joven plusmarquista mundial nació en Zaporozhie (Ucrania). El pasado día 12 de enero cumplió veinte años. Su padre era fundidor, y su madre, carterera. Como desde niño apuntaba con-

diciones para el deporte, por su contextura y estatura, su hermano mayor le presenta al equipo de atletismo local. Pronto destaca. Su entrenador es Teleguin, que tenía por costumbre pasar el verano en Jortits, una isla del Dnieper, con sus atletas. Allí vivían los atletas y el entrenador de una forma espartana, con intención de fortalecer a las jóvenes promesas.

Desde el primer momento, Teleguin conduce a Yashenko hacia el salto de altura. Primero le enseña a saltar con pértiga, para acostumbrarle a los grandes saltos. Después de una caída desde cuatro metros, nada significa hacerlo desde 2,35. Para completar esta preparación, Teleguin obliga a Yashen-



Un salto a la fama: periodistas y cazadores de autógrafos asedian al plusmarquista mundial.



## «MI ÚNICA PREOCUPACIÓN SON LOS JUEGOS OLÍMPICOS DE MOSCÚ»

● LOS ESPECIALISTAS ASEGURAN QUE SERÁ EL PRIMER HOMBRE QUE ALCANCE LOS 2.50

● SU ENTRENADOR LE OBLIGABA A SALTAR DESDE UN PEÑASCO DE 12 METROS A UN RÍO PARA ACOSTUMBRARLE A LAS ALTURAS

● «LOS DOS DÍAS MÁS FELICES DE MI VIDA FUERON CUANDO CONSEGUÍ EL RÉCORD MUNDIAL CON 2.35; Y CUANDO ME DEJERON TRANQUILO»

● UNAS PALABRAS QUE NUNCA OLVIDARÁ: «LOS RECORDS CAMBIAN DE MANO. LOS CAMPEONES OLÍMPICOS LO SON PARA SIEMPRE»

*Tapándose la cara durante una competición, Yashenko es la tranquilidad personificada.*

Su salto supuso una reapertura de la polémica en torno a las dos técnicas de salto «Fosbury» o «rodillo ventral». La polémica comenzó cuando Dick Fosbury ganó la medalla de oro en la Olimpiada de México. Durante los años siguientes la técnica de Fosbury se impuso en el mundo. Ahora, con el salto de Yashenko utilizando el rodillo ventral, el deportivo «L'Equipe» tituló «El rodillo ventral, de nuevo en las alturas».

### «MI OBJETIVO ES MOSCÚ»

Los especialistas mundiales auguran para Yashenko un salto de 2.50, aunque los objetivos del plusmarquista son diferentes:

«Mi única preocupación actualmente son los Juegos Olímpicos de Moscú y creo que para conquistar allí la medalla de oro son suficientes los 2.35».

Su ilusión por la medalla olímpica es un sueño que alienta Yashenko desde hace muchos años, cuando oyó decir a su entrenador Teleguin:

«Los récords mundiales cambian de manos, mientras que los campeones olímpicos lo son para siempre.»

### LA TRANQUILIDAD

Uno de los secretos del éxito de Vladimir Yashenko es la tranquilidad. Nunca nada ni nadie le ha puesto nervioso o fuera de concentración. De su capacidad de relajación da idea una anécdota ya conocida pero ilustrativa ocurrida en Milán con ocasión de los Campeonatos Europeos: el saltador de la República Federal Alemana tuvo que despertarle pocos momentos antes de saltar sobre 2.23, porque Yashenko se había quedado profundamente dormido sobre una colchoneta.

Este es «el techo del mundo», el hombre que puede alcanzar la barrera de los 2.50 metros, y que, para empezar, sólo piensa en la Olimpiada de Moscú.

ko a saltar desde un peñasco al río: doce metros de caída. Los resultados son formidables; ya plusmarquista mundial, Yashenko continúa acudiendo todos los veranos a la isla del Dniéper para entrenar allí.

### EL PRECIO DE LA FAMA

Al conseguir el récord del mundo algo cambió en la vida del campeón. Se acabaron la tranquilidad y el sosiego y se vio asediado por los cazadores de autógrafos, por los periodistas y curiosos. Recibía miles de cartas y telegramas.

—¿Cuál fue el día más feliz de su vida? —le preguntaron en cierta ocasión. —Hay dos. El primero, cuando con-

seguí el récord mundial; el segundo, cuando nadie me llamó ni me visitó. Ese día sentí que me habían dejado tranquilo.

Yashenko ya se ha dado cuenta de que debe pagar un alto tributo a la fama. Un plusmarquista mundial es por sí mismo una celebridad mundial, es un número uno. Y todavía tendrá Yashenko que soportar muchas de estas exigencias, pues su carrera deportiva se antoja larga. Tiene veinte años y llegará a los Juegos Olímpicos de Moscú con veintiuno.

### LA TÉCNICA DE YASHENKO

Llama la atención la conformación física de Vladimir Yashenko: alto (1.92

metros), estilizado, ágil y tremendamente flexible. Unas facultades ideales para un saltador. Uno de los aspectos técnicos de Yashenko es la coordinación innata para pasar en un instante a desarrollar la misma velocidad de la posición vertical a la horizontal. Las articulaciones de nuestro protagonista son muy flexibles y utiliza con facilidad la barra longitudinal y también la transversal en los entrenamientos.

Quizá su defecto fundamental radique en la falta de experiencia. Dicen que le desagrada cuando alguien dice que sus saltos son fantásticos. Es modesto, soñador y romántico. Y casi como una manía trata de eludir los diálogos con los periodistas.

# alrededor del ring



EL 10 DE AGOSTO SE ENFRENTARÁN  
EN LEPE CON EL TÍTULO EN JUEGO

## GRIMBERT, UNA AMENAZA PARA JUAN RODRIGUEZ

- El francés ostenta el título de su país, tiene veinticinco años e hizo nulo en una ocasión con el español
- El campeón de Europa no atraviesa un buen momento y ha decepcionado en sus últimas peleas

JUAN Rodríguez fue uno de los amateurs de las medallas, un triunfador. Siempre se esperaba de él lo mejor. Técnico, elegante en el ring, Juan ganaba, convencía y daba espectáculo. Ahora los tiempos han cambiado. Juan es profesional y luce sobre sus sienes la corona de campeón de Europa. Es el mejor peso gallo del continente desde la noche del 16 de septiembre del año pasado. Aquel día destronó al veteránísimo Franco Zurlo y luego retendría el cetro —con más pena que gloria— frente a Owens, en Almería. Pero Juan ya no convence a casi nadie. Sus últimos combates han resultado decepcionantes. En Barcelona fue descalificado en uno de sus combates por falta de combatividad. En Santander sufrió un serio tropiezo ante «Morito» Gómez. Son malos presagios, porque ahora el almeriense tiene que volver a defender su título. La EBU nombró hace tiempo un aspirante: Laurent Grimbert. Es francés, campeón de Francia de los gallos, tiene veinticuatro años y amenaza con destronar al almeriense.

Laurent Grimbert es un hombre que debutó como profesional en 1976. Desde entonces su carrera ha sido ascendente. En 1977 se enfrentó en dos ocasiones a Juan Rodríguez. La primera vez fue en Madrid, el 1 de abril. Fue un combate equilibrado, y al final los jueces decretarían nulo, aunque para muchos el gallo mereció un mejor resultado. Quince días después, en Almería, tendría lugar la pelea de desquite entre Laurent y Juan. Esta vez el francés viajó hasta Almería, y en esta segunda ocasión sería derrotado por puntos, aunque el triunfo de Rodríguez no resultó demasiado convincente. Desde aquellas dos peleas han pasado dos años. Juan se ha proclamado campeón de Europa, y Grimbert también ha ido progresando.

El año pasado, Laurent consiguió victorias importantes y el 30 de septiembre terminaría proclamándose campeón de Francia de los pesos gallos, al vencer por puntos a Guy Caudron. Ahora, Laurent se ha marcado una meta: destronar a Juan Rodríguez. Y evidentemente el francés llega hasta el título en un momento propicio. Juan Rodríguez estuvo demasiados años en el campo aficionado. Era una de las figuras, y los federativos prefirieron que permaneciera bastante tiempo defendiendo los colores de la selección nacional. Juan llegó al profesionalismo casi sin ganas. Le ofrecieron una oportunidad mundial y levantó el brazo ante Zárate. Luego, vino su triunfo ante Zurlo y sus mediocres actuaciones. Da la impresión de que el campeón de Euro-

pa es un boxeador cansado prematuramente, que emplea todos sus recursos en embarullar la pelea y que procura que no le peguen de cualquier manera. De Juan ya no se pueden esperar grandes cosas, porque —aunque luzca sobre sus sienes el título— está con un pie fuera del boxeo. Una noche cualquiera —y podría ser el 10 de agosto, en Lepe—, un rival cualquiera —y podría ser Grimbert— le arrebatará el cetro europeo. Esa noche, Juan colgará los guantes para siempre. Y hará bien, porque ya lleva muchos años dando y recibiendo puñetazos.

En otras circunstancias, Juan Rodríguez saldría como claro favorito ante Laurent Grimbert, pero en las actuales es difícil confiar en el campeón europeo de los gallos.

### EN LEPE

Martín Berrocal, que también sabe que Juan Rodríguez no anda bien, se ha apresurado a llegar a un acuerdo con los franceses para que el almeriense no tenga que salir de nuestro país. Los contratos se firmaron hace tiempo y el campeonato se disputará el próximo 10 de agosto, en Lepe (Huelva), en el mismo escenario en que Isidoro Cabeza intentara el año pasado destronar a Natale Vezzoli.

—Hemos hecho algunas reformas en el Club Raúl, de Lepe, y ahora tendrá capacidad para más espectadores —ha comentado Berrocal.

El Club Raúl es una sala de fiestas al aire libre. En medio se monta el ring. A Isidoro Cabeza le animaron a rabiarse el día que cruzó sus guantes con los de Vezzoli. Al final se tuvo que conformar con un nulo. A Juan tampoco le fallará el público de Lepe, aunque evidentemente el almeriense tendrá que poner en juego todos sus recursos de «zorro de las doce cuerdas» para no bajar derrotado del cuadrilátero.



## JOSE HERNANDEZ Y EL TITULO DE AMAÑA

● José Hernández descolgó los guantes hace tiempo. Tuvo problemas para que le concedieran la licencia, aunque al final lo consiguió y se marchó a combatir fuera de España. El sordomudo catalán necesitaba el dinero, porque las cosas no le iban bien. Nos lo había contado una tarde en una cafetería madrileña. No querían dejarle reaparecer y el sordomudo estaba enfadado. Han pasado los meses y a José Hernández, ex campeón de Europa de los superwelters, se le presenta la oportunidad de proclamarse campeón de España. Ha ganado combates fuera de nuestras fronteras y la Federación le ha nombrado aspirante al cetro de España de los superwelters, que ostenta Andoni Amaña. Más que nunca será el duelo de la juventud y la veteranía. La potencia de Amaña frente a la técnica y la experiencia de Hernández. ¿Qué ocurrirá en ese combate? Que debe ganar Andoni Amaña, porque los años no pasan en balde y porque Hernández está a punto de cumplir los treinta y cinco años. Demasiados años para medirse a un hombre como Andoni, en plenitud de facultades, pese a la noche triste frente a Benes.

Hernández, el veterano ex campeón, sigue en la brecha y a las puertas del título de España.



CASADA, DOS HIJOS Y 37 AÑOS A CUESTAS

## PEPITA CUEVAS, UNA CAMPEONA MUNDIAL QUE VUELVE

**V**ENIA rabiosa en el avión. Nos la encontramos de casualidad, volviendo de Ostende, donde acababa de perder una medalla de bronce en un Europeo, «gracias» a una inoportuna afección de garganta. Ella, que lo fue todo en las carreras sobre patines, volvió humildemente a la competición convertida en una flamante ama de casa, con esposo y dos niños. Todo un ejemplo para los deportistas.

Pepita Cuevas —o doña Josefa Cuevas, señora de Martínez— sigue tan joven de espíritu como hace ya doce largos años, cuando conquistó tres títulos mundiales en impresionante tacada (500, 3.000 y 5.000 metros), en su Barcelona natal. Luego, añadiría un cuarto título y merecería el reconocimiento de toda la afición española. Medalla al Mérito Deportivo y «AS» de Oro en el primer año de vida de nuestro diario.

Y, lo que son las cosas, cuando nos dijeron hace año y medio que Pepita volvía —nos lo dijo su marido, Martínez Gubern—, no acabamos de creerlo. «No digáis nada todavía porque va a probarse primero. No sabemos cómo le saldrán las cosas. Son muchos años de alejamiento.» Y lo superó. Y quiere dar guerra antes de retirarse definitivamente. Diálogo franco a 9.000 metros del suelo:

—¿Otra vez en danza?

—Ya ves, el gusanillo, que nunca me abandonó, me ha hecho volver. Además, las carreras estaban casi hundidas en España y pensé que mi experiencia y veteranía podrían ayudar a superar este tremendo bache de cinco años.

—¿Pero no son ya muchos años?

—El carné dice que tengo treinta y siete, pero yo me siento con fuerzas. Me cuesta más entrenar porque tengo que llevar la casa y cuidar a mis dos niños; pero, aunque acabe la jornada molida, espero que merezca la pena.

—¿Lo merece?

—Estoy convencida. El deporte me dio muchas alegrías, y ahora, si puedo devolver algo con mi aportación, no va a quedar por mi parte.

—¿Te recuerdan?

—Pues sí. Precisamente ahora, en Ostende, todos me recordaban, y con cariño, porque siempre cal bien. A veces, era yo más asediada que las campeonas. Me alegra haber dejado tan buen recuerdo. Es importante, casi más que ganar.

—¿Te falta algo por conseguir en las carreras?

—No he vuelto porque me faltara algún título. Los Mundiales era lo máxi-



«QUIERO RETIRARME, DEFINITIVAMENTE, CON UNA MEDALLA MAS»

● «EN OSTENDE, CORRIENDO ENFERMA, QUEDE CUARTA EN EL EUROPEO (5.000 METROS).»

● «ME RECUERDAN CON CARÍO EN TODOS LOS SITIOS Y ESO ES IMPORTANTE.»

● «CON MI EXPERIENCIA INTENTO DEVOLVER VIGOR A LAS CARRERAS EN ESPAÑA.»

● «ACABO MUERTA TODOS LOS DIAS, PERO MERECE LA PENA SEGUIR EN LA BRECHA.»

mo a lograr, y los tengo, pero estaba muy metida en esto y llegó el momento de ponerme los patines de nuevo. Entraron niños en Barcelona y vela el nivel que iba surgiendo, así que decidí poner mi grano de arena.

—¿Vuelta relámpago?

—Mientras aguante, seguiré. Internacionalmente, quiero retirarme este mismo año. El próximo mes vuelvo a Bélgica, para disputar el Europeo en circuito, y querría despedirme con una medalla. El cuarto puesto de Ostende, estando enferma, me hace concebir esperanzas. Sería una gran retirada. Nacionalmente, seguiré todavía un poco más.

—¿Cuesta ahora más entrenar?

—Pues sí. Pero resulta que ahora entreno casi más que antes. Tengo que rodar mucho para recuperar el tiempo perdido.

—¿Ha cambiado mucho la forma de correr?

—No demasiado. Ahora la gente es más fuerte de piernas y eso me obliga a ir al máximo. No se busca la marca; y las carreras son estratégicas, de marceje.

—¿Tu entrenador de siempre?

—Mi marido sigue llevando mis pasos deportivos. Me ayuda mucho, y entre los dos estamos intentando recuperar la forma.

—Y tus hijos, ¿qué dicen?

—Todavía son pequeños para darse cuenta de mi regreso deportivo, pero espero que no noten diferencias por mis agitadas jornadas.

—¿Serán corredores también?

—Harán deporte, pero no les influirá para que sigan nada concreto. Harán el

deporte que quieran. Desde luego, lo que hagan, deberán hacerlo bien. No valen medias tintas.

—¿Objetivos inmediatos?

—Me gustaría retirarme de la pista con una medalla de lo que sea. Lo intentaré en los Europeos de Bélgica en circuito. Para agosto estaré más fuerte, y espero que sin problemas físicos como ahora.

—¿Hay sucesoras en España?

—El equipo que fue a Ostende era muy joven. Y dos corredoras tienen gran porvenir: Nuria Pradells y Yolanda Vallés, la primera en fondo y la segunda en velocidad. De todas formas, tenemos una buena cantera, con niños de diez a catorce años. Subirá de nuevo la especialidad.

—¿Te sientes vieja junto a ellas?

—Me siento un poco como la hermana mayor que les da consejos y guía como conocedora de la especialidad. Me gusta correr con ellas y aleccionarlas.

Pepita Cuevas —treinta y siete años en su carné de identidad— volvió con esperanzas de debutante. Cuatro títulos mundiales en su historial, y la sencillez de siempre. Una joven veterana a la que las condiciones físicas quizá restrinjan, pero a la que impulsan su experiencia y su técnica. En Ostende quedó cuarta en los 5.000 metros, corrió enferma, y, pese a todo, aún estuvo a punto de colgarse una medalla de bronce al cuello. En agosto volverá a intentarlo, para terminar así una brillante trayectoria deportiva. Un ejemplo vivo para todas las deportistas.

Emilio GORGHO

LA FABULOSA HAZAÑA DE PATRICK VALLENÇANT

# DESCENDIO ESQUIANDO DESDE LA CUMBRE DEL YERUPAJA

LA MONTAÑA TIENE 6.650 METROS DE ALTITUD Y 60 GRADOS DE INCLINACION



**L**a montaña, con su belleza salvaje y natural, ha atraído a numerosos aficionados y profesionales en materia de alpinismo, a los amantes de largos paseos y a aquellos que van a pasar allí sus vacaciones. Ya esté cubierta por la nieve o por un tapiz verde, cientos de personas se desplazan todos los años para enfrentarse con los picos más elevados y difíciles, pero hay pocos que, armados de una voluntad y de un valor inigualables, se atrevan a descender con los esquís las pendientes más escarpadas; en efecto, sólo un puñado de hombres practican este arriesgado deporte y de ellos solamente uno ha logrado realizar la más grande hazaña alpinista hasta nuestros días: Patrick Vallençant.

Después de varias semanas de preparación y de muchos años para dominar una técnica personal, Patrick Vallençant acaba de pasar un mes en el Perú, en la cordillera de Huayhuash, para llevar a cabo su sueño de descender con los esquís las pendientes más altas de la cordillera de los Andes, el

Yerupaja, de 6.650 metros de altitud y una inclinación de 60 grados.

Su pasión por la montaña se despertó en él cuando tenía catorce años, y a los diecinueve, habiendo decidido dedicarse plenamente al esquí, ya había participado en muchas competiciones y obtenido el diploma de monitor; pero entonces abandona las carreras y se dedica a enseñar este deporte para subvenir a sus necesidades, y comienza a practicar el esquí fuera de las pistas: los descensos solitarios se suceden y se desata en él la pasión por el «esquí peligroso». Las alturas le fascinan y las cumbres son su principal objetivo.

Durante diez años estuvo descendiendo cada vez desde cimas más altas: La Grande Casse, de una altitud de 3.900 metros y de 55 grados de inclinación; l'Aiguille Verte, de 4.200 metros; en 1975 alcanza por primera vez el ángulo de 60 grados en el Mont Blanc, el monte más alto de Europa, de 4.800 metros. Cuando se siente lo suficientemente preparado, decide

emprender la aventura más peligrosa: el descenso del Yerupaja, con la impresionante altitud de 6.650 metros.

Equipado con una carga de 20 kilos, comienza la ascensión, pero antes de partir siente una gran angustia que está a punto de hacer vacilar a este atrevido alpinista; sin embargo, gracias a su voluntad de hierro, Patrick Vallençant, empeñado en realizar con éxito su aventura, escala los primeros cien metros, y una vez sobre el terreno, el miedo desaparece. El ascenso es lento y duro; la lucha, violenta, y el esfuerzo, constante.

La comida que lleva consigo no es muy variada, alimentos azucarados, chocolate, etc., pero la única meta de Patrick es conquistar la cumbre, casi imposible de alcanzar, lo más rápidamente posible. Físicamente se encuentra en una forma inmejorable y su moral es excelente. Lentamente, se va aproximando a la cumbre y la esperanza de llegar enseguida le da nuevas fuerzas, una emoción extraordinaria le domina: la posibilidad de abarcar con

su vista los fantásticos paisajes y el grandioso espacio que le rodea.

Falta lo más apasionante de su aventura: descender con sus esquís las grandes pendientes que se extienden a sus pies. Se calza los esquís meticulosamente y se lanza con todo su cuerpo en tensión a la conquista de lo imposible: todo está perfectamente calculado y la menor vacilación podría ser fatal. Treinta días de aventura extraordinaria y de violencia apasionada, Patrick Vallençant acaba de vivir momentos inolvidables.

Ahora ha regresado a la tranquilidad de su hogar, con su mujer y sus dos hijos, pero este período de calma no durará mucho tiempo porque prepara nuevos proyectos: realizar su primer descenso en el Pakistán, desde un altitud de 8.000 metros, antes de emprender el sueño más grande de todos los profesionales del «esquí peligroso»: la ascensión y el descenso del «techo del mundo», el Everest, en el Himalaya.





● **TENIS.** Billie Jean King batió el récord de títulos en Wimbledon, ¿cuántas veces ha ganado este torneo?

- A. 19.
- B. 17.
- C. 27.
- D. Siempre.
- E. 20.

● **TENIS.** Y siguiendo con Wimbledon, ¿sabe cuál era la compañera de Billie Jean King en dobles femeninos?

- A. Tracy Austin.
- B. Su madre.
- C. Chris Evert-Lloyd.
- D. Martina Navratilova.
- E. Mary Casala.

● **TENIS.** Martina Navratilova revalidó su título en individual femenino en Wimbledon. Reside en Estados Unidos, pero ¿dónde nació?

- A. Bulgaria.
- B. Rumania.
- C. Checoslovaquia.
- D. Yugoslavia.
- E. Siberia.

● **MOTOCICLISMO.** León-Chemarin fue la pareja ganadora de la última edición de las 24 Horas de Montjuich. ¿Cuáles son sus nacionalidades?

- A. Coreana y japonesa.
- B. Japonesa y jamaicana.
- C. Francesa y francesa.
- D. Española y francesa.
- E. Son apátridas.

● **WATERPOLO.** España fue subcampeona del torneo Ocho Naciones junior, pese a quedar invicta. ¿Quién fue el campeón?

- A. Hungría.
- B. Estados Unidos.
- C. URSS.
- D. Holanda.
- E. China.

● **AUTOMOVILISMO.** Zanini-Petisco vencieron en el Rallye de Polonia. ¿Qué marca de coche pilotaban?

- A. Fiat 131.
- B. Opel Ascona.
- C. Citroen 2 CV 6 de Seldas.
- D. Renault 5.
- E. Ford Escort.

● **BALONMANO.** «Paxi» Pagoaga ya es jugador del Barcelona. Anteriormente lo fue del Atlético. Pero ¿cuál era su procedencia antes de fichar por el cuadro rojiblanco?

- A. Marcol.
- B. Granollers.
- C. Michelin.
- D. Calpisa.
- E. Dacius B. C.

● **REMO.** Bañolas ha conquistado el título nacional en la prueba reina (ocho) en los últimos años nueve veces. ¿A quién le arrebató el título en 1971?

- A. Ur-Kirolak.
- B. Santurce.
- C. Olímpico de Orio.
- D. Náutico de Tarragona.
- E. Paco Rivas y sus «fans».

● **REMO.** ¿Cuántas especialidades tiene el remo olímpico?

- A. 7.
- B. 5.
- C. 6.
- D. 4.
- E. 10 y una más.

● **FUTBOL.** El «Barça», campeón de la Recopa, se tendrá que enfrentar en este torneo al Akranes. ¿De qué país es este club?

- A. Irlanda del Norte.
- B. Chipre.
- C. Islandia.
- D. Luxemburgo.
- E. Vaticano.

## REJAGRAMA



### MODO DE RESOLVERLO

Se procederá como si se tratase de un simple crucigrama, colocando una letra en cada uno de los cuadros de la «reja» de acuerdo con las definiciones que se indican.

Las letras que ya figuran sobre el dibujo, para facilitar de su resolución, son comunes a la terminación de una palabra y principio de la siguiente.

Una vez resuelto correctamente el rejagrama aparecerán sobre los cuadros de la «reja» varias palabras relativas al deporte en general.

### DEFINICIONES

**HORIZONTALES.** 1. Abismo, hoy profundo. Capital de Argelia. **Deporte,** consistente en pelear entre dos contendientes tratando de dar cada uno con el otro en tierra. 2. Estanque donde se practica la natación. Natural de Alemania. **Deportista** que practica la natación. 3. Sitio dedicado a las carreras. Asiento de bicicleta. 4. Aposento para dormir. Cántaro antiguo. 5. Comején, insecto neuróptero que roe la madera, el papel, etc. Altivo, soberbio. Olas en la superficie de las aguas. 6. Barras en que se hacen ejercicios gimnásticos. Instrumentos para soldar.

**VERTICALES.** 1. Órgano femenino de la flor. Ciudad de la provincia de Gerona. Hacer testamento. 2. **Deportistas** que van en bicicleta. Persona dada al regalo

## DIEZ ERRORES DIEZ



y a los placeres. Extremidad superior de las aves adaptada para volar. 3. Ave rancuda de alto vuelo. Masas gaseosas y luminosas que se elevan de los cuerpos en combustión. 4. Pronombre personal. Chupar suavemente el jugo de una cosa. Aro colgado para hacer gim-

nasia. 5. Conjunto de jersey y pantalón para los momentos del descanso en el deporte. Árbol que da limones. Audaz. 6. Oblea blanca que se consagra en la misa. Armar unas embarcaciones a otros o a tierra. Quitar el pelo, rasparlo la superficie.

## horóscopo del deportista

del 17 al 23 de julio de 1979

Por MARCO ALFA



### ARIES

21 marzo-20 abril

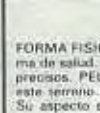
**FORMA FISICA:** Tendrá a ser estable su situación en este terreno. **REFLEJOS:** Podrá obtener un buen rendimiento de ellos. **PELIGROS:** Semana tranquila por lo general. **SUERTE:** La tiene poco de su parte. Sirvase de la influencia ajena.



### LIBRA

23 septiembre-22 octubre

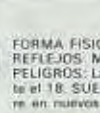
**FORMA FISICA:** Será una semana muy prometedora a la salud. **REFLEJOS:** Resultarán algo lentos. Interésese por algunos ejercicios de concentración. **PELIGROS:** La hostilidad del medio ambiente será mayor durante el 22. **SUERTE:** Período de tiempo propicio a sus proyectos.



### TAURO

21 abril-20 mayo

**FORMA FISICA:** Semana propicia para resolver cualquier problema de salud. **REFLEJOS:** Confiar en ellos. Se mostrarán rápidos y precisos. **PELIGROS:** Le acompaña un buen aspecto astral en este terreno. **SUERTE:** Está pendiente de todo lo que le rodea. Su aspecto será favorable.



### ESCORPION

23 octubre-22 noviembre

**FORMA FISICA:** Mejorará mucho con respecto a días pasados. **REFLEJOS:** Muy rápidos, si mantiene alto el nivel de confianza. **PELIGROS:** La hostilidad del medio ambiente será mayor durante el 18. **SUERTE:** Encontrará poco apoyo en ella. No se aventure en nuevos proyectos.



### GEMINIS

21 mayo-20 junio

**FORMA FISICA:** Vigile mejor la alimentación y el descanso. **REFLEJOS:** Responderán mejor a sus necesidades deportivas. **PELIGROS:** Nada ha de temer si sigue el consejo arriba dado. **SUERTE:** Puede contar con el apoyo de ella. Especialmente durante el 17.



### SAGITARIO

23 noviembre-21 diciembre

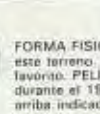
**FORMA FISICA:** Le amenaza una crisis de agotamiento. **REFLEJOS:** Poco aptos para deportes que exijan mucha potencia muscular. **PELIGROS:** La protección astral será poco importante. Procure cuidarse más. **SUERTE:** Le presenta el lado más favorable durante el 20 y el 21.



### CANCER

21 junio-22 julio

**FORMA FISICA:** Presentará en estos días un alto nivel de estabilidad. **REFLEJOS:** Podrá obtener un buen rendimiento de ellos. **PELIGROS:** Viva libre de temores. Nada importante le amenaza por ahora. **SUERTE:** Deje algunos proyectos para una mejor ocasión. No estará muy de su parte.



### CAPRICORNIO

22 diciembre-20 enero

**FORMA FISICA:** Nada desfavorable se sobreviene en el estudio de este terreno. **REFLEJOS:** Jugarán un buen papel en su deporte favorito. **PELIGROS:** Le amenazan golpes de cierta importancia durante el 19. **SUERTE:** La tiene de su parte, excepto en el día arriba indicado.



### LEO

23 julio-22 agosto

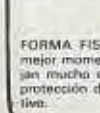
**FORMA FISICA:** Nada contrario se advierte en el estudio de este terreno. **REFLEJOS:** Alcanzarán óptimos niveles de precisión. **PELIGROS:** Tome mayores precauciones con la velocidad durante el 19. **SUERTE:** Confiar en ella. Las cosas marcharán ahora bastante bien para usted.



### ACUARIO

21 enero-19 febrero

**FORMA FISICA:** Buena por lo general. Intente rendir al máximo. **REFLEJOS:** Continuarán en la misma línea respecto a días pasados. **PELIGROS:** Ninguno, en particular. Actúe libre de temores. **SUERTE:** Es mal momento para intentar nuevas aventuras deportivas.



### VIRGO

23 agosto-22 septiembre

**FORMA FISICA:** Procure cuidarse más. No está ahora en su mejor momento. **REFLEJOS:** Poco aptos para deportes que exijan mucho esfuerzo físico. **PELIGROS:** Cuenta con una buena protección de los astros. **SUERTE:** De aspecto neutral o negativo.



### PISCIS

20 febrero-20 marzo

**FORMA FISICA:** Semana propicia para superar la propia marca. **REFLEJOS:** Rápidos y precisos por lo general. **PELIGROS:** Será un período de tiempo libre de complicaciones en este sentido. **SUERTE:** Su mejor día es el 23. Procure aprovecharlo al máximo.

### SOLUCION A ¿ESTÁ USTED SEGURO?

1: E. 2: D. 3: C. 4: C. 5: B. 6: A. 7: B. 8: C. 9: A. 10: C.

### SOLUCION A LOS DIEZ ERRORES

1: Empuñadura del florista situado en el pecho del niño. 2: Empuñadura del florista situado en el suelo. 3: Sangre en el pecho del niño. 4: Ojeras del señor. 5: Palos en el brazo izquierdo de dicho personaje. 6: Una raya en el dibujo de la lámpara. 7: Pie de la lámpara. 8: Nariz del insecto. 9: Agujero en la pared. 10: Lengua del señor.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA

**HORIZONTALES.** 1: Sima. Argal. Lucha. 2: Piscina. Alemán. Nadador. 3: Pistas. Sillín. 4: Alcobas. Anfors. 5: Terrina. Altaner. Ondas. 6: Paralelas. Soldadores.

**VERTICALES.** 1: Piatlo. Olot. Testar. 2: Ciclistas. Siberita. Ale. 3: Grulla. Ullamas. 4: El Libar. Anllis. 5: Chándal. Umone. 6: Osado. 8: Hostia. Atrocar. Raer.



La clásica salida de las 24 Horas de Montjuich.

## LAS BODAS DE PLATA DE LAS 24 HORAS DE MONTJUICH

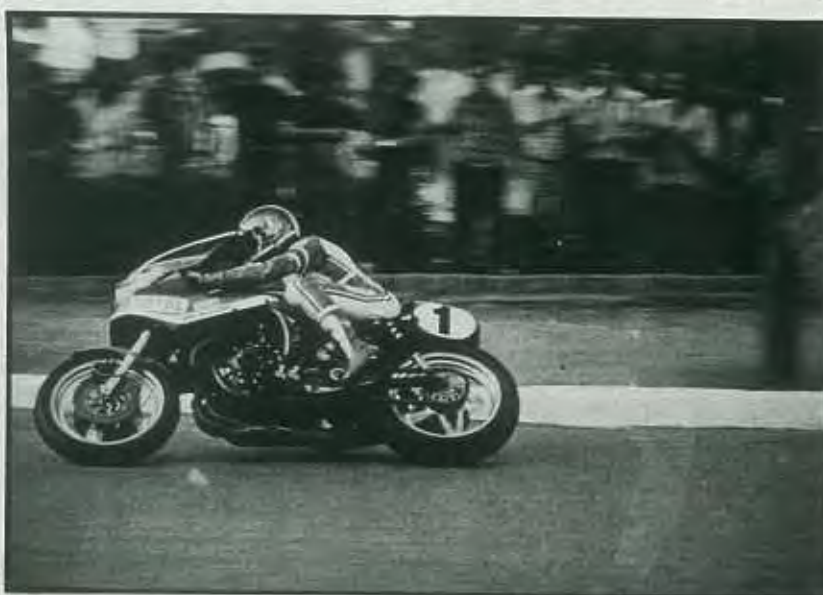
# RESISTENCIA, MODALIDAD EN AUGE

**Q**UE la especialidad de resistencia está en pleno auge es algo que no puede ponerse en duda. Basta con haber asistido a la veinticinco edición de las 24 Horas de Montjuich para darse cuenta de ello. Dicen, los que son hábiles con los cálculos, que asistieron más de cien mil espectadores. Nosotros estuvimos allí, y podemos corroborarlo. El recinto barcelonés se encontraba a rebosar. Era prácticamente imposible dar un paso por los alrededores de la pista. Hemos sido testigos de muchas ediciones, y, sin temor a equivocarnos —esto ya nos lo confirmarán los contables de la Peña Motorista Barcelona—, creo que en las bodas de plata de la tradicional carrera se han batido todos los récords.

Nos alegramos. Esto es importante. Y un acontecimiento deportivo que estuvo hace algunos años al borde del abismo cobra nuevos impetus, gracias a una promoción totalmente efectiva. No olvidemos que el deporte rey de este país, el fútbol, ha concluido su temporada. Por tanto, los medios de comunicación social tienen en las 24 Horas de Montjuich con que cubrir ese importante hueco. Esto nos demuestra, una vez más, que el deporte sube si cuenta con difusión. Las 24 Horas de Montjuich es el acontecimiento deportivo más difundido que se celebra en España durante el mes de julio.

### EL BOSTEZAR DEL PÚBLICO

Sin embargo, el numerosísimo público se aburría, deportivamente hablando. Mediada la competición, salvo error o los



Chemarín, pilotando la Honda vencedora.

imponderables, el resultado estaba decidido. No hay quien pueda contra el gigante Honda. Desde el inicio —ocho de la tarde del sábado—, León-Chemarín se colocaron en cabeza, no abandonándola hasta las ocho de la tarde del domingo. Ganaron con diferencia y, además, batieron el récord establecido por ellos mismos el año anterior.

Nuestras esperanzas, los equipos formados por Cañellas-Grau y Víctor

Palomo-Carlos Morante, hicieron lo imposible por acercarse a los «intocables» franceses. Y, en las primeras horas, lo consiguieron. Pero problemas de neumáticos y, más adelante, el accidente de Víctor Palomo echaron al traste todas las ilusiones de los aficionados españoles.

Y es que sobre el papel, en teoría, era una lucha entre David y Goliat. Siempre cabía una posibilidad, pero... Estamos convencidos de que si los neumáticos

hubiesen respondido, como lo hicieron los que montaron León-Chemarín —sólo los sustituyeron en una ocasión—, hubiese sido harina de otro costal. No es lo mismo ir en cabeza, con la preocupación de saber que llevas a unos «tíos» detrás en la misma vuelta, que ir en la misma posición llevando a sus inmediatos a dos o tres vueltas de ventaja. El primero puede permitirse algún error, mientras que los segundos no pueden desperdiciar ninguna oportunidad.

### EL EQUIPO

El equipo en la especialidad de resistencia es fundamental. De nada sirve que un piloto, tenga unos condicionamientos de excepción si no cuenta con una buena máquina, bien atendida por unos técnicos precisos y eficaces. Este, por ejemplo, es el caso de Honda; cuenta con una máquina de primerísima línea, sin duda, la más potente de todo el Campeonato Europeo; por otra parte, está provista de unos materiales de primerísima calidad. Como muy bien decía uno de los «managers»: «Esta montura todavía podía hacer veinticuatro horas más sin problemas mecánicos.»

En cuanto al equipo de técnicos, está compuesto por veinte personas. Cada una de ellas tiene una misión concreta. De aquí el que una operación como puede ser cambiar unas ruedas, repostar, engrasar cadena, sustituir el carenado y cambio de pilotos no llegue a los treinta segundos.

Los pilotos cuentan con un doctor ma-



Inicio de la carrera.

## EN MONTJUICH

# TRIUNFARON «CAZASEGUNDOS» Y EL «CONSERVADOR»

sajista. Una vez concluido el turno de conducción —hora y media, más o menos— se pone en manos de los doctores, que les estimulan y preparan para el turno siguiente. Era tanto el calor en Montjuich, que los pilotos tuvieron que auxiliarse en más de una ocasión del oxígeno.

Estos son los efectivos para ganar, evidentemente. Y León-Chemarin disponen de ellos. El primero, León, es un hombre rápido. Podíamos definirle como el «cazasegundos»; el otro, Chemarin, es el conservador. Dos hombres totalmente compenetrados, dispuestos, una vez más, a revalidar el título europeo de la especialidad. Y es que Goliath está a punto de ganar la batalla.

### GRAU-CAÑELLAS, UN EQUIPO HOMOGÉNEO

Salvador Cañellas es un polifacético de los deportes del motor. Su trayectoria deportiva así lo confirma. Sin embargo, es uno de los pocos pilotos de resistencia de que disponemos. Sabe atacar y conservar y lo mismo sucede con Benja-

min Grau. Son dos pilotos que se entienden tanto o más que el equipo francés. Quizá en esta ocasión, Cañellas ha terminado peor dotado, físicamente hablando. Pero ambos batieron el «cobre» hasta el último momento. Estamos convencidos que si las constantes paradas no se hubiesen producido, es muy probable que el veinticinco aniversario de las 24 Horas de Montjuich hubiesen tenido otros resultados. La situación de León-Chemarin habría sido totalmente incómoda y preocupante.

Es una pena que el apartado mecánico —nos referimos a la diferencia de potencia entre Honda y Ducati— no se haya visto compensado por los inconvenientes aludidos. Habrá que esperar a mejor ocasión; es decir, a las próximas 24 Horas de Montjuich, que, según nos confirma un miembro de la Federación Internacional de Motociclismo (FIM), será una de las competiciones puntuables del Campeonato del Mundo de la especialidad, que comenzará en 1980.

T. DIAZ-VALDES



Salvador Cañellas, al mando de la Ducati que le llevó al tercer puesto.



Han pasado catorce horas. Los mecánicos acusan el cansancio.



Las féminas también ponen su «granito».



Juan Soler y Turuta, ganadores de la primera edición de las 24 Horas de Montjuich, hace veinticinco años. (Fotos Díaz-Valdés.)

# ZANINI, CASI CAMPEON

El Fiat 131 Abarth de Zanini-Petisco, en un tramo de velocidad.



Coleman-Holmes trataron de conservar al máximo su Ford Escort.



Kleint-Wagner y su Opel Ascona se defendieron bien en los tramos de tierra.

**TODO EL EQUIPO SEAT TRABAJA PARA QUE CONSIGA EL TITULO EUROPEO**

**UNA DESAVENENCIA CON SU COPILOTO, JUAN PETISCO, UNICA AMENAZA PARA FUTURAS ACTUACIONES**

**A**NTONIO Zanini parece dispuesto a conseguir este año lo que se le escapó hace tres; el Campeonato de Europa de Rallyes.

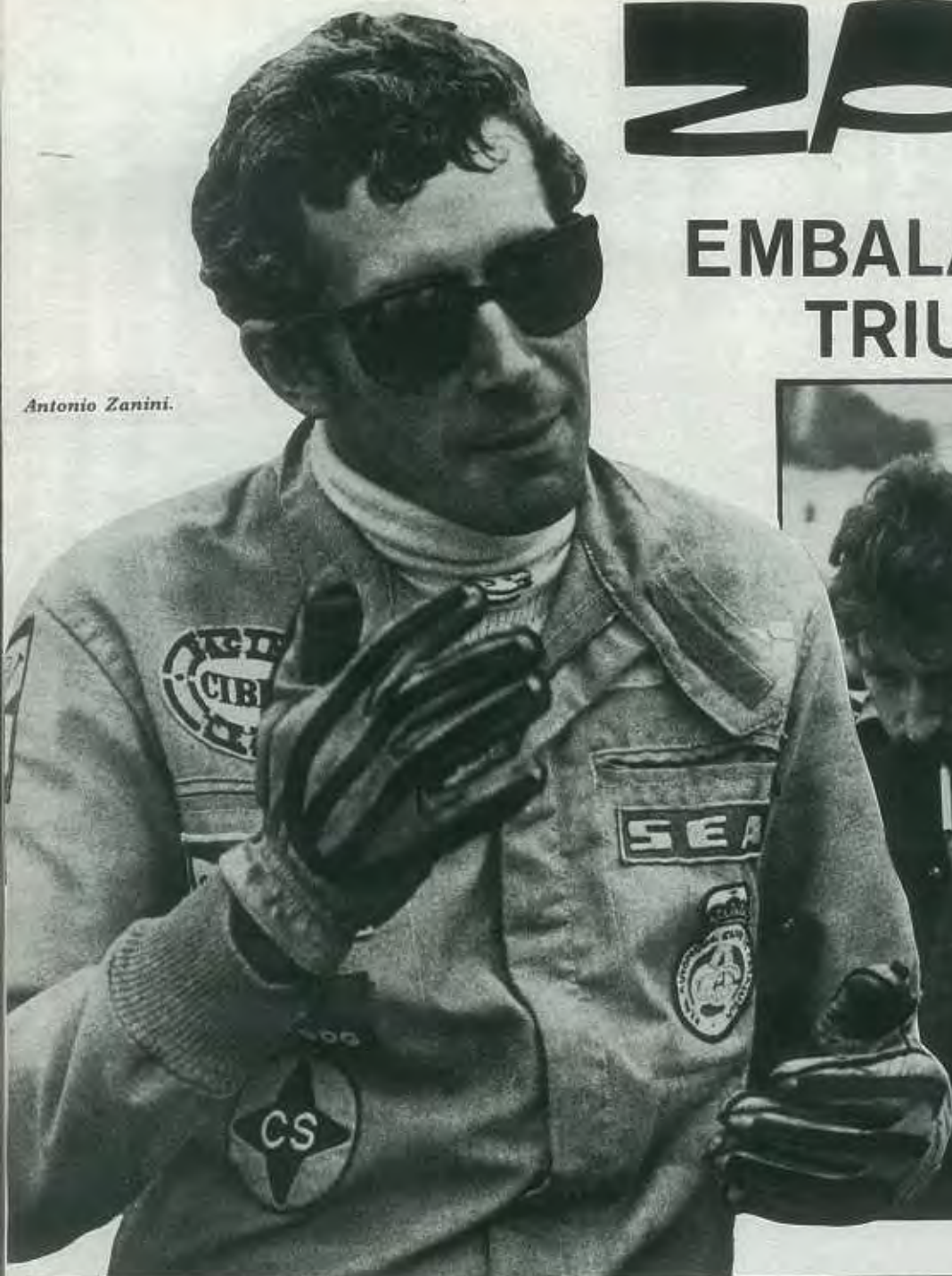
Entonces, sus rivales eran el francés Bernard Darniche y el polaco Andrej Jaroszewicz, ambos con Lancia, mientras que el español corría con los Seat FU 1800, a los que sus rivales denominaban «taxis». Este año, las cosas han cambiado un poco. Para empezar, desde el año pasado, el equipo Seat alinea los Fiat 131 Abarth (dos puertas), con unos 220 CV, con lo que se está al mismo nivel que cualquier otro piloto que quiera disputarle el título.

En principio tan sólo uno, el alemán Joachim Kleint, está dispuesto a luchar a tope por él. Otros pilotos, como Bill Coleman, Bernard Beguin, Mauro Pregliasco, Guy Coleoul y algún otro, deben alternar sus participaciones en los campeonatos de sus respectivos países con las del europeo, lo que siempre les crea problemas que repercuten en su preparación. El piloto español, en cambio, tiene únicamente al título europeo como objetivo, lo que no quita para que si Jorge de Bagration no consigue ponerse fuera de su alcance, una vez terminados sus compromisos continentales, intente hacerse también con el título nacional, que

# ZANINI,

## EMBALADO HACIA EL TRIUNFO FINAL

Antonio Zanini.



Joachim Kleint.

### TRES VICTORIAS Y UN SEGUNDO PUESTO

Su andadura comenzó en el Rally Costa Brava, en Girona, puntuable con coeficiente 3 para el Campeonato de Europa, que Zanini ganó sin problemas por delante de Pregliasco, Coleman y Kleint. Posteriormente, se desplazaría a Bulgaria, en donde ganaría el Rally Arenas de Oro, de máximo coeficiente (4), por delante del griego Scirocco, el belga Didi y Colsoul. A continuación tuvo el único tropiezo hasta el momento. Fue el Rally Isla del Elba, también de máximo coeficiente, en que a causa de una avería eléctrica, por un mal montaje de las asistencias de Fiat, perdió 27 minutos en el primer tramo, ganando a continuación el segundo antes de abandonar, para dejar bien sentado que hubiera podido ganar.

La cuarta actuación fue también en Italia, en el Rally 4 Regioni, en donde fue segundo después de varios pinchazos y problemas de suspensión, antes de ir a Polonia, donde, después de una serie de vicisitudes en las que perdería siete minutos, se impondría a Kleint. Por cierto que la diferencia real entre ambos a la llegada era solo de 39 segundos, pero como había habido errores de cronometraje que habían dado

lugar a una protesta del director deportivo del equipo, los organizadores polacos, abrumados por su fallo, descontaron por dos veces los dos minutos con que erróneamente habían penalizado al español. Así, en la clasificación oficial entregada en el reparto de premios, los 39 segundos se habían convertido en dos minutos y 39 segundos. Como esto no alteraba la clasificación, nadie se molestó en reclamar nada. Zanini pediría a su director que no siguiera haciendo gestiones, que, si no, terminaría teniendo una diferencia de 10 minutos.

### FALTO UN SEGUNDO COCHE

La prueba polaca ha puesto a prueba la preparación de los coches de Seat. Lo cierto es que no ha habido más problema que la rotura de una llanta que costó más de tres minutos y medio. Por lo demás, el coche ha funcionado sin problemas. A la llegada se echaba de menos el no haber participado con dos coches, pues quizá se hubiera conseguido colocar al otro en segunda posición, quitándole unos puntos a Kleint. De todas formas, las cosas, hasta el momento, se están desarrollando en la forma prevista para Za-

nini. Aunque Kleint sigue líder, lo que cuenta es el promedio de resultados y este tiene 301 con ocho, que es el máximo, mientras que Zanini tiene 265 con solo cuatro. El español tiene previstas para completar la suma de ocho resultados los rallies Halkidiki, Chipre, España y Algarve. El primero es todo sobre tierra, bastante buena y ancha. «El único problema —nos contaba Zanini, que ya ha estado reconociendo el recorrido— es que de vez en cuando hay rieras que no se ven, y te encuentras a ciento cuarenta kilómetros hora teniendo que saltar una zanja que no se puede superar a más de sesenta.» A continuación, el Rally de Chipre es una prueba tipo Safari, de desgaste, en donde lo importante es la regularidad. Zanini fue segundo en 1977, habiendo tenido que abandonar en 1976 y 1978.

En España, las dificultades van a ser mayores. La prueba va a ser mixta, de tierra y asfalto, y la participación no solo va a ser de los habituales del certamen europeo, sino de los mejores españoles, comenzando por Bagration, que ya tiene ganas de verse las caras con Zanini.

El Rally del Algarve es una prueba de reserva en la que participar, si todavía es necesario ganar algunos puntos más.

### TRANQUILIDAD

Como su programa no es tan cargado como el de Kleint, que no escoge sus participaciones, Zanini puede preparar muy bien las pruebas. Además, en el equipo, hasta el Rally de España, en donde es posible (aunque no seguro) que se produzca la reaparición de Beny, se trabaja únicamente para él. Por otro lado, aunque no puede permitirse muchos fallos, no necesita imperiosamente luchar por la victoria, pues una serie de segundos puestos, siempre que no sea Kleint primero, le bastarían para liquidar el certamen a su favor, incluso sin ir al Algarve. Todo esto con respecto a Kleint, porque a sus demás rivales los tiene ya batidos, incluso en el caso de que fuera Beguin quien ganara el Tour de Francia, última prueba de máximo coeficiente, a la que Antonio no asistirá. Y todo porque el francés no se atreve a meter su Porsche ni en Grecia ni en Chipre.

Solo una cosa podría perturbar un poco la marcha de Zanini en el equipo: la falta de compenetración con su copiloto de los últimos cuatro años, Juan Petisco. Entre ambos hubo un roce, en Bulgaria, que parece haberse superado, por lo menos a nivel profesional. Es de esperar que así sea, porque la compenetración entre piloto y copiloto es fundamental.

● —Bartolo, mi novio, lleva varios días sin habla. Y no es como otras veces, cuando se queda mudo de la impresión tras someterle servidora a una sesión de carantoñas «marca de la casa». No; su actual mudez se debe al susto que le dieron el Canciller Portazo y los «presis» de los club patrios cuando decidieron, por narices, suprimir el fútboln televisado. Bartolito, que lleva ocho meses parado, no puede gastarse un «verde», o más, en ir al fútboln. ¡Lo pasábamos tan ricamente en el bar de la esquina viendo el dominguero partido por el importe de dos cafés! Y entre goal y goal, hacíamos manitas. Ahora, Bartolo está desmoralizado. ¿Qué hará los domingos? Le he dicho que no se preocupe, que mataremos la tarde por veinte pelas en cualquier estación del Metro, calentitos y viendo pasar trenes...



## MANIFESTACIONES DE AMAS DE CASA PARA PROTESTAR POR EL «INO!» AL FUTBOLIN TELEVISADO

● El domingo, celebráronse en toda España las primeras y multitudinarias manifestaciones para protestar enérgicamente por la supresión (de un plumazo) del cueropí televisado en tardes dominicales. En Madrid, se manifestaron catorce mil agueridas amas de casa. «Es inaudito lo ocurrido —declaró doña Tecla Forfólez, líder de las manifestantes—. Se ha privado a nuestros maridos de su pasatiempo favorito. ¡Qué

más quisieran, los pobres, que poder ir al fútbol! Pero, por su lamentable condición de currantes y pluriempleados, no pueden gastarse mil quinientas pelas.» Sobre las escobas que portaban, señaló: «Nos dirigimos a la Cancillería del Fútboln Patrio para brear a escobazos al Gran Canciller.» Gracias a estas movilizaciones populares, parece que sí habrá fútboln televisado.

(Photo Pepe.)



## LOS CICLEROS HISPANOS SE CLASIFICARON ENTRE LOS CIENT PRIMEROS, GRACIAS A LAS «BURRAS» ESPECIALES ENVIADAS POR LA PHEDERACION

● La oportuna e inteligente reacción de la Phederación Española de Cíclerismo evitó, en el último momento, que el fracaso de los pedalistas patrios en el Tour fuera de lo más sonrojante. En efecto: algunos de nuestros cicleros pudieron clasificarse entre los cien primeros. ¡Algo es algo! Esto se consiguió gracias a las «burras» especiales que se les en-

vió urgentemente. Dotadas de ruedas macizas y de mayor diámetro, hicieron posible que nuestros campeones aumentasen la velocidad, sobre todo en las escaladas. La nota negra la dio la Phederación Francesa, al abrir expediente a los ciclistas hispanos, alegando que tales «bici» eran antirreglamentarias. (Photo Pepe Press.)

# Además de volar, nuestras tripulaciones auxiliares andan millones de kilómetros.



En los aviones de Iberia hay mucho que hacer. Piense que cada día, cerca de 40.000 pasajeros reciben miles de atenciones de nuestros auxiliares de vuelo. Y para ello una azafata, o un auxiliar de vuelo, camina a bordo unos 5 kilómetros en la ruta Madrid-Nueva York, por ejemplo.

Ellos saben que con su trabajo está en juego lo que usted piensa de Iberia. Y todos están de acuerdo: quieren ser mejores. Ocuparse más de que todos nuestros pasajeros estén cómodos, tratar de atender a cada uno lo mejor posible y saber poner en práctica su alto grado de entrenamiento con plena eficacia, en cualquier situación. Sonríales, se lo merecen. Y en su próximo vuelo con nosotros, notará que nos esforzamos en ofrecerle mayores atenciones.

**Esto es Iberia hoy.  
Pero queremos ser mejores.**



**IBERIA**  
LINEAS AEREAS INTERNACIONALES DE ESPAÑA

**MAS DE 50 AÑOS HACIENDO AMIGOS.**

# YA NO HAY SECRETOS

Angel Sancha  
(presidente)  
y Mariano del Río  
(secretario general).  
El Colegio de  
Arbitros está  
en buenas manos.



● LO QUE COBRA UN COLEGIADO: 5.000 PESETAS (MAS DIETAS) EN PRIMERA DIVISION; SOLO 1.000 PESETAS EN PRIMERA FEMENINA.

● LOS REGALOS MAS RUMBOSOS LOS HACEN LOS CLUBS ITALIANOS. EL MADRID REGALA UN RELOJ BARATO. LO USUAL SON OBJETOS DE VIDRIO O CERAMICA..., PERO SOLO EN PARTIDOS EUROPEOS.

● HAY TREINTA Y UN MUJERES ESPAÑOLAS CON CARNE DE ARBITRO Y OTRAS SETENTA ESTAN HACIENDO LAS PRACTICAS PARA ELLO.

Un reportaje de CARLOS JIMENEZ

Fotos: J. Gálvez y Martín

## RECOMENDACIONES CURIOSAS DEL

● El departamento técnico del Colegio Nacional de Arbitros, entre la mucha literatura para uso de los jueces de partidos, ha editado un «decalogo de los arbitros» cuyas recomendaciones y consejos podemos extraer así:

1. SE COMPETITIVO.
2. MANTEN LA CABEZA EN SU SITIO. (No creas que tu uniforme de arbitro te garantiza inmunidad...)
3. NO SEAS UNA MALA PERSONA. (Si a tus espaldas un entrenador está hablando o murmurando, pero no lo suficiente como para merecerse una técnica, aléjate de él... Algunos arbitros poseen características provocativas; no seas tú uno de ellos.)
4. INTRODUCETE EN LA CORRIENTE DEL JUEGO. (Un partido áspero requiere un estilo de arbitraje muy diferente de otro tranquilo.)

## DECALOGO DE LOS ARBITROS

5. NO GRITES.
6. INFUNDE CONFIANZA. (El engruimiento y el orgullo no tienen cabida en el arbitraje...)
7. OLVIDA A LOS SEGUIDORES. (Como cualquier masa deportiva, los aficionados muestran tres características principales: ignorancia de las reglas de juego, un alto grado emocional partidista y el placer de hostigar a los arbitros...)
8. CONTESTA A PREGUNTAS RAZONABLES.
9. ELIGE TUS PALABRAS CON INTELIGENCIA. (Es obvio que no debes amenazar a ningún jugador o entrenador. Algunas cosas que digas pueden tener la forma de amenaza, pero utilizando las palabras con propiedad puedes hacerlas sutiles.)
10. MANTENTE FRIO.

EN las categorías superiores del baloncesto español, los arbitros se eligen por riguroso sorteo. Antes de comenzar la temporada se elige una serie de parejas que se mantendrán fijas durante toda la campaña, salvo en casos de fuerza mayor (accidente, enfermedad...). Para la campaña inmediata será un total de 13 parejas de colegiados el que lleve la responsabilidad de dirigir los seis partidos de cada jornada. Para que todos tengan posibilidad de actuar el mismo número de partidos, la técnica que se emplea es simple: se introducen en el bombo los números correspondientes a las trece parejas y se van extrayendo, de una en una, para otorgarlas a los encuentros de dos jornadas consecutivas. La decimotercera haría de reserva para casos de problemas y entraría, con pre-

● **PEDRO HERNANDEZ CABRERA, NUESTRO NUMERO UNO, PITO LA ULTIMA FINAL DEL CAMPEONATO DE EUROPA (TIENE VEINTISEIS AÑOS)**

● **ENTRE LOS VEINTISEIS COLEGIADOS DE PRIMERA HAY UN PERIODISTA, VARIOS PROFESORES, UN LICENCIADO, UN ATS, EJECUTIVOS, EMPLEADOS, ADMINISTRATIVOS Y VARIOS ESTUDIANTES**

ferencia, en la sucesiva ronda de competición.

Hasta el momento se han utilizado diferentes sistemas de elección de árbitros para una jornada. Veán:

1956 a 1961: un árbitro de la región de cada contendiente.

1962 a 1965: dos árbitros locales.

1966: dos árbitros neutrales, y un comisario de mesa neutral.

1967: dos árbitros neutrales (salvo en Tenerife, locales).

1968 y 1969: dos árbitros neutrales (menos en Tenerife, que eran árbitros de Las Palmas).

1970 y 1971: dos árbitros neutrales.

1972 hasta ahora: sorteo lista aprobada.

La idea de que los árbitros fueran todos iguales partió de Anselmo López, cuya idea, arriesgada, era que los colegiados debían de estar por encima de los favoritismos regionalistas. Y lo curioso es que esta decisión valiente ha marchado bien, salvo en unos pocos casos aislados.

En los últimos años se formaron parejas de una sola región con unas pocas mixtas, y se vio que los «caseiros» lo eran igual en Madrid que en Barcelona, independientemente de su lugar de nacimiento. Los serios y honrados pitaban conforme a su conciencia en cualquier parte. Y los malos eran malos sin distinción de campos. Evidentemente, algunos no supieron hacer honor a la confianza que se depositaba en ellos.

Los dos casos más espectaculares que se han dado fueron en un partido de Copa entre Estudiantes y Barcelona, donde se regaló la victoria a los azulgranas, y en un partido de Liga Cotonificio-Real Madrid, donde ganaron los badaloneses con un arbitraje parcial hasta límites insospechados, facilitando de paso la conquista del título por el Juventud de Badalona, como con el otro partido se permitió al Barcelona ser campeón de Copa.

Pero insistimos: son excepciones. Y el hecho de que un par de árbitros, involucrados en esos encuentros, los señores Torrén y Vidal, fueran «jubi-



*Ballesteros señala una personal a una jugadora del Intima; las compañeras parecen pedir una explicación.*



*Marcé hace una recomendación muy clara.*

lados» inmediatamente, con el voto favorable de los miembros catalanes del Comité Técnico, habla muy bien de la seriedad del Colegio. Y lo curioso es que en el caso del señor Vidal, por ejemplo, el «informe Nadéu», desestimado por falta de pruebas, citaba incluso la cuantía de los cheques que había recibido por su actuación el árbitro; lo que no tendría nada que ver con el mal entendido regionalismo.

Para vigilar lo que hacen sus hombres, el Colegio Nacional de Árbitros envía un observador a partidos de Primera, Primera B y Segunda División. Estos observadores informan al CNA de su actitud global, e incluso de sus fallos técnicos. Periódicamente, el CNA llama a sus afiliados y les hace ver las críticas que han recibido, para tratar de corregirles sus defectos. Hay luego una selección para ascensos y descensos, que se deciden en una reunión de los miembros del Comité Técnico, integrado por Alejandro Barbero (director), los catalanes Vallejo, Santiago Fernández, Palé y García (que representa a los auxiliares de mesa), los castellanos Garcés y Santolaria y el tinerfeño Domingo Sola.

## RECUSACIONES

Teóricamente, un club puede recusar a un colegiado; a la recíproca, el árbitro puede pedir no pitar a un club. Los casos que se han dado son muy escasos hasta el momento. Por ejemplo, está la recusación del Areslux contra José Angel Gárate, porque este da clases de Educación Física en el Ramiro de Maeztu y entiende que puede ser «estudiantil». Sin embargo, Estudiantes no ha recusado a Andrés Pardo, pese a que es hermano del delegado del Areslux, y él mismo, ex árbitro de Primera. Entre los colegiados que no han querido ir a pitar en algún sitio está el caso de Carlos Bagué, que se enfadó con Gasca, y se negó a pitar al Askatuak donostiarra.

Hasta el momento no hay ninguna recusación para la próxima temporada, ni de clubs, ni de árbitros.

# ARBITROS DE BALONCESTO



Eduardo Sancha: a los veinte años ha llegado a Primera B.

## PROBLEMAS

El problema más grave con el que se ha enfrentado el CNA era el exceso de «comodidad» de unos árbitros veteranos con pocas ganas de arriesgar nada. En los últimos tiempos se ha notado una importante labor de rejuvenecimiento, con resultados positivos. Así se trata de erradicar el caserismo a ultranza. Como me decía un ex entrenador de Primera División: «He atemorizado a algunos árbitros, porque tenía que hacer respetar mi campo como se respetaban otros por ahí.» Y señalaba: «Al conocer los nombres de los árbitros ya sabía si podía salir a ganar en campo ajeno, o tenía que olvidar esa pretensión.» De cualquier forma, el caserismo, la comodidad, los árbitros que no quieren comprometerse, que quieren ser amigos de todos por encima de actuar con ecuanimidad, esos son los más peligrosos, los que desvirtúan un campeonato, y cuya presencia es necesario erradicar a toda costa.

Hay gente joven y valiosa que llega al baloncesto y sube muy deprisa. Muchos de ellos, sin embargo, son estudiantes que pretenden ganarse unas pesetas para vivir sin problemas y sin depender de sus casas. En cuanto terminan su carrera, muchos de ellos cuelgan el silbato y se pierden de mala manera.

Otra acusación que se hace a los árbitros con todo fundamento es que se entrenan muy poco, que si les llaman para un partidillo de pretemporada exigen cobrar altas cantidades, o si no se niegan a intervenir, desdiciendo la oportunidad de ponerse en forma, como lo hacen los deportistas. Los árbitros defraudan así al espectáculo que —mucho o poco— les paga, y aunque tengan afición, en casos dan la razón a quienes les acusan de «peseteros».

Más problemas: el estamento arbitral no está muy unido. En Barcelona, por ejemplo, hay dos facciones enfrentadas, que se llevan a matar, y que han hecho perder casi toda su fuerza al otrora pujante Colegio Catalán. Entre los árbitros hay demasiadas rencillas y envidias. Nos decía un

amigo colegiado: «A Fulano todos le ponen verde porque saben que es bueno y les molesta que se escriba bien de él.» Y revelaba una faceta curiosa de la mentalidad de muchos árbitros: «Hay quienes los lunes corren a leer en los periódicos lo que se dice de ellos y a ver si han puesto "a parir" a uno de sus compañeros.»

## UN GRAN COLEGIO NACIONAL

Y el caso es que los árbitros han logrado una estructura francamente notable. Con Angel Alonso fueron consiguiendo cambiar de imagen, y con Angel Sancha parecen haber llegado a un «status» superior. En el Colegio Nacional se saben respaldados y atendidos. Tienen allí un secretario general —Mariano del Río— que es un fuera de serie. Y van consiguiendo que la Federación Española piense en ellos como en otros deportistas más. Lo que hace falta, sin duda, es que sigan mejorando su propia imagen, que se les vea con más amor al deporte y menos apego a la peseta; con más seriedad e imparcialidad; que se les vaya aceptando cada vez más como lo que son: unos auxiliares del juego, tan imprescindibles como los propios jugadores. Y con la llegada de una nueva ola de colegiados con calidad y honradez a toda prueba (Hernández Cabrera, Fajardo, Andréu, Herrera, Chaves...) se dignificará más aún una profesión —llamémosla así— imprescindible en el deporte. Y alegra ver que hay chavales, hijos de árbitros, los de Sancha, Santiago Fernández o el propio Torrén, que siguen los pasos de sus padres. Y suben rápido, como esa pareja en

Primera «B» que forman Eduardo Sancha (veinte años) y Jesús León Arencibia (dieciocho años).

El Colegio Nacional ha logrado que los clubs no interfieran en los nombramientos ni en los ascensos, ha luchado por la promoción de sus gentes, y lo está consiguiendo.

## MAS DE 3.000

El Colegio de Árbitros tiene, entre sus afiliados, cuatro categorías: árbitro, auxiliar de mesa, aspirante a ambas funciones. Estos últimos son los que han aprobado el cursillo y actúan por primer año en lo que podría considerarse como un trabajo de prácticas para ver si de verdad vale o no vale. Luego, hay un corto número de colegiados que tienen concedida excedencia por algún motivo.

Las cifras totales en España dicen esto:

— Hay un total de 3.390 personas en los colegios provinciales. De ellas, 569 son mujeres.

— Hay 1.274 árbitros (31 mujeres) con mayoría en Madrid (165), Barcelona (103), Valencia (38), Sevilla y Zamora (37).

— Aspirantes a árbitros hay 722 (70 mujeres).

— Se cuenta con 724 auxiliares de mesa (231 femeninos), con mayoría en Barcelona (153), Madrid (111), Alicante (45), Girona (30) y Valencia (29).

— Aspirantes a auxiliar de mesa existen 627 (237 chicas).

— Colegiados con excedencia hay 43 (14 barceloneses, 12 madrileños).

En Barcelona no hay ningún ár-



Francisco Cardalda, el joven árbitro gallego que ha recibido amenazas muy serias.



Torrén, en el que iba a ser su último partido entre los grandes: un Estudiantes-Barcelona, donde «se le vio el plumero».

● ACTUALMENTE, LAS PAREJAS SE SORTEAN SIN MIRAR LA REGION A LA QUE PERTENECEN LOS COLEGIADOS, Y HA DADO, EN GENERAL, MUY BUENOS RESULTADOS.

● LOS CLUBS PUEDEN RECUSAR A LOS ARBITROS, Y ESTOS A LOS CLUBS, PERO PARA LA PROXIMA TEMPORADA NO HAY AUN NINGUNA RECUSACION.



Mateo Vilagrasa y Carlos Bagué, dos veteranos catalanes. El primero está en su última temporada.

bitro femenino. En Madrid existen nueve. Destacan, luego, Zamora, con seis, y León, con cinco.

Tampoco hay muchas auxiliares en Barcelona (10), mientras Madrid cuenta con 48, Alicante con 27, Sevilla, 14, y Valencia, 13. En el último Campeonato de Europa, en Turín, todos los auxiliares de mesa eran femeninos.

#### COSAS DEL DINERO

Aparte del ya citado «informe Nadeu», que buscaba pruebas de corrupción entre los árbitros, y halló muchas acusaciones, la mayor parte muy antiguas, pero nada que pudiera llevarse ante un tribunal y que se pudiera sostener en pie, la verdad es que las acusaciones a los colegiados son más de tacañería, de «peseteros», que de dejarse comprar.

No obstante, es difícil hacerse rico como árbitro de baloncesto. En el CNA tienen cierto temor a los colegiados que se preocupan de cada peseta porque están ya reclamando lo suyo antes de que tuvieran tiempo

de hacer una suma. La excepción más notoria es la del número uno, Pedro Hernández Cabrera, y eso que su economía no es deslumbradora. Me comentaban en el Colegio: «El año pasado vimos qué, en nuestras cuentas, debíamos a Hernández Cabrera 36.000 pesetas de algunos viajes cuyos gastos había anticipado él mismo. Como no había reclamado, fuimos a comprobar que no nos hubiéramos equivocado y la deuda no fuera tal. Vimos que sí, que le debíamos el dinero, y cuando le dijimos que teníamos aquella deuda con él, nos contestó: "Si, ya me parecía a mí que había alguna deuda por ahí, pero no sabía de cuánto. Ya me darán el dinero cuando puedan."»

¿Cuánto ganan los árbitros? Depende de la categoría en la que intervienen. Eso sí, los clubs tienen una tarifa fija que pagan a la Federación Española, independientemente de que vengan de la misma ciudad o del otro lado de España, porque hay una bolsa común para este concepto.

Las tarifas en vigor son éstas:  
— Primera División y Copa del Rey: 15.000 pesetas, que se distri-



Pedro Hernández Cabrera, número uno en España y entre los tres mejores de Europa.

buyen así: 5.000 para cada árbitro, 1.250 a cada auxiliar y otro tanto va al Colegio de Árbitros.

— Primera B: 7.500 pesetas, 2.500 para cada árbitro, 625 para cada auxiliar y como tasas del Colegio.

— Segunda División: 5.000 pesetas, 1.600 cada árbitro, 450 cada auxiliar y el Colegio.

— Tercera División: 3.000 pesetas, 1.000 pesetas el árbitro, 350 los auxiliares, 300 al Colegio.

— Primera Femenina y Copa de la Reina: 3.350 pesetas, 1.000 pesetas los árbitros, 350 los auxiliares (hay uno más que en Tercera masculina), y 300 al Colegio.

— Segunda División Femenina: 2.250 pesetas, 725 el árbitro, 300 los auxiliares, 200 al Colegio.

Las tarifas de los partidos provinciales son aún más pequeñas, y ya no dependen del CNA sino de los provinciales respectivos.

Aparte del dinero que cobran por su labor, los árbitros tienen algunas otras tasas. Por ejemplo, si el partido se adelanta o retrasa y se juega en día laborable, cada uno recibe un incremento de 500 pesetas.

Si han de salir de su localidad de residencia, tienen unas dietas: 1.200

## LOS 26 ARBITROS

#### VICENTE ABELLAN GARCIA (ATS)

Auxiliar, perteneciente al Colegio Jienense. Nacido el 2 de mayo de 1951 (veintiocho años). Es ATS y estudia Medicina. Conceptuado como un buen árbitro, pero al que no le gusta complicarse la vida y, por tanto, algo caserillo.

#### JAIME ANDREU ROMERO (PERIODISTA)

Principal, perteneciente al Colegio Catalán. Nacido el 11 de febrero de 1955 (veinticuatro años). Es periodista y trabaja en un diario de Barcelona, pero no escribe sobre temas deportivos. Es su primera temporada como principal y hay esperanzas de que cuaje como un auténtico «primera división». Serio, concienzudo, imparcial..., pero con mala prensa en su propio colegio regional.

#### CARLOS BAGUE CALLS (EMPLEADO)

Principal, con categoría de internacional. Nacido el 7 de septiembre de 1939 (treinta y nueve años). Trabaja como director comercial en una empresa, pero ahora está en otra de venta de pisos de un familiar suyo, tras haber pasado algún tiempo acogido al paro. Considerado como «número uno» hasta hace poco, podía haberlo sido, pero su carácter le perdió. Imparcial en muchas ocasiones, otras hace gala de «catalanismo», sin que parezca venir muy a cuento.

#### ANTONIO BALLESTEROS BONILLA (EJECUTIVO)

Principal, con categoría de internacional adscrito al Colegio Castellano. Nacido el 21 de marzo de 1947 (treinta y dos años). Ejecutivo (director técnico) de una empresa de motores y electricidad. Es un buen árbitro, de los que saben salir bien de los más difíciles empeños.

#### FRANCISCO J. CARDALDA VALEIRO (ESTUDIANTE)

Auxiliar, perteneciente al Colegio Gallego Sur. Nacido el 5 de enero de 1955 (veinticuatro años). Trabaja en un comercio propiedad de su padre y estudia peritaje mercantil. Es un joven de muy buenas condiciones, pero un tanto «agresivo» en su forma de pitar, lo que le ha costado algún disgusto, incluso en Vigo, su patria chica, donde ha tenido que ser protegido tras varias amenazas muy serias, luego de haber pitado al Celta. Siempre imparcial, necesita madurar un tanto.

#### JOSE LUIS CHAVES GONZALEZ (ESTUDIANTE)

Auxiliar, integrado en el Colegio Sevillano. Nacido el 21 de septiembre de 1951 (veintisiete años). Estudia para marino mercante, y ya dejó algún tiempo el arbitraje por estar embarcado. Regresó convertido en un «hippy» y anduvo algo postergado hasta que recuperó una seriedad que parece imprescindible en un árbitro. Recién ascendido a Primera, debe demostrar sus buenas cualidades técnicas, su valentía y su imparcialidad. Ha tenido algunos incidentes bastante serios en la propia Sevilla, pero el CNA, pese a las amenazas contra, le ascendió.

#### LORENZO ESCOBAR MEDIANO (EMPLEADO)

Principal, adscrito al Colegio Castellano. Nacido el 15 de abril de 1946 (treinta y tres años). Empleado en el Banco Hispano Americano. Tardó en subir por un absurdo detalle: su físico no le acompañaba. Cuando tomó el pulso a la categoría, demostró que es un buen árbitro, aunque a veces le puede el ambiente excesivamente caldeado.

#### FRANCISCO J. FAJARDO MORENO (PROFESOR)

Principal, con categoría de internacional, del Colegio Castellano. Nacido el 4



Begoña Reñones, una de las mujeres-árbitro españolas.

# ARBITROS DE BALONCESTO



Fajardo (ansias de llegar) y Abellán (algo comodaticio). La pareja se ha deshecho.

pesetas al día de salida o llegada, 3.000 pesetas el día de estancia.

La picaresca hace que el colegiado viaje en el día, pero reclame también las dietas del día de llegada, como si se hubiera desplazado el anterior. En realidad, la obligación impuesta por el CNA a sus gentes es la de estar en la localidad del partido doce horas antes de la señalada para el comienzo, y en el campo, con 30 minutos de anticipación. Los árbitros se arriesgan y no cumplen la norma en ocasiones. El problema les vendría cuando una vez no pudieran presentarse a tiempo, porque la sanción prevista por el CNA es realmente importante.

El actuar en partidos internacionales no es una cosa demasiado importante. Piensen que la FIBA señala como tarifa para un partido de Copa de Europa la cantidad de 80 marcos alemanes, poco más de 3.000 pesetas. De cualquier forma, aunque no les compense económicamente, los árbitros gustan de salir al extranjero por el propio viaje y por su promoción personal en el arbitraje.

## ATENCIONES Y REGALOS

En partidos de Liga no parece usual que los clubs ofrezcan otra

cosa que un refresco, en el intermedio, a los colegiados. En partidos de competiciones internacionales, ya es otra cosa. Voy a repetirles lo que me contaba un ex árbitro: «El Real Madrid siempre regalaba a los colegiados un reloj barato, y nos hacía mucha ilusión recibirlo. Hubo un tiempo en que casi llegábamos a las manos con tal de estar en el Torneo de Navidad; el pasado año hubo algunas quejas porque era poco dinero y no valía la pena actuar en él.»

Sobre los regalos, un colegiado me comentaba: «Hay de todo, pero desde luego los más rimbombos son los clubs italianos, que hacen unos obsequios valiosos y buenos. Es habitual recibir un objeto de cristal, un recuerdo de cerámica... Igual en países del Este que del Oeste. Siempre vienen a acompañarnos colegas del país donde vamos, y los compañeros... hay de todo, desde los muy peseteros hasta aquellos que se gastan el triple de lo que van a recibir, porque les gusta la buena vida. En realidad somos tan tontos que lo que más nos satisface es una frase de elogio después del partido; que se acuerden de nosotros en los discursos de la cena o el "copetín" de después de un partido europeo.»



Andreu, un joven árbitro catalán con mucha clase. De profesión, periodista.

## DE PRIMERA DIVISION

de mayo de 1952 (veintisiete años). Profesor de EGB. Murciano, residente en Madrid, tiene una extraordinaria afición por el arbitraje y quiere llegar a ser el número uno, a base de entrega, valentía y corazón. Imparcial a rajatabla, es de lo mejorcito que hay en España.

### JOSE ANGEL GARATE MARTIN (PROFESOR)

Principal, internacional, del Colegio Castellano. Nacido el 29 de agosto de 1945 (treinta y tres años). Profesor de Educación Física. Siempre ha estado relacionado con el Instituto Ramiro de Maeztu, razón por la que le recusó el Aveslax de Granollers, en el que está de delegado un ex árbitro, hermano de un colegiado de Primera División, al que no recusó el club vallesano. Detalle interesante: el único partido que perdió, sorprendentemente, Estudiantes en su casa, fue arbitrado por Gárate. Ha bajado en los últimos tiempos, tras una lesión, pero parece decidido a recuperar el terreno perdido. Para ello necesitaría perder un punto de comodidad que ha cogido con los años.

### JOSE LUIS GARCIA VELA (PERITO MERCANTIL)

Árbitro auxiliar, perteneciente al Colegio Catalán. Nacido el 25 de mayo de 1946 (treinta y tres años). Perito mercantil. Tras una campaña bastante buena en Primera «B», acaba de ascender. Puede cumplir sin problemas en la categoría.

### JUAN GAVALDA REINALDOS (FOTOCROMISTA)

Principal, adscrito al Colegio Catalán. Nacido el 14 de octubre de 1942 (treinta y seis años). Fotocromista en una empresa de artes gráficas. Es un colegiado serio y cumplidor que mantiene un nivel bastante aceptable en sus actuaciones.

### PEDRO HERNANDEZ CABRERA (PROFESOR)

Principal, internacional, del Colegio Tinerfeño. Nacido el 27 de septiembre de

1952 (veintiséis años). Profesor de EGB en La Palma, donde además es entrenador de baloncesto. Uno de los tres mejores árbitros de Europa; pitó la final del último campeonato del continente. Lo tiene todo en su favor, hasta la mayor humildad en el trato con jugadores y entrenadores. Es una garantía para cualquier partido.

### ALVARO HERRERA TABERNERO (ESTUDIANTE)

Auxiliar, del Colegio Salmantino. Nacido el 9 de mayo de 1956 (veintitrés años). Estudiante de Veterinaria. Cuando subió a Primera, hace un par de temporadas, evidenció excelentes condiciones. En la última campaña pitó poco porque no se le permitió su servicio militar. Es la gran incógnita de esta temporada: si no ha bajado de forma puede ser uno de los destacados.

### JOSE MARCE BUENAVENTURA (METALURGICO)

Principal, internacional, perteneciente al Colegio Catalán. Nacido el 6 de septiembre de 1941 (treinta y siete años). Metalúrgico de profesión. Un tanto irregular: honesto a carta cabal, capaz de jargarse pitando imparcialmente en sitios difíciles, con muy altos conocimientos técnicos, hay días en que las cosas no le ruedan bien y entonces puede hundirse con todo el equipo. En conjunto, suele resultar positivo.

### JOSE MARINE GUIRAL (AGENTE COMERCIAL)

Internacional, principal, del Colegio Catalán. Nacido el 2 de octubre de 1932 (cuarenta y seis años). Agente comercial, representante de joyería, especialmente. Será ésta su última temporada, al retirarse por la edad. Mantiene desde hace años una línea de seriedad y de buen nivel de arbitraje. Es de los que ha procurado actuar imparcialmente en cualquier campo.

### VICTOR MAS RAFOLS (DECORADOR)

Árbitro auxiliar, del Colegio Catalán. Nacido el 16 de octubre de 1954 (veinticuatro años). Decorador de interiores. No logró convencer demasiado en la campaña anterior, quizá por ir de compañero con un veterano como Bagué. Habrá que verle esta próxima temporada.

### FRANCISCO MONJAS AYUSO (LICENCIADO)

Auxiliar, adscrito al Colegio Segoviano. Nacido el 22 de noviembre de 1950 (veintiocho años). Profesor de EGB, licenciado en Románicas. Prepara su tesis de doctorado, que redactará en Polonia el próximo verano. Técnicamente bueno, es otro de los considerados «caserillos», y debe tratar de quitarse el sambenito.

### JUAN JOSE NEYRO BILBAO (PROGRAMADOR)

Auxiliar, perteneciente al Colegio Vizcaíno. Nacido el 14 de junio de 1950 (veintinueve años). Programador de ordenadores electrónicos. Hasta el momento no ha conseguido destacar en la categoría.

### ANDRES PARDO GONZALEZ (TECNICO)

Principal, internacional, del Colegio Catalán. Nacido el 16 de diciembre de 1937 (cuarenta y un años). Técnico, posee una empresa de construcción. Grandes actuaciones... cuando quiere. Es uno de los que aspiró, sin fortuna, a dirigir el Colegio Catalán. A veces, imparcial; a veces, no tanto. Con él es difícil atar cabos.

### LUIS M. PUEBLA CEREZALES (MAESTRO INDUSTRIAL)

Auxiliar, del Colegio Vizcaíno. Nacido el 5 de diciembre de 1952 (veintiséis años). Maestro industrial en la rama eléctrica. Todavía no destacó en la categoría.

### ANGEL M. RECUENCO RODRIGUEZ (QUIMICO)

Auxiliar, del Colegio Tinerfeño. Nacido el 29 de diciembre de 1954 (veinticinco años). Químico y profesor. Ha subido este año, tras una campaña muy buena en Primera «B».

### FRANCISCO RODRIGUEZ BLANDON (INGENIERO TECNICO)

Auxiliar, del Colegio Castellano. Nacido el 14 de noviembre de 1954 (veinticuatro años). Ingeniero técnico topógrafo. Sin desentonar técnicamente, no ha logrado aún el espaldarazo definitivo.

### FAUTINO RUIZ GODOY (EMPLEADO)

Auxiliar, del Colegio Castellano. Nacido el 22 de mayo de 1950 (veintinueve años). Empleado en la Bolsa. Como el anterior, mantiene un tono aceptable, pero no destacado.

### ANDONI URREIZTI AGUIRRE (PROFESOR MERCANTIL)

Auxiliar, del Colegio Guipuzcoano. Nacido el 27 de marzo de 1945 (treinta y cuatro años). Profesor mercantil. Algo irregular, en un tono medio de discreción.

### PEDRO VELASCO TEJO (EMPLEADO)

Gallego de nacimiento, pero adscrito al Colegio Catalán. Internacional. Nacido el 29 de marzo de 1939 (cuarenta años). Empleado en la SEAT. Otro de los árbitros que cumple con altibajos.

### MATEO VILAGRASA CONTEL (ADMINISTRATIVO)

Internacional, del Colegio Catalán. Nacido el 28 de octubre de 1934 (cuarenta y cuatro años). Administrativo en una empresa de reparto de periódicos. Es su último año en la categoría. Árbitro con enorme personalidad, ha bajado técnicamente, y se mantiene a base de «oficio».

HOY NOS RECIBE...

# JOAQUIN COLLADO

(PRESIDENTE DE LA LIGA ESPAÑOLA DE FUTBOL)

«CAMINE DESDE JUGADOR A PRESIDENTE PASANDO POR TODOS LOS CARGOS DIRECTIVOS»

«AL FUTBOL MEJICANO LE HACEN FALTA BUENOS ENTRENADORES»

«EL JUGADOR ARGENTINO VA A ESPAÑA Y TRABAJA, VIENE A MEJICO Y SE DEDICA A LA MILONGA»

«ANTES ERA MUY DIFÍCIL HABLAR DEL CLUB ESPAÑA, AHORA TODOS BUSCAN UNA ASCENDENCIA ESPAÑOLA»

«LAS RAICES DE LAS REGLAS DE JUEGO DEL FUTBOL ESTAN VIEJAS; HAY QUE CAMBIARLAS. HAY QUE DAR UN NUEVO VALOR AL GOL»

Por JULIAN DE REOYO. (En la ciudad de Méjico)

*Collado hizo entrega a Reoyo de una placa de la Liga Española, momento que recoge la fotografía.*

EL «culpable» de mi reciente viaje a Méjico fue Joaquín Collado. A su paso por Madrid hace un par de meses me informó del torneo organizado por el diario «Óvaciones», de la capital azteca, y me prometió que haría todo lo posible para que yo asistiera a la gran final. Entre Joaquín y Flavio Zabala Millet arreglaron todo para que ese sueño se convirtiera en realidad. Con Joaquín Collado me une una entrañable amistad desde hace muchos años. Nos une nuestro carácter, nuestra gran afición al fútbol, nuestra común amistad con Kubala y nuestro amor a Méjico y a España. Se puede hablar con él cinco horas seguidas de fútbol y aún quedarse uno con hambre de seguir en el tema. De la mano de Joaquín he recorrido en el Distrito Federal los clubs Asturiano, Gallego, la Liga Española, la Peña Llanera, y me invitó a Tequisquiápán, un precioso pueblito a ciento sesenta kilómetros de la capital, en donde uno se puede fácilmente olvidar del resto del mundo. Collado es en la actualidad:

—Presidente de la Liga Española de Fútbol desde hace dos años. Con anterioridad lo fui durante otros seis.

—Y antes de llegar a esa presidencia, ¿cómo fue tu caminar por el fútbol?

—Creo que lo he sido todo: jugador, entrenador, vocal tercero, vocal primero, secretario general y, al final, presidente. También he sido presidente de Deportes del Centro Asturiano y asesor de la Asociación del Fútbol del Distrito Federal.

—¿Dónde jugaste?

—En el España y en el Asturias. Jugaba de defensa lateral. Fue una época importante, pues todavía tuve tiempo de estar junto a los Moreno, Lángara, Iraragorri, los hermanos Regueiro y Urquiza. Entonces, se hacía una fútbol que nunca volverá.

—¿Y luego?

—Me fui a Estados Unidos a estudiar. Tanto el Asturias como el España se retiraron de las Ligas.

—¿Desde cuándo existe la Liga Española?

—Desde hace más de veintiocho años. En ella se han agrupado equipos de todas las tendencias políticas. Fue un nacimiento duro, fuerte y difícil entre España y Méjico. Todos estaban unidos en un centro vasco, que era nacionalista, y también en el Orfeo Catalá separatista. Los valencianos tenían tendencia republicana, con un club que se llama Valencia C.

de F., y el Club España, cuyo equipo se denomina Real Madrid, que era franquista. El Centro Asturiano era independiente; los gallegos mantienen los equipos de Santiago y Celta. La verdad es que todos trabajan en beneficio del fútbol mejicano, y las tendencias políticas quedaban fuera de los terrenos de juego, de los despachos y de los directivos. La Liga Española ha sido el mejor diplomático que jamás haya podido tener España. Entonces, no había una representación oficial diplomática y tan solo existía una representación oficiosa. Así estuvimos hasta que llegó el primer embajador español; Coronel de Palma. Fueron unos tiempos difícilísimos, donde decir Liga Española no te abría muchas puertas. Por el contrario, casi se te cerraban. Ahora es distinto, todos recuerdan su ascendencia española.

—¿Cuál es la vida social de la Liga Española?

—Además de estar encuadrada en las Ligas de fútbol, se hacen reuniones de todo tipo, conferencias, invitamos a gentes importantes para que nos den charlas y practicamos juegos recreativos, como el ajedrez y el dominó. También albergamos la Peña del Atlético Español, que representa a este club, y están con noso-



tros por simpatía y cariño a los colores de ese equipo.

—¿Cómo ves el nivel del fútbol amateur mejicano?

—A mí me parece que está bien. Siempre cabe mejorarlo; hay jugadores con una buena técnica, que practican un buen fútbol.

—¿Y el fútbol profesional?

—Hay que cambiar las raíces. Hay que darle un nuevo valor al gol. Pienso que no solo el fútbol mejicano, sino el fútbol internacional, debe llamar a las puertas de la International Board y decirles que se les ha parado el reloj. Abusan de que es un deporte que se vende solo y no gastamos en imaginación, en mejorar, y creo que hay que darle un valor distinto al gol, bien si se marca en campo propio o en campo del rival; buscar una puntuación por diferencia de tanteo y otras cosas más serias algo verdaderamente importante en la actualidad donde todos van a defenderse y aburren al espectador, retirándole cada día más de los estadios.

—¿Hay responsabilidad en el futbolista profesional mejicano?

—Mucho menos que en España. El jugador en España pone más seriedad en su trabajo. Los extranjeros que llegan a España suelen cambiar para bien y se en-

trenan con más formalidad que antes en su país. Sobre todo me estoy refiriendo al jugador argentino. Si ese mismo jugador llega a Méjico se dedica igualmente a la milonga.

—¿Qué le falta al fútbol azteca?

—Buenos técnicos. Aquí hay una rotación de entrenadores; cada año suelen ser los mismos, pero trabajando en distintos equipos. Los hay que han pasado por quince o veinte clubs.

—¿Qué le sobra?

—Muchos jugadores, que solo han venido al fútbol mejicano a pasearse; son simplemente pancistas, a los que no les importa ni los colores del equipo ni el historial de éste.

—¿Cómo ves el nivel del deporte mejicano en general?

—Creo que ahora se está trabajando mucho y bien. Hay otro concepto del deporte dentro del actual Gobierno. No me refiero solo a los marchistas y a los boxeadores, que siempre fueron bastante buenos, por la idiosincrasia del individuo, sino a un trabajo consciente dentro de un programa de alto nivel de entrenadores y en número de practicantes.

—El fútbol era mejor antes. El futbolista ¿es mejor o peor que el de otros tiempos?

—El jugador está mejor dotado física y técnicamente en la actualidad. Hoy en día, en muchos países, hay un equipo de técnicos que trabajan mucho con el jugador y saben responsabilizarse más. Para mí es imprescindible un preparador físico y varios ayudantes, como en el caso del Real Madrid y en el fútbol yugoslavo, pongo por ejemplo. Un hombre solo no puede saberlo todo y estar encima de una plantilla de veinticinco jugadores. Creo que en estos momentos el profesional es más consciente, se cuida más y rinde más, aunque las tácticas ultradefensivas perjudiquen al espectáculo y aburran al espectador.

Lo que les he contado me lo dijo Joaquín Collado, en su casa de Tequisquiápán, una mañana llena de sol, al lado de la piscina. Habría para llenar toda esta revista con lo hablado en ese mes y medio que hemos estado juntos a diario. Joaquín es un personaje muy querido y respetado en Méjico y en España; un hombre que ha llegado a una presidencia pasando por una gran escuela, como es esa de todos los cargos por los que ha pasado. Practicó mucho deporte y en la actualidad está dentro de todo lo que huela a deporte sano.



Joaquín Collado, con Galarza y Carlos Pantoja, en la fiesta que organizó el primero en la Liga Española en honor de López Portillo y el autor de esta entrevista.

# AUGE DEL REMO VASCO

Algunos dicen que el remo es un deporte de guerra. Y tienen razón. Un solo remo puede llevar a la victoria o a la derrota.

## EL NATACION BAÑOLAS, EL «REY» DEL «OCHO»

**E**L remo como deporte nació, un buen día, a mediados del pasado siglo. Según se dice, este deporte tan espectacular y duro fue «descubierto» por Gran Bretaña. De sus comienzos, como tal, tenemos muy pocas noticias, pero sí podemos afirmar que en la Olimpiada de Atenas, en 1896, este bello y viril deporte fue incluido en su programa. La insuficiente inscripción de participantes impidió la celebración de competiciones. La afición por el remo iba en aumento, hasta conseguir que en los Juegos Olímpicos de París, en 1900, se le incluyera en las especialidades de skiff y outrigger a dos, cuatro y ocho, respectivamente. Barrelet, de nacionalidad francesa, consiguió el primer título olímpico de skiff, mientras que Estados Unidos, en la regata reina, como es la de ocho, se convirtió en vencedor.

Una de las anécdotas que más han sido comentadas en la historia del remo olímpico es la que hace referencia al norteamericano Jack Kelly, padre de la princesa Grace de Mónaco. Kelly había sido eliminado de las regatas de Henley (In-

### LE AVALAN LOS NUEVE AÑOS CONSECUTIVOS DE EXITOS

### LOS NORTEÑOS COMIENZAN LA ESCALADA

**Escribe:  
ANTONIO DAZA**

laterra) en 1920; en virtud del draconiano reglamento que regula al deporte remístico en Gran Bretaña, debido a su condición de «obrero manual». Molesto por la actitud de los ingleses, Kelly optó por nacionalizarse americano, y participó con éxito en los Juegos Olímpicos de Pa-

ris defendiendo a Estados Unidos. La victoria de Kelly causó hondo pesar entre los flemáticos ingleses, pero ya no había solución posible. Kelly, tras una regata tremendamente dura, ofreció el título olímpico a los americanos, que le acogieron con muestras de gran cariño.

#### BAÑOLAS NO FRACASO

Vamos a ofrecerles una panorámica de lo que ha sido la gran final del XXIV Campeonato de España, especialidad de skiff doble-scull y outrigger, para seniors y juveniles. Antes, permítaseme decir que el pantano de Mequinenza ha sido, una vez más, el escenario de estos recientes campeonatos. Con anterioridad fue Bañolas, el magnífico Lago de Plata, rodeado de un paraje espléndido y con todas las comodidades. Luego, el certamen nacional en su modalidad pasó a La Trancquera, también en la provincia de Zaragoza. Sin embargo, al parecer, no fue del agrado de los federativos de la Nacional, por cuanto no reunía condiciones óptimas. Y, finalmente, se encontró un lugar mucho más acorde para este deporte; y fue, precisamente, Mequinenza (Zaragoza).

En Mequinenza ya se llevan disputados muchos Campeonatos de índole nacional, así como las correspondientes confrontaciones que sirven para clasificar a los equipos para la fase final. Poco a

# EXITO DE LOS CAMPEONATOS ESPAÑOLES

poco, año tras año, Mequinenza se va transformando en un lugar apto para la práctica del remo. Allí, en el pantano, sobre las aguas del río Segre, cerca de su confluencia con el Ebro, se disputan los Campeonatos Nacionales de Banco Móvil.

La semana pasada, en las superficies del agua del Segre discurrieron las diversas pruebas remísticas para seniors y juveniles. El Natación Bañolas, que el pasado año obtuvo todos los títulos en que participó, en la presente conquistó seis medallas de oro, dos de plata y una de bronce. Sin embargo, hay que hacer constar que los gerundenses no entraron en liza en la totalidad de regatas, tanto en juveniles como en seniors. En el «cuatro con», juvenil, los de Bañolas se adjudicaron la segunda plaza.

En «dos sin» no participaron, así como tampoco en el «dos con», «cuatro sin». En seniors estuvieron ausentes en el «dos con», lo que significa que los bañolenses perdieron alguna oportunidad de alcanzar otras medallas.

No fracasó, pues, el Natación Bañolas. Conseguir nueve medallas en un Campeonato Nacional creemos, sinceramente, que ya es de por sí un gran éxito. Además, hay que reseñar que el actual campeón mundial, Antonio Montosa, no intervino en el skiff, motivo por el cual dio paso al equipo de Koxtape para alcanzar el cetro nacional de la modalidad.

## LOS VASCOS DESPIERTAN

Hacia muchos años que en las finales no se observaba tanta afluencia de tripulaciones vascas, y en esta última edición

los nortños han conquistado medallas en todas sus clases. El Virgen del Mar, de Santurce, copó nada menos que diez, entre juveniles y seniors; Olímpico de Orio, que fue uno de los clubs que mayores éxitos alcanzara en épocas anteriores, conquistó tres: la de oro, la de plata y la de bronce. Lo mismo podemos decir de las tripulaciones de la Sociedad Deportiva Kaiku, Arraun-Lagunak, Ur-Kirolak y Koxtape, que también se apuntaron éxitos.

Los vascos van hacia arriba, como ya lo hicieron en épocas ya lejanas. El resurgir del remo olímpico vasco hace que los Campeonatos Nacionales de la modalidad discurran mucho más emocionantes y sin facilitar el camino a Bañolas. La lucha se centra ahora entre catalanes, vascos y... madrileños. Si, hemos dicho madrileños, porque el Club Lago Madrid ha acaparado tres medallas: dos de plata y una de bronce. Hay que señalar que los remeros de la capital de España han demostrado su gran capacidad para codearse con los del resto de las regiones. Madrid capital no tiene un marco apropiado para la práctica de este deporte, y sólo puede entrenarse en el lago de la Casa de Campo, lo que le da aún mucho más realce a las hazañas conquistadas. Es muy difícil triunfar sin un campo de regatas apropiado.

## LA REGATA REINA. PARA BAÑOLAS

Quizá lo más importante que tiene el remo olímpico y la ambición de todo equipo es saborear las mieles del triunfo en la regata reina, como se le denomina

al «ocho». Bañolas, que ostenta este galardón desde julio de 1971, fecha en que se lo arrebató a Orio, este año ha vuelto a ganarla. La tripulación catalana ha tenido que imponer un gran ritmo para adjudicarse el título. La lucha ha estado entre catalanes y vizcaínos. Una lucha enconada y llena de emoción, por cuanto ambas regionales luchaban con ahínco, pundonor y técnica para conquistar el cetro nacional de la modalidad.

Mequinenza. Gentío: Los hay catalanes, vascos, maños, madrileños y otros muchos aficionados que acudieron a presenciar las finalísimas. Los hinchas oriotarras, con sus boinas amarillas, se muestran optimistas. Los de Bañolas también confían en que su equipo revalide el título. Todo es emocionante. Las orillas del río Segre están invadidas por los aficionados. Cada uno busca el mejor sitio para seguir las incidencias de la prueba que cierra el campeonato. El tórrido calor no es obstáculo suficiente para que los centenares de seguidores del remo olímpico desplazados hasta el lugar abandonen sus puestos. En tanto, sobre la superficie de las aguas discurren a gran velocidad las motoras de los jueces-árbitros, siguiendo a los esforzados atletas, que demuestran su gran valor, técnica y clase. Hay que decir sin pérdida de tiempo que la temperatura que se respira en Mequinenza gira alrededor de los cuarenta grados en el sol, treinta y cuatro en la sombra y veintidós en el agua.

Seis tripulaciones alineadas en el pontón de salida. Nervios por todas partes. Vemos las embarcaciones de Santurce,

Kaiku, Fuenterrabía, Orio, Natación Bañolas y Arraun-Lagunak esperando el ¡¡¡ya...!!! de los jueces.

Los remos se clavan como agujas en el agua. Espectacular salida. Se rema a un ritmo de cuarenta a cuarenta y tres paladas. Más brío en los gerundenses, que se muestran muy bien preparados física y técnicamente, demostrando su ambición de revalidar por novena vez consecutiva el título de «a ocho». Santurce también se lanza con fuerza al ataque, perdiéndole el respeto a los campeones. Y así discurren los metros hasta completar los 2.000 reglamentarios. Natación Bañolas se alza con la victoria; una victoria muy apretada, por cuanto Virgen del Mar, de Santurce, se quedó sólo a tres segundos de los gerundenses. Una final por todo lo alto.

El Natación Bañolas sigue ostentando el cetro nacional de la prueba reina del remo olímpico. Nueve suman las veces consecutivas que los bañolenses han escrito su nombre en el palmarés. Todo un auténtico récord.

El tiempo realizado por Bañolas ha sido de 5-53-7/10, mientras que la tripulación subcampeona, Virgen del Mar, de Santurce, lo hacía en 5-57-6/10. Mucho más atrás quedaron extenuadas las embarcaciones de Kaiku, Fuenterrabía, Orio y Arraun-Lagunak. Todos los vascos contra los catalanes.

Todo concluyó con éxito. El remo olímpico ha cerrado sus Campeonatos de España (seniors y juveniles) con broche de oro; ese oro que tanto anhelan los deportistas, pero que tantos sacrificios cuesta ganarlo.

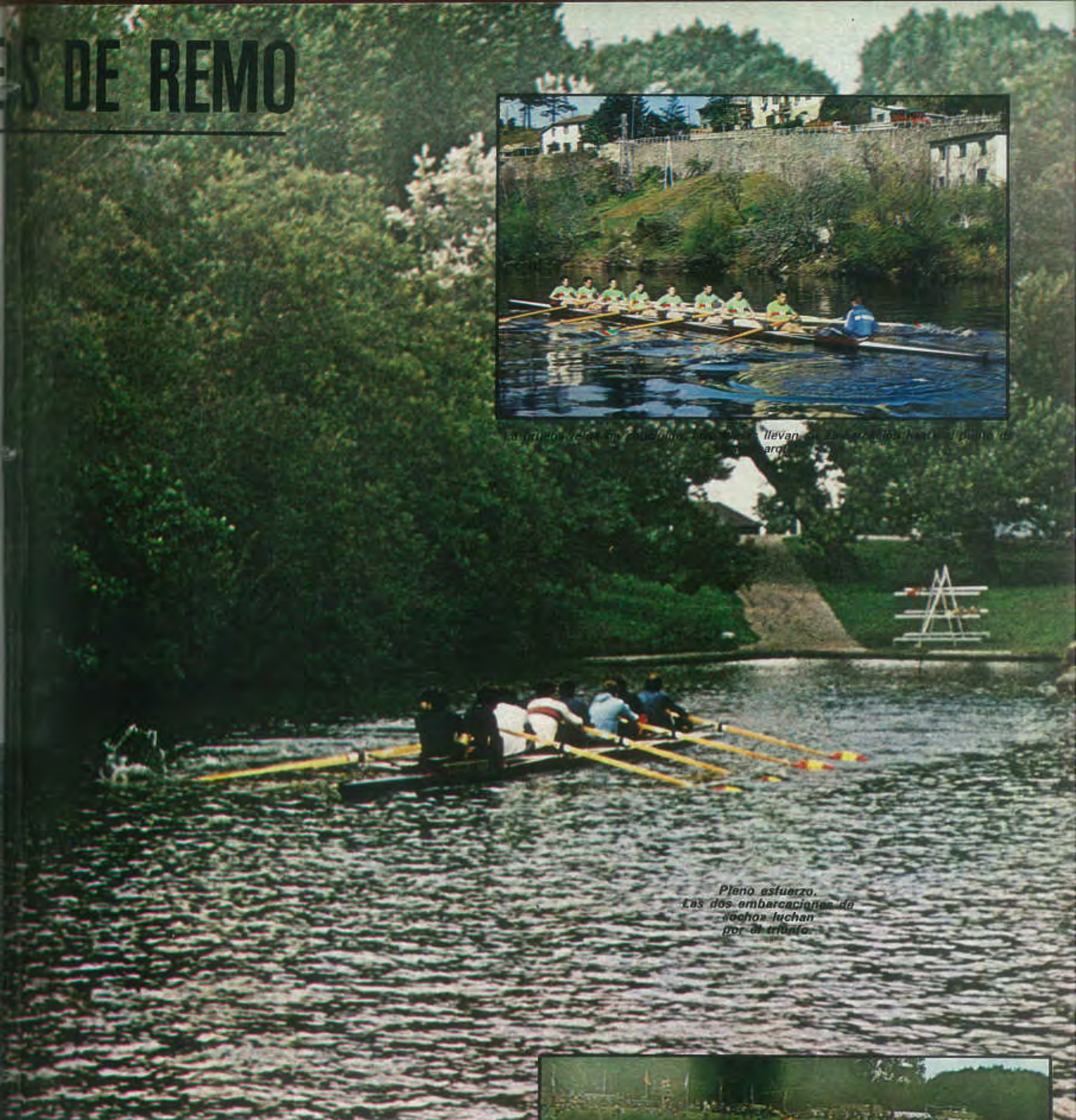


El «cuatro» con timonel, en pleno esfuerzo hacia la meta.

# S DE REMO



La prueba de scull de la categoría masculina. Los atletas llevan en sus brazos los remos al punto de partida.



Pleno esfuerzo. Las dos embarcaciones de «ocho» luchan por el triunfo.

## CUADRO DE HONOR

### REPARTO DE MEDALLAS (SENIORS Y JUVENILES)

	Oro	Plata	Bronce	Total
Virgen del Mar (Santurce) .....	2	5	3	10
Natación Bañolas .....	6	2	1	9
Olimpico de Orio .....	1	1	1	3
Arraun-Lagunak .....	1	—	2	3
S. D. Kaiku .....	1	—	2	3
Lago Madrid .....	—	2	1	3
Ur-Kirolak .....	1	—	1	2
Náutico Sevilla .....	—	1	1	2
Marítimo Barcelona .....	—	1	1	2
Santoña .....	1	—	—	1
Koxtape .....	1	—	—	1
L. Marítimo Bouzas .....	—	1	—	1
Náutico Amposta .....	—	1	—	1
Náutico Tarragona .....	—	—	1	1
Totales .....	14	14	14	42



El «cuatro» sin timonel espera el momento del desfile.

# YA NO ES UTOPIA



- PROBABLE: A FINALES DE AÑO, LOS JUGADORES PROFESIONALES PODRIAN TENER SU «CARTILLA» DE BENEFICIARIOS
- 141.600 PESETAS AL MES, APROXIMADAMENTE, PAGARIA UN CLUB DE PRIMERA DIVISION
- LA COMISION NEGOCIADORA ESTA INTEGRADA POR REPRESENTANTES DE LOS MINISTERIOS DE SANIDAD Y TRABAJO, CSD, FEF Y AFE

Una operación quirúrgica en un centro sanitario.

**E**NTRE las reivindicaciones que, en su día, pusieron de manifiesto los futbolistas españoles, figuraba la de su integración en la Seguridad Social. Un tema, como tantos otros, que está siendo largamente debatido por la comisión que se nombró a tal efecto. Ya se han unido varios eslabones. Ya se están matizando esas conversaciones, que, sin tardar mucho —en fecha no muy lejana—, serán fruto de una de las peticiones de los jugadores profesionales del fútbol hispano, la cual —como las otras— fue demandada por la AFE, entidad que defiende los intereses de los futbolistas. Mas hagamos un poco de historia.

## PREAMBULO

El tema de la seguridad social para los futbolistas profesionales se trató, hace ya tiempo, en un Consejo de Ministros. En esa sesión se empezó a fraguar la integración de estos «actores» en la Seguridad Social. Lógicamente, el borrador o anteproyecto correspondió al Ministerio de Sanidad y Seguridad Social, el cual transmitió dicho asunto al Consejo Superior de Deportes, organismo que, al mismo tiempo, se lo comunicó a la Federación Española de Fútbol.

Fueron, por así decirlo, los primeros pasos que se dieron sobre esta reivindicación de los futbolistas. No obstante, la AFE ya había redactado un informe analizando tal planteamiento y, asimismo, hacía hincapié sobre la retroactividad de las cotizaciones a efectos de cobertura de períodos de carencia.

Y cuando todos los cabos estuvieron atados, cuando se formó el organigrama, cada entidad nombró a su respectivo representante. Nació la comisión negociadora formada por representantes del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social, del Ministerio de Trabajo, del Consejo Superior de Deportes, de la Federación Española de Fútbol y de la AFE.

## DEL REGIMEN GENERAL AL ESPECIAL

Las pretensiones de la AFE, desde un principio, eran que los futbolistas quedaran integrados en un régimen general. Lógica pretensión, ya que, en dicho régimen, se cubrían para sus afiliados todas las pretensiones. A pesar de ello, la Asociación de Futbolistas Españoles sabía de los altos costes que supondría para los clubs este régimen general.

Fue la Federación Española de Fútbol, por medio de su representante, Francisco Ortiz Peralta, la que puso de manifiesto que dicho régimen sería un duro quebranto para la economía de las entidades deportivas de Primera, Segunda y Tercera División. Máxime teniendo en cuenta que, muchas de esas economías, tienen fisuras hace tiempo.

Cierto es que, de haberse aceptado el ya citado régimen general, los futbolistas se hubieran visto más beneficiados, pero fueron los clubs los que no estaban dis-

puestos a aceptar ese régimen general al saber que en Primera División tendrían que pagar anualmente alrededor de los siete millones y medio de pesetas, y los de Segunda División, aproximadamente, siete millones de pesetas. De ahí que se descartara ese estudio y se iniciara el régimen especial, el cual contempla asistencia sanitaria e invalidez permanente. Dos prestaciones que son las que han logrado abaratar los costes de los clubs. Ahora, con este régimen especial, la cantidad queda disminuida en la División de Honor en dos millones de pesetas.

## YA HAY CIFRAS

Tras varios cambios de impresiones se llegó al acuerdo, por parte de la comisión negociadora, de encargar a un grupo de actuarios del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social el estudio de ese régimen especial, el cual abarca las tres categorías nacionales del fútbol español. Fue la FEF la encargada de aportar datos al grupo de actuarios sobre el número de futbolistas profesionales, edades, situación familiar, etc.

Una vez efectuado el estudio actuarial, se llegó a un coste más razonable para los clubs, el cual parece ser es ya asequible. Las cifras hablan por sí solas.

En Primera División, por jugador al mes, la cantidad es de 5.664 pesetas, cifra que multiplicada por 25 jugadores de una plantilla supone 141.600 pesetas al mes, y en Segunda, contando que el plantel lo integren veintitrés jugadores, caso de que se apruebe lo de dos juveniles por equipo (este texto quedó impreso antes del Pleno), la cantidad a pagar sería de 120.842 pesetas. Es en Tercera División donde no se pueden hacer los cálculos pertinentes, ya que, como se sabe, la mayoría figuran con ficha amateur y son pocos los que están en calidad de profesionales. Total: que esas cifras, multiplicadas por catorce meses, dan aproximadamente lo que pueden pagar los clubs anualmente por tener a sus jugadores afiliados en la Seguridad Social. Claro está que todo esto puede sufrir alguna que otra modificación.

## EPILOGO

Aún quedan algunas reuniones de trabajo. Tras ellas, quedará regulado el tema

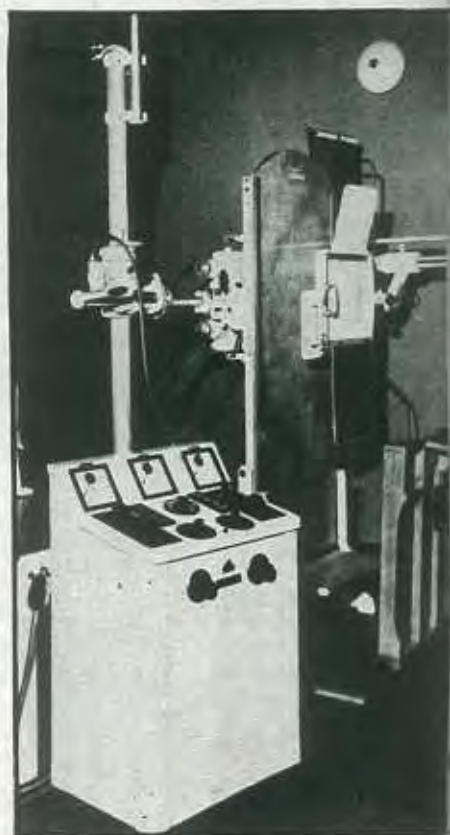
por la correspondiente disposición legal. Los razonamientos y los argumentos de las partes representativas están llegando a un punto en el que impera el realismo. Lo que hace tiempo parecía una utopía se va a convertir en una auténtica realidad. Puede ser que cuando se inicie la presente temporada todavía los futbolistas no se vean afiliados a la Seguridad Social. Sin embargo, es muy probable que en plena competición sea un hecho evidente. Incluso se apunta como posible a finales del presente año.

Realmente, los jugadores profesionales del fútbol español están a punto de tener su «cartilla» del Seguro.

Luis Miguel GONZALEZ



Don Francisco Ortiz Peralta, representante de la Federación Española de Fútbol para el tema de la Seguridad Social.



Material de un ambulatorio.

# EN TENIS, TAMBIEN LAMENTABLE

**N**O; decididamente, los dos acontecimientos que «en vivo» han atraído la atención deportiva española de los últimos días han supuesto un duro revés. En el Tour-79 se está registrando una muy pobre actuación de nuestros ciclistas, ya analizada en páginas especializadas de la revista, mientras la intervención de las mejores raquetas hispanas en la semifinal de la zona europea, grupo A, de la Copa Davis, no ha podido resultar más desalentadora: pérdida de tres partidos individuales, así como del doble y una sola victoria, la de Higuera sobre Lloyd.

Lo que habría de dar de sí nuestra representación sobre la verde pista de Eastbourne se puso de manifiesto en los dos lances individuales de inauguración, cuando Christopher Mottram dejó a José Higuera en 6-2, 6-3 y 6-0, y cuando John Lloyd ganó a Manolo Orantes por 7-5, 6-1, 3-6 y 6-2. Sensación de impotencia tremenda la de Higuera ante un rival que le superó de punto a cabo, y después, Orantes, nuestro número uno, sucumbió frente a un John Lloyd que llevaba la temporada muy floja, pero que supo sacar fuerzas de flaqueza para dar un punto de oro a Inglaterra en su confrontación con España.

Poca historia en el encuentro de

dobles. Parecía, en el primer set, que las cosas iban a entrar por buen camino para nuestra pareja Orantes-Higuera. Buen juego y victoria hispana por 6-2. Pero allí acabó todo. Mark Cox y David Lloyd, aprovechando numerosos fallos de los rivales, se fueron haciendo con el partido. Los tanteos de 6-2, 6-4 y 6-4 a su favor anularon el 6-2 de la pareja española en el primer set...

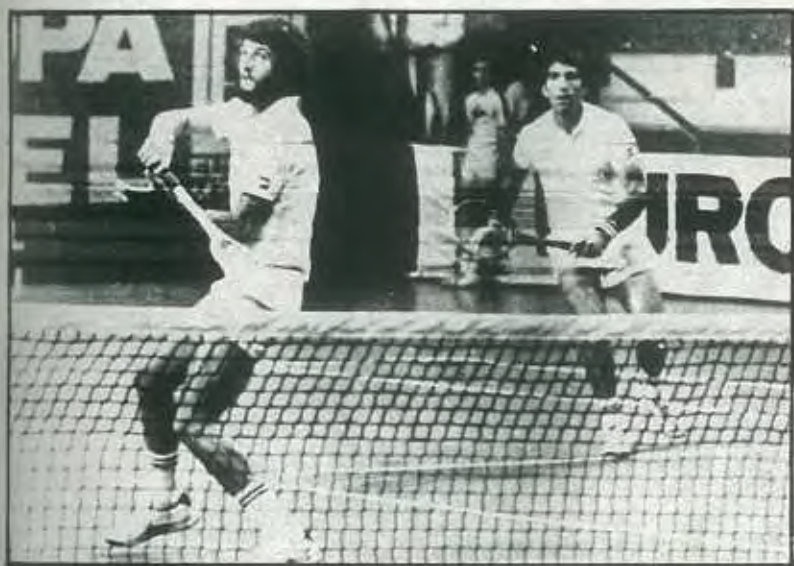
Decíamos que John Lloyd llevaba una temporada floja, aunque venciese a Orantes y fuera pieza clave en el match de dobles. Pues bien, Lloyd cayó, casi con estrépito (6-3, 6-0 y 6-4) frente a Higuera en la única victoria de color español. Y, como «fin de fiesta», ni Orantes ni Mottram salieron a la pista para disputar el último partido. Sendos certificados médicos sobre indisposición de ambos tenistas hicieron que fueran Mark Cox y Antonio Muñoz quienes pechasen con un lance que ya no servía para decidir nada...

Lamentable el que unos tenistas, con mucho dinero por medio en diverso tipo de competiciones, así como en el «fijo» de unos patrocinadores, no sepan ponerse a la altura correspondiente en una Copa Davis. El porvenir, desde luego, no es muy brillante.



## LUIS OCAÑA, A UN PASO DE LA MUERTE

**E**L ex campeón español Luis Ocaña fue víctima el pasado sábado de un aparatosísimo accidente cuando reconocía el circuito de una «gymkhana» que él iba a disputar en la prueba de motos en Les Menuires. El conductor del «jeep», un cámara de la Televisión Francesa llamado Serrazin, perdió el control del vehículo y el coche se precipitó hacia el abismo para rodar por la impresionante pendiente alpina cerca de 300 metros. Milagrosamente, Ocaña (que seguía el Tour como comentarista de la Televisión Francesa) salvó la vida, así como el cámara. El conense sufrió múltiples fracturas —principalmente en los antebrazos—, fractura de maxilar y múltiples contusiones. Sufrió también traumatismo facial y craneal, pero, a Dios gracias, ha salvado la vida. Es la sexta vez en su vida que Ocaña debe abandonar el Tour por enfermedad o accidente.



Higuera y Orantes, en dobles.

Higuera ganó para España el único partido.



## UNA NOTA DE LA ANEF

**La Asociación Nacional de Entrenadores de Fútbol nos ruega la publicación de la siguiente nota:**

**E**N relación con el artículo «LA ANEF ESTA QUE ARDE», publicado por esa revista el pasado martes día 2 del presente, la Asociación Nacional de Entrenadores de Fútbol quiere hacer constar lo siguiente:

1.º Que es absolutamente falso que el citado «López Nombela» obtuviera 150 votos para su elección, pues, según consta en el Acta de Constitución y registros, los que obtuvo fueron cinco de entre los trescientos técnicos que ejercieron su derecho de voto.

2.º Que difícilmente puede dimitir de la Junta de la ANEF quien nunca ha formado parte de la misma, como ocurre en este caso.

3.º Que la Junta directiva de la ANEF, voluntariamente, dimitió de sus cargos, convirtiéndose en Junta Gestora y convocando elecciones, según prevén los Estatutos por los que se rige, en un claro afán de ejercer la democracia interna dentro de la Asociación.

4.º Que lamentamos que el citado individuo, en su afán de notoriedad, haya arremetido contra profesionales de la contrastada categoría de Mariano Moreno, Alvarez del Villar, Antonio Ruiz, Guillén, etcétera..., a los que tenemos en alta estima y consideración.

5.º Que nos es difícil comprender la publicación de «noticias» semejantes por un medio tan estimado sin que dichas informaciones hayan sido antes contrastadas para proceder a conocer su veracidad.

LA JUNTA GESTORA

Madrid, 5 de julio de 1979.

EL TOUR - 79, EN COLOR

# BERNARD HINAULT

**"PATRON"  
DE LA CARRERA**

Como un bravo, Bernard Hinault ha defendido su suerte en las posiciones claves de la carrera frente a grandes y chicos. Véanle aquí en plena batalla junto a uno de los ilustres vencidos: Michel Pollentier, a la postre «perdido» en la general.



Tercero de la clasificación general durante buena parte del Tour, el holandés Henno Kuiper nada pudo intentar contra Hinault. Su esfuerzo en vanguardia fue inútil, y su derrota en los Alpes, muy significativa.



Uno de los hombres más fuertes de la Vuelta a Francia que están en escena es, sin duda, Joaquín Agostinho. El portugués, a pesar de los efectos negativos derivados de una caída, aguantó malherido diez días y... se alzó con la gran victoria parcial de Alpe d'Huez el pasado domingo.



Una de las claves del dominio de Bernard Hinault en el Tour —su segundo Tour victorioso, si no le ocurre ningún imprevisto— ha sido la solidez de su equipo, que ha funcionado en todo momento de manera admirable.



De lo que no hay duda es de un hecho: Hinault ha defendido su suerte en la Vuelta a Francia, que se dispone a ganar, con coraje, generosidad y entusiasmo. Su entrega ha sido total y su comportamiento, en suma, ha aportado extraordinaria brillantez a la edición 79 de la primera carrera del mundo.—Fotos Press Sport.